

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 19. Januar 2024

Ausgabe 03/2024

Jahrgang 52



RÖMISCHE
WEIN

Straße



Foto: Andreas Conrad

- Energietipp: Wärmespeicherung wichtiger als Wärmedämmung?
- Stellenausschreibungen
- Veranstaltungskalender



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. **01805-767 54 634**

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: **01805-258825-PLZ**

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des

Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pfligestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pfligestuetzpunkte-rlp.de

8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

zur bestandenen Meisterprüfung

Frau Bürgermeisterin Christiane Horsch gratulierte gemeinsam mit dem Werkleiter Harald Guggenmos und dem stellv. Werkleiter für den Bereich Technik, Jannik Schmitt, dem Mitarbeiter der Verbandsgemeindewerke, Fabian Kieren zur bestandenen Prüfung als geprüfter Meister für Bäderbetriebe recht herzlich.



v.l.n.r.: stellv. Werkleiter Bereich Technik Jannik Schmitt,
Bürgermeisterin Christiane Horsch, Fabian Kieren, Werkleiter Harald Guggenmos

Wir sind sehr stolz über diese tolle Leistung und besonders froh, dass er das Team verstärkt.

Wir wünschen Fabian Kieren alles Gute und weiterhin viel Erfolg bei den Verbandsgemeindewerken.



verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz

RÖMISCHE
WEIN
Schutz
VG SCHWEICH

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Wärmespeicherung wichtiger als Wärmedämmung?

(VZ-RLP / 09.01.2024) Ist es sinnvoller die Wärme in massiven Wänden des Hauses zu speichern, als das Haus umfassend zu dämmen? Jeder Speicher muss zunächst aufgeladen werden und entlädt sich mit der Zeit wieder. Wie schnell sich ein Speicher entlädt, hängt von der Speichermasse, der Oberfläche, der Dämmung und den Temperaturunterschieden ab. Auch eine Wärmeflasche im Bett ist nur hilfreich, wenn die Bettdecke als Dämmschicht hinzukommt. Ohne die Bettdecke ist die gespeicherte Wärme schnell verloren.

Übertragen auf Gebäude heißt das, massive Wände mit viel Speichermasse können die Abkühlung und Aufwärmung im Haus verlangsamen, aber nicht die Energieverluste begrenzen. Wer diese Energieverluste verringern möchte, kommt an der Dämmung nicht vorbei. Im Winter kann jeder den Unterschied zwischen Dämmen und Speichern selbst erfahren. Der eigene Körper ist ein guter Wärmespeicher. Am angenehmsten fühlt sich, wer im Winter eine Wärmedämmung in Form einer kuscheligen Jacke anlegt. Niemand käme auf die Idee, eine Ritterrüstung zu tragen, weil die Speichermasse hoch ist. Im Sommer verzögern Speichermassen das Aufheizen des Gebäudes. Es sei denn, es kommt den ganzen Tag über viel Sonnenstrahlung durch große Glasflächen oder Dachflächenfenster ins Haus. Dann haben es auch die Speichermassen schwer, diese Wärmeenergie weg zu puffern. Weitere Details erläutern Ihnen gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat **am Freitag, den 23.02.24 von 13.00 – 16.00 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter (06502) 407 1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

**80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR
ENERGIEWECHSEL**

Über uns:

Die aus Bundesmitteln geförderte Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Haushalte mit derzeit rund 700 Energieberater: innen und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 140.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 85 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz

Erreichbarkeit der Verwaltung ab 01.01.2024



RÖMISCHE
WEIN
Straße
MOSEL ANTE PORTAS

Die **allg. Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Bürgerbüro und Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407-0; E-Mail: info@schweich.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Für Besuche an Nachmittagen bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

Neue, verbesserte Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Dienstag: 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Mittwoch: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de
telefonisch: Tel. 06502/407 1422
E-Mail: buergerbuero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Standesamt:

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:
Tel. 06502/407 1430; E-Mail: neri.a@schweich.de

Sozialverwaltung:

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:
Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Öffnungszeiten Sozialverwaltung:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

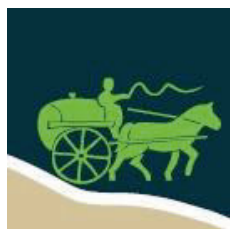
Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung & Bürgerservice“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße im Herzen der Moselregion nahe der Stadt Trier sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Fachbereich 3 / Bauen eine/n

staatlich geprüfte/n Techniker/in der Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Tiefbau (m/w/d)

in **Vollzeit**.

Zur Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße gehören die Stadt Schweich und 18 Ortsgemeinden mit rd. 30.000 Einwohnern.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen im Bereich Straßen, Radwege und Wirtschaftswege und deren Entwässerungseinrichtungen und gemeindliche Anlagen
- Betreuung und Durchführung von allgemeinen Tiefbaumaßnahmen, Maßnahmen aus den Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzepten sowie Maßnahmen an Gewässern III. Ordnung.
- Planung, Vorbereiten und Mitwirken bei Vergaben nach öffentlichem Vergaberecht, Bauüberwachung und Abrechnung von kleineren Tiefbaumaßnahmen

Ihr Profil:

- Sie haben den Fachschulabschluss als staatlich geprüfte/r Bautechniker/in (vorzugsweise Fachrichtung Bautechnik mit Schwerpunkt Tiefbau) oder eine gleichwertige Ausbildung mit vergleichbarer Berufstätigkeit.
- Sie verfügen über fundierte IT-Kenntnisse, insbesondere der gängigen Office-Programme (Word, Excel, Outlook) und können sich kurzfristig in IT-Fachanwendungen einarbeiten, insbesondere Werkzeuge zur geografischen Informationsverarbeitung (GIS), CAD und AVA-Programme.
- Sie zeigen Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Einfühlungsvermögen, Flexibilität, Organisationstalent, sind belastbar und zeichnen sich durch eine selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise aus.
- Sie sind kommunikationsfähig, kooperativ, team- und konfliktfähig.
- Sie haben idealerweise Verwaltungserfahrung und die Bereitschaft zur Weiterbildung.
- Sie besitzen den Führerschein der Klasse B für unsere Dienstwagen und sind bereit, bei Bedarf Ihren privaten PKW einzusetzen.

Wir bieten Ihnen:

- eine anspruchsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit in einer modernen Verwaltung, einschließlich der Möglichkeit des mobilen Arbeitens
- ein gutes Arbeitsklima in einem motiviertem, engagierten Team
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) je nach persönlicher Qualifikation und Erfahrung bis Entgeltgruppe 9b TVöD/VKA
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- ein betriebliches Gesundheitsmanagement (u.a. vergünstigte Mitgliedschaft in ausgewählten Fitnessstudios, freier Eintritt in die Freibäder der Verbandsgemeinde Schweich, Fahrradleasing)
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **18.02.2024** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Fachbereich 1/Personal
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

oder per E-Mail an
bewerbung@schweich.de

**Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden.
Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.**

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden. Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm). Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:


Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154





Zieh Deine
Bahn in Richtung
Zukunft!

Du bewegst dich sicher durchs Wasser? Hast gerne Kontakt mit Menschen und schaust auch mal über den „Beckenrand“? Hast keine Scheu vor technischen Anlagen und Prozessen?
Dann sichere dir jetzt deine Ausbildung bei uns!

Der Bäderbetrieb der **Verbandsgemeindewerke Schweich** bietet in seinen beiden Freibädern zum 01.08.2024 einen **Ausbildungsplatz zum/zur**

Fachangestellten für Bäderbetriebe
(m/w/d)

Interesse?

Dann findest du die ausführliche Stellenbeschreibung unter:

www.wasser-schweich.de/Stellenangebote





Stadt Schweich



WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

Die **Stadt Schweich** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für die Kindertagesstätte Kinderland
eine Reinigungskraft (m/w/d)

in **Teilzeit** mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **14 Stunden**.

Die Kindertagesstätte Kinderland ist eine viergruppige Einrichtung mit 90 Betreuungsplätzen für Kinder im Alter von acht Monaten bis sechs Jahren. Nähere Informationen zu unserer Kindertagesstätte finden Sie unter **www.kinderland-schweich.de**.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Sie reinigen täglich die Einrichtung ab 16:30 Uhr gemeinsam mit einer weiteren Kraft.
- Die Reinigungskräfte vertreten sich gegenseitig (z. B. bei Urlaub oder Arbeitsunfähigkeit).

Ihr Profil:

- Sie zeichnen sich durch eine zuverlässige und selbständige Arbeitsweise aus.
- Sie arbeiten vertrauensvoll mit der Leitung und im Team zusammen.
- Sie sind zeitlich flexibel.
- Sie haben ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein und sind bereit, sich weitere Kenntnisse zu Hygiene und Infektionsschutz anzueignen.

Wir bieten Ihnen:

- ein motiviertes Team, das sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen freut
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit Jahressonderzahlung
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Job-Bike (Fahrradleasing durch Entgeltumwandlung)

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **04.02.2024** an die

Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich
E-Mail: buergermeister@stadt-schweich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht, dass unsere ehemalige Mitarbeiterin und Kollegin

Frau Marita Zietek-Kaiser

verstorben ist.

Marita Zietek-Kaiser war als Betreuungskraft in der Grundschule Föhren für die Verbandsgemeinde Schweich beschäftigt. Sie war eine pflichtbewusste, gewissenhafte und geschätzte Mitarbeiterin.

Frau Zietek-Kaiser zeichnete sich insbesondere durch ihre freundliche und hilfsbereite Art aus und war beliebt bei den Kindern.

Für ihre Tätigkeit sprechen wir der Verstorbenen Dank und Anerkennung aus.

Unsere besondere Anteilnahme gilt ihren Angehörigen.

*Für die Verbandsgemeindeverwaltung
Schweich an der Römischen Weinstraße*

*Christiane Horsch
Bürgermeisterin*

öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Gratulation Geburtstage

Der Vorsitzende Herr Erster Beigeordneter Erich Bales gratuliert allen Mitgliedern des Verbandsgemeinderates, die seit der Sitzung im September 2023 Geburtstag hatten.

1.2. Verbesserung der Schülerbeförderung für die Betreuungskinder an der Grundschule Klüsserath

In der letzten Verbandsgemeinderatssitzung am 05.09.2023 wurde die fehlende Schülerbeförderung am Nachmittag für die Betreuungskinder aus den Moselgemeinden Ensich, Pölich und Schleich, welche die Grundschule in Klüsserath besuchen, beanstandet.

Die Verbandsgemeinde Schweich bietet an der Grundschule Klüsserath eine Nachmittagsbetreuung an fünf Schultagen von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr an.

Für die Betreuungskinder aus Ensich gibt es lediglich eine Rückfahrt um 13:58 Uhr. Dieser Bus fährt allerdings nicht die nachfolgenden Gemeinden Schleich und Pölich an, so dass die Betreuungskinder aus diesen Ortsgemeinden über keinen Rücktransport am Nachmittag verfügen. Derzeit sind es insgesamt 5 Kinder aus den Ortsgemeinden Pölich und Schleich, für die keine Busbeförderung nach Hause um 13:58 Uhr besteht.

Die Fahrten nach der Betreuung am Nachmittag sind keine Pflichtaufgabe der Schülerbeförderung des Kreises, dennoch ist es der Verbandsgemeinde als Schulträger ein großes Anliegen, dass die Rückfahrten nach dem Ende der Nachmittagsbetreuung um 14.00 Uhr und um 16:00 Uhr gewährleistet sind.

Auch im Hinblick auf den gesetzlich festgelegten Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung ab dem Schuljahr 2026/2027 ist eine Schülerbeförderung für die Betreuenden Grundschulen am Nachmittag sehr wichtig.

Aus diesem Grund hatte die Bürgermeisterin den Landrat am 19.09.2023 persönlich angeschrieben und darum gebeten, eine Busbeförderung für die Betreuungskinder aus Pölich und Schleich auch um 13:58 Uhr zu ermöglichen und einen generellen Rücktransport für die Betreuungskinder an der Grundschule Klüsserath um 16:00 Uhr einzurichten.

In einem Antwortschreiben des Landrates vom 12.10.2023 teilte er mit, dass die Kreisverwaltung auf freiwilliger Basis nach den Herbstferien die Fahrstrecke um 13:58 Uhr nach Ensich auf die Orte Schleich und Pölich erweitern werde. Eine Rückfahrt der Betreuungskinder um 16 Uhr in die vorgenannten Orte könne nicht eingerichtet werden, da zu diesem Zeitpunkt kein Fahrzeug zur Verfügung steht.

2. 28. Änderung des Flächennutzungsplan; Erweiterung einer Sonderbaufläche für die Windkraft in Mehring

Aufgrund des im Sommer 2022 von der Bundesregierung beschlossenen sog. Windflächenbedarfsgesetzes (WindBG), welches im Juli 2023 noch einmal ergänzt wurde, sind die einzelnen Bundesländer dazu verpflichtet, in den nächsten Jahren einen prozentualen Anteil ihrer Landesfläche für die Windenergie zur Verfügung zu stellen (Flächenbeitragswerte). Die Verbandsgemeinde Schweich beabsichtigt auch weiterhin einen angemessenen Beitrag für die Erfüllung der klimapolitischen Ziele des Bundes und des Landes Rheinland-Pfalz in Bezug auf den Ausbau erneuerbarer Energien zu leisten. Mittels ihrer Bauleitplanung hat die Verbandsgemeinde in den vergangenen Jahren bereits mehrere Flächen für die Nutzung der Windenergie ausgewiesen. In Rheinland-Pfalz sollen die Werte nach aktueller Informationslage zwar grundsätzlich über die Regionalplanungen (ROPs) sichergestellt werden. Für die weitere Flächenbereitstellung können jedoch auch bereits bestehende Windgebiete in Flächennutzungsplänen und deren angrenzende Bereich eine wichtige Rolle spielen, da diese in vielen Fällen in der Vergangenheit bereits planerisch untersucht und bewertet wurden und nun vor dem Hintergrund aktueller Erkenntnisse neu bewertet werden können. Somit lässt sich mit vergleichsweise geringem planerischem Aufwand ein zusätzliches Potenzial heben.

Südlich der Gemeinde Mehring im Mehlinger Wald wurden bereits im Jahr 2002 im Zuge der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans 2012 der Verbandsgemeinde Sondergebiete für die Nutzung der Windenergie vorgesehen (Sondergebiete – Nutzung der Windenergie, Mehlinger Wald – Me-SO1 bis Me-SO4). Im Zuge der 2. FNP-Fortschreibung wurden diese dann zur Ausweisung gebracht.

Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

Statistik zu Sterbefällen und Geburten

Einwohnerstatistik der Verbandsgemeinde Schweich

	Sterbefälle		Geburten		Einwohner (HW+NW)	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023
Bekond	8	9	6	8	1031	1009
Detzem	10	8	9	5	653	646
Ensich	5	8	1	3	475	483
Fell	26	24	21	24	2663	2653
Föhren	23	33	32	35	3187	3222
Kenn	30	27	29	35	3011	3032
Klüsserath	18	11	10	11	1191	1192
Köwerich	4	7	5	1	411	409
Leiwen	20	21	12	14	1743	1740
Longen	1	1	1	0	125	128
Longuich	10	20	7	9	1494	1439
Mehring	23	21	25	32	2548	2610
Naurath	6	1	1	1	349	336
Pölich	21	21	1	3	432	465
Riol	7	9	9	17	1350	1385
Schleich	3	4	2	3	256	249
Schweich	125	112	43	52	8328	8333
Thörnich	2	0	1	4	230	228
Tritthenheim	7	22	6	6	1201	1195
Summe	349	359	221	263	30678	30754

Statistik des Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

	2022	2023
Eheschließungen	145	119
Sterbefälle	216	239
Geburten	5	8
Kirchenaustritte	502	477

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich am 22.11.2023

Unter dem Vorsitz des Ersten Beigeordneten Erich Bales findet am 22.11.2023 im Kulturzentrum „Alte Schule“, Schulstraße 17 in Mehring eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt. In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

Östlich der Autobahn liegt dabei der kleinste Teilbereich Me-SO4 mit nur ca. 0,9 ha Größe.

Im Zug der 11. Änderung des Flächennutzungsplans der VG Schweich - Sachlicher Teilflächennutzungsplan „Windkraft“, welche die großräumige Ausweisung weiterer Windenergie-flächen in der Verbandsgemeinde zum Gegenstand hatte und im Jahr 2020 von der Kreisverwaltung genehmigt wurde, blieb der betreffende Teilbereich Me-SO4 im Bestand berücksichtigt.

Mit nur 0,9 ha Fläche ist das FNP-Sondergebiet Me-SO4 jedoch sehr klein und für den Flächenbedarf einer modernen Windenergieanlage nicht mehr geeignet. Um den Beitrag, den die Verbandsgemeinde Schweich mit ihrem guten Windpotenzial bei der Bereitstellung von Flächen für die Windenergienutzung leisten kann, weiter zu erhöhen, kommt eine Vergrößerung der Fläche in Betracht. Neben der Schaffung einer ausreichenden Ausdehnung der Fläche für eine moderne Windenergieanlage kann an dieser Stelle auch gleich der Raum für eine weitere Anlage generiert werden. Dies erhöht das Erzeugungspotenzial der Stromgewinnung.

Bereits 2003, bei der erstmaligen Ausweisung der Fläche, wurde im Erläuterungsbericht des Flächennutzungsplanes betont, dass durch die relativ große Ferne zu Siedlungen (Naurath/Wald) keine erheblichen Immissionsbelastungen ausgehen. Auch zu einzelnen Wohnhäusern kann ein angemessener Abstand eingehalten werden. Der Waldbereich ist durch die Lärmbelastung der Autobahn stark vorbelastet, so dass eine Einschränkung der Erholungsfunktion des Waldes nicht anzunehmen ist. Aus forstwirtschaftlicher Sicht stand einer Nutzung des Bereiches für die Errichtung von Windkraftanlagen damals grundsätzlich nichts entgegen.

An dieser Einschätzung gilt es nun anzuknüpfen und zu überprüfen, inwieweit sich die Fläche vor dem Hintergrund aktueller Bewertungsmaßstäbe erweitern lässt.

Dies kann in Form einer sogenannten „isolierten Positivplanung“ geschehen, die bereits an anderen Stellen in der Verbandsgemeinde ebenfalls per Beschluss angestoßen wurde. Der Bundesgesetzgeber ermöglicht es den planenden Gemeinden auf der Grundlage des § 245e Abs. 1 Baugesetzbuch zusätzliche Flächen zu dem bereits abgewogenen Planungskonzept hinzuzufügen, sofern die Grundzüge der Planung nicht berührt sind. Der Gesetzgeber hat hier klargestellt, dass von der Wahrung der Grundzüge regelmäßig ausgegangen werden kann, wenn die zusätzliche Fläche eine Größe von weniger als 25 % der ursprünglich ausgewiesenen Fläche beträgt. Dies trifft auch noch auf die beabsichtigte Erweiterung der Fläche Me-SO4 zu. Die formalen Voraussetzungen für eine sog. isolierte Positivplanung, die über das bisherige Planungskonzept hinausgeht, sind somit auch hier gegeben.

In der Sitzung des Umweltausschusses gemeinsam mit der Ortsbürgermeisterdienstbesprechung im September haben die anwesenden Ausschussmitglieder den Ausbau von weiteren Flächen für die Windenergienutzung begrüßt. Sofern künftig weitere Flächen entwickelt werden sollen, sind die Interessen unserer Gemeinden in besondere Weise zu berücksichtigen.

Die vorgesehene Erweiterung erfolgt auf kommunalen Flächen, so dass die kommunalen Interessen an dieser Entwicklung berücksichtigt sind.

In der Sitzung wurde dem Verbandsgemeinderat entsprechende Planung von Herrn Jestaedt vorgestellt.

Beschluss:

1. **Im Zuge der 28. Änderung des Flächennutzungsplanes sollen ergänzend Sonderbauflächen für die Windkraft um den bereits bestehenden Standort Me-SO4 dargestellt werden (Aufstellungsbeschluss).**
2. **Die Flächennutzungsplanänderung soll auf der Grundlage des § 245e Abs. 1 Baugesetzbuch in Form einer sogenannten „isolierten Positivplanung“ erfolgen.**
3. **Die landesplanerische Stellungnahme soll hierzu angefordert werden.**
4. **Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden soll alsbald durchgeführt werden.**
5. **Das Büro Jestaedt + Partner, Mainz, soll die städtebaulichen Leistungen bearbeiten und direkt mit dem interessierten Investor abrechnen.**
6. **Mit dem Investor soll eine Vereinbarung abgeschlossen werden, die insbesondere die Übernahme sämtlicher Kosten beinhaltet.**

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 23 Nein-Stimmen: 3

3. 29. Änderung des Flächennutzungsplans; Darstellung einer Sonderbaufläche für Wohnmobilstellplatz in Thörnich

Es gibt an der Mosel weiterhin eine rege Nachfrage an Wohnmobilstellplätzen. Die Ortsgemeinde Thörnich möchte die hiermit einhergehende Wertschöpfung wahrnehmen und gemeinsam mit einem ortsansässigen Winzer ein weiteres Angebot entwickeln. Hierzu ist die Änderung des Flächennutzungsplanes erforderlich.

Dem Verbandsgemeinderat liegen entsprechende Pläne und Erläuterungen zur gewünschten Entwicklung vor.

Egbert Sonntag wurde vom Investor mit den erforderlichen Planungsleistungen beauftragt. Er stellt die Planung in der Sitzung dem Verbandsgemeinderat vor.

Beschluss:

1. **Im Zuge der 29. Änderung soll der Flächennutzungsplan Sonderbauflächen für einen Wohnmobilstellplatz in Thörnich darstellen. (Aufstellungsbeschluss)**
2. **Alle Kosten der Planung hat der Investor direkt zu tragen.**
3. **Die landesplanerische Stellungnahme soll bei der Kreisverwaltung beantragt werden.**
4. **Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden soll durchgeführt werden.**
5. **Sofern in den v.g. Verfahrensschritten keine nennenswerten Probleme auftreten, die eine Abstimmung mit dem Verbandsgemeinderat erfordern, kann im Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes die Änderung des Flächennutzungsplanes direkt in die Offenlage geführt werden.**

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Integriertes Klimaschutzkonzept und Anschlussvorhaben Klimaschutzmanagement

Mit dem Ziel, die bisherige Energie- und Klimaschutzarbeit fokussiert voranzutreiben, hat der Verbandsgemeinderat Schweich am 01.09.2021 die Erstellung eines Integrierten Klimaschutzkonzeptes und die Einstellung eines Klimaschutzmanagers beschlossen. Das Konzept wurde seit dem 01.05.2023 durch den Klimaschutzmanager der Verbandsgemeindeverwaltung unter Beteiligung aller relevanten Akteurinnen und Akteure erarbeitet und ist nun fertiggestellt. Es wurde fristgerecht am 31.10.2023 beim Fördermittelgeber eingereicht. Mit dem integrierten Klimaschutzkonzept wurde eine neue Grundlage für eine lokale Klimaschutzarbeit von hoher Qualität geschaffen, die eine nachhaltige Zukunft gestaltet.

Wesentlicher Grundgedanke ist es, kommunales Handeln mit den Aktivitäten und Interessen aller weiteren Akteurinnen und Akteure in der Verbandsgemeinde zu verbinden. Mit der Unterstützung von Akteurinnen und Akteure soll zielgerichtet auf die eigenen Klimaschutzziele hingearbeitet werden. Das Integrierte Klimaschutzkonzept ermöglicht der Verbandsgemeinde Schweich, die vorhandenen Einzelaktivitäten und Potenziale sowie die bereits durchgeführten Projekte zu bündeln und Multiplikatoren- und Synergieeffekte zu schaffen und zu nutzen. Potenziale in den verschiedenen Verbrauchssektoren (Haushalte, Verkehr, Wirtschaft und Verwaltung) wurden aufgedeckt und in ein langfristig umsetzbares Handlungskonzept zur Reduzierung der THG-Emissionen ausgearbeitet.

Herzstück des Integrierten Klimaschutzkonzept bildet der Maßnahmenkatalog, der die o.g. Grundlage für die lokale Klimaschutzarbeit der kommenden Jahre bildet. Dieser umfasst insgesamt 29 Maßnahmen aus den Sektoren und Handlungsfeldern „Strategisch Übergreifend“; „Erneuerbare Energien“; „Private Haushalte“; „Umwelt- und Klimaanpassung“ und „Mobilität“.

Das Integrierte Klimaschutzkonzept ist der Vorlage als ergänzendes Dokument beigelegt.

Das Klimaschutzmanagement (KSM) der Verbandsgemeinde Schweich ist für die Koordination und das Management der Maßnahmenumsetzung des Integrierten Klimaschutz- und Klimaschutzkonzeptes zuständig. Dabei fungiert das KSM als zentrale Anlauf- und Koordinationsstelle von Maßnahmen und Projekten in den Bereichen Energie, Klimaschutz und Klimaanpassung für die unterschiedlichen Zielgruppen Wirtschaft, Kommunen, Bürger, etc.

Das Anschlussvorhaben Klimaschutzmanagement wird über die Kommunalrichtlinie (BMWK) für drei Jahre zu 40 % gefördert. Zu den förderfähigen Kosten zählen neben den Personalkosten auch Kosten für Öffentlichkeitsarbeit, Sachkosten, Unterstützung durch externe Dienstleister und Fort- und Weiterbildung des Klimaschutzmanagements. Der Förderantrag wurde fristgerecht (laut Fördermittelgeber musste die Einreichung spätestens 6 Monate vor Ende des Erstvorhabens erfolgen) gemeinsam mit dem Konzept am 31.10.2023 eingereicht.

In der Sitzung wurde seitens des Klimaschutzmanagers der VG Schweich das Klimaschutzkonzept dem Verbandsgemeinderat in seinen wesentlichen Eckpunkten vorgestellt. Hierbei wurde auf die Entwicklung, die durchgeführten Analysen und auf den Maßnahmenkatalog eingegangen.

Die CDU-Fraktion befürwortet das erarbeitete Konzept und glaubt an die unmittelbaren positiven Auswirkungen für die Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Es wurde festgestellt, dass nun alle notwendigen Zahlenwerke und Planung erstellt wurden. Darauf aufbauend kann folglich eine strukturierte Umsetzung erfolgen. Der Weg wurde mit dem Klimaschutzkonzept vorbereitet und eröffnet, nun muss man diesen auch gehen.

Auch die Grünen-Fraktion steht voll und ganz hinter dem erarbeiteten Klimaschutzkonzept. Aber auch hier wird gefordert, dass die ganzen Planungen zukünftig auch umgesetzt werden müssen. Auch wird darauf hingewiesen, dass in den Ortsgemeinden nach möglichem potential Ausschau gehalten wird.

Seitens der FWG-Fraktion wird die umfangreiche Bestandsanalyse sehr begrüßt. Auch hier wird gefordert, dass zukünftig die gesammelten Ziele und Maßnahmen strategisch umgesetzt werden sollen.

Die SPD-Fraktion ist ebenfalls dem Klimaschutzkonzept durchaus positiv gestimmt. Vor allem die rege und intensive Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger sei vorbildlich. Jetzt geht es darum, dass man am planerischen Konzept anknüpft und dieses manifestiert.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat Schweich beschließt das vorliegende Klimaschutzkonzept.

Der Verbandsgemeinderat beschließt die Fortführung des Klimaschutzmanagements und der zugehörigen Personalstelle – vorbehaltlich der positiven Förderzusage zum Anschlussvorhaben Klimaschutzmanagement –zur Umsetzung von Maßnahmen aus dem Klimaschutzkonzept.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Sozialpädagogische Arbeit an Grundschulen

Vor Beginn dieses Tagesordnungspunktes verlässt Ratsmitglied Herr Joachim Christmann den Sitzungsbereich und nimmt in dem für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes Platz.

Die sozialpädagogische Arbeit an Grundschulen wurde durch den Kreis vor kurzer Zeit evaluiert.

Bei der ersten Präsentation der Evaluation beim Unterausschuss Jugendhilfeplanung des Landkreises am 14.09.2023 wurde bereits festgestellt, dass der Personalbedarf bei der Verbandsgemeinde Schweich und bei den anderen Verbandsgemeinden nicht ausreichend ist und ein Mehrbedarf besteht. Bei der Verbandsgemeinde Schweich besteht ein Bedarf von einer weiteren Stelle. Nach Abstimmung mit allen Verbandsgemeinden im Kreis Trier-Saarburg sollen die Verbandsgemeinden befristet für zwei Jahre maximal 25 % der Personalkosten für den Bedarf der jeweiligen Verbandsgemeinde mitfinanzieren. Danach soll der Kreis die Kosten der sozialpädagogischen Arbeit an Grundschulen alleine tragen.

Die bisherige Stelle der Verbandsgemeinde Schweich wurde in der Vergangenheit freiwillig mit 50 % der Kosten bezuschusst. Bei der beabsichtigten Ausweitung der Stelle mit einer Mitfinanzierung von 25 % durch die Verbandsgemeinde Schweich ergeben sich keine deutlichen Mehraufwendungen gegenüber der bisherigen Mitfinanzierung.

Der Ausschuss hat empfohlen, seitens der Verbandsgemeinde 2 Vollzeitäquivalente für sozialpädagogische Arbeiten an Grundschulen für 2 weitere Jahre mit 25 % zu bezuschussen.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt, 2 Vollzeitäquivalente für sozialpädagogische Arbeit an Grundschulen für 2 weitere Jahre mit 25% zu bezuschussen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

6. Soziale Betreuung von Flüchtlingen und Ehrenamtsbetreuung; Angebot des DRK

Seit dem 01.07.2023 stellt der Kreis Trier-Saarburg durch das DRK der Verbandsgemeinde eine sozialpädagogische Fachkraft zu Verfügung. Diese Stelle wird durch Frau Peteri wahrgenommen. Sie dient schwerpunktmäßig der ehrenamtlichen Betreuung der Ehrenamtshelfer im Bereich der Flüchtlingshilfe und teilweise auch der sozialen Betreuung der Flüchtlinge.

Im Verbandsgemeinderat am 16.05.2023 wurde die schwierige Situation der Flüchtlingsbetreuung dargestellt. Besonders bei der sozialen Betreuung und der Wohnungsakquise besteht ein zusätzlicher Stellenbedarf. Der Verbandsgemeinderat hat jedoch einer Auf-

stockung der Personalkapazitäten nicht zugestimmt, vielmehr sollte die Betreuung der Flüchtlinge über ein Angebot des freien Trägers DRK auf Kosten der Verbandsgemeinde Schweich erfolgen.

Das Angebot der DRK beläuft sich auf Personalkosten von 74.000 €. Der/die MitarbeiterIn des DRK soll sachlich und räumlich in die Sozialverwaltung der Verbandsgemeinde integriert werden

Die Personalstellung soll zunächst auf 5 Jahre befristet werden. Nach Einschätzung der Verwaltung wird die Betreuung der Flüchtlinge durch die Kommunen eine Daueraufgabe sein. Die Stelle ist erforderlich, da die Flüchtlingszahlen weiter stetig ansteigen und die sozialpädagogische Betreuung durch die Sachbearbeiter der Sozialverwaltung nicht mehr gewährleistet werden kann. Außerdem verfügen die Mitarbeiter nicht über die sozialpädagogische Ausbildung. Die Betreuung der Flüchtlinge ist jedoch unabdingbar für eine gute Integrationsarbeit. Die Stelle soll direkter Ansprechpartner für die Flüchtlinge in der Verwaltung sein. In den Gemeinschaftsunterkünften des Kreises hat man mit einer sozialpädagogischen Fachkraft, die in der Nähe der Verwaltung angesiedelt ist, sehr gute Erfahrungen gemacht. Der Ausschuss hat sich dafür ausgesprochen, das Angebot des DRK anzunehmen und so den Personalmehrbedarf bei der sozialpädagogischen Betreuung der Flüchtlinge zu decken.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt, das Angebot des DRK anzunehmen und so den Personalmehrbedarf bei der sozialpädagogischen Betreuung der Flüchtlinge in der Verbandsgemeinde Schweich zu decken.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7. Zuschuss Anmietung Kleiderkammer DRK

Die Kleiderkammer des DRK Schweich ist momentan im Keller des Alten Weinhauses untergebracht. Jedoch sind diese Räumlichkeiten durch nicht behebbare bauliche Mängel nicht weiter nutzbar. Deshalb sucht das DRK Schweich neue Räumlichkeiten.

Die bisherigen Räumlichkeiten im Alten Weinhaus wurden dem DRK kostenfrei zu Verfügung gestellt. Über andere Räumlichkeiten, die dem DRK zur Verfügung gestellt werden könnten, verfügt die Verbandsgemeinde nicht. Daher muss das DRK auf dem freien Markt nach geeigneten Räumlichkeiten suchen. Diese Kosten kann das DRK als gemeinnütziger Verein jedoch nicht eigenständig aufbringen. Daher hat das DRK um Unterstützung durch die Verbandsgemeinde gebeten.

Die Kleiderkammer des DRK Schweich ist die einzige Kleiderkammer im gesamten Kreis Trier-Saarburg. Hier können sich Flüchtlinge sowie einkommensschwache Menschen mit Kleidung und Haushaltsartikeln, wie Töpfe, Teller etc., ausstatten. Die Waren der Kleiderkammer werden dem DRK aus der Bevölkerung gespendet. Die Kleiderkammer leistet somit einen essenziellen Anteil bei der Versorgung von Flüchtlingen und einkommensschwachen Menschen. Ohne die Kleiderkammer des DRK Schweich müsste die Verbandsgemeindeverwaltung die Erstausrüstung für Flüchtlinge, wie Kleidung und Haushaltswaren aus Mitteln des Asylbewerberleistungsgesetzes selber einkaufen und an die Flüchtlinge verteilen. Auch einkommensschwache Menschen hätten keine Möglichkeit, sich kostenfrei Kleidung zu beschaffen.

Der Ausschuss hat empfohlen, die Anmietung der DRK-Kleiderkammer mit 10.000,00 € zu unterstützen.

Da dem Verbandsgemeinderat noch keine konkreten Zahlen von Mietangeboten seitens des DRK vorliegen, wird eine pauschale Unterstützung von 10.000,00 € abgelehnt. Um zeitnah eine Entscheidung in dieser Angelegenheit treffen zu können, wird die Beschlussfassung auf den Haupt- und Finanzausschuss übertragen.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt, die Entscheidung des Tagesordnungspunkts über die Anmietung einer DRK Kleiderkammer auf den Haupt- und Finanzausschuss zu übertragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8. Sanierungskonzept Turnhallen

Im letzten Jahr wurden durch das Architekturbüro Dillig, Simmern an den Sporthallen Fell, Föhren, Klüsserath, Leiwen, Mehring und Tritthenheim Gebäudezustandsbewertungen durchgeführt.

Laut den Berichten beträgt das maximale Investitionsvolumen für die sechs Hallen rd. 7,9 Mio €. Hierbei handelt es sich um Kostenprognosen (reine Schätzkosten), die zur Orientierung und Übersicht hinsichtlich etwaiger weiterer Prüfungen und Planungen dienen.

Die Gebäudezustandsbesichtigung zeigt den Sanierungsumfang der Turnhallen einschl. Außenanlagen auf. Die Bewertung der TGA-Gewerke (technische Gebäudeausstattung) und die energeti-

sche Betrachtung des Gebäudes gehören ebenfalls dazu.

Sicherheits- und gesetzliche Anforderungen (z. B. Statik, Brandschutz, Betriebssicherheit, Arbeitssicherheit etc.) wurden nicht geprüft und sind gesondert durch Brandschutzbehörde, Unfallkasse, Berufsgenossenschaft, TÜV etc. zu prüfen. Im Rahmen von zukünftigen Sanierungsmaßnahmen an den Turnhallen, werden diese Anforderungen mit den Fachbehörden (Unfallkasse, Brandschutzreferat, Bauamt etc.) abgestimmt.

Zum Fördercall des rheinland-pfälzischen EFRE-Programms (Förderperiode 2021-2027) wurde Anfang Juni 2023 eine Bewerbung für die energetische Komplettsanierung der Turnhalle Mehring eingereicht. Die Gesamtausgaben aller energetischen Sanierungsmaßnahmen für die Turnhalle Mehring belaufen sich auf rd. 1.260.000 €. Aufgrund dieser Sanierungsmaßnahmen könnten rd. 85% Endenergiebedarf Wärme eingespart werden. Bei einer Zusage kann mit einer Förderung von bis zu 90% aus EFRE-Mitteln und aus Landeshaushaltsmitteln des Kommunalen Klimapakets RLP gerechnet werden. Leider erfüllten die übrigen Turnhallen die Voraussetzungen für dieses Förderprogramm nicht, so dass kein weiteres Modellprojekt im Rahmen der Turnhallensanierungen gemeldet werden konnte.

Das EFRE-Förderprogramm ist ein zweistufiges Verfahren. Nach der 1. Stufe hat die Verbandsgemeinde Schweich eine Zusage erhalten und kann nun in der 2. Stufe einen Antrag auf Förderung stellen, dem noch weitere Unterlagen (z. B. Kalkulationen und Wirtschaftlichkeitsberechnungen) beizufügen sind.

Die erforderlichen Sanierungen der übrigen Turnhallen sollen als Einzelmaßnahmen sukzessive in den nächsten Jahren umgesetzt werden und es wird im Einzelfall geprüft, ob Förderprogramme greifen.

Dem Verbandsgemeinderat liegt eine Prioritätenliste vor, die die sicherheitsrelevanten Maßnahmen (Sporthallendecken, Sportbodenbeläge, Prallwände, Heizung, Elektro etc.) vorrangig berücksichtigt. Die Priorität konzentriert sich zunächst nur auf die Zustandsbewertungen D der Berichte, da diese einen kompletten Austausch bzw. Erneuerung der Gewerke/Elemente empfehlen.

Da es sich bei den Maßnahmen um laufende Unterhaltungsmaßnahmen handelt und den Ergebnishaushalt belasten, wurden die Sanierungsmaßnahmen auf die Haushaltsjahre 2024 bis 2028 verteilt.

Defekte und nicht mehr funktionstüchtige SanitärAusstattungen wie z. B. Sanitärelemente, WC-Anlagen, Waschbecken etc. sowie veraltete und nicht mehr regulierbare Heizkörper sollen nach und nach ausgetauscht werden und über Mittel der laufenden Unterhaltung finanziert werden. Hierzu müsste in den nächsten Haushaltsplänen (2025 – 2028) der Ansatz für laufende Unterhaltung (Kto. 5231) bei den betreffenden Schulen entsprechend erhöht werden (zwischen 3.000 € und 12.000 € pro Haushaltsjahr).

Die nicht sicherheitsrelevanten Maßnahmen wie z. B. Fliesenbelag an Wänden und Böden in den Sanitäranlagen und sonstigen Räumen sollen nachrangig saniert werden.

Ebenso sind die für die Turnhalle Mehring dringend erforderlichen Sanierungsmaßnahmen (Heizung und Dacheindeckung) bei der Mittelanmeldung mit zu berücksichtigen, falls die energetische Komplettsanierung nicht über das EFRE-Förderprogramm abgewickelt werden kann.

Im Vorfeld ist mit den Architekten noch abzuklären, inwieweit gebäudeübergreifend gleiche, sanierungsbedürftige Gewerke gemeinsam durchgeführt werden können, um evtl. Kosten und Zeit einzusparen z. B. durch gemeinsame Ausschreibungen.

Weiterhin ist abzufragen, ob es realistisch erscheint, dass die Maßnahmen in den Sommerferien ausgeführt werden können oder ob mit zeitweisen Sperrungen der Hallen gerechnet werden muss.

Der Schulträgersausschuss hat in seiner Sitzung am 10.10.2023 über die vorgestellte Prioritätenliste beraten und der nachfolgender Beschluss empfohlen.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt

- 1. Die Planungen für die gemäß der Prioritätenliste vorgesehenen Maßnahmen 2024 für die Turnhallen Föhren und Leiwien an ein Architekturbüro zu vergeben und die Ausschreibungen vorzubereiten.**
- 2. Im Falle einer Bewilligung des EFRE-Förderantrages für die energetische Sanierung der Turnhalle Mehring die Architekten/Ingenieure mit den weiteren Planungen und Ausschreibungen zu beauftragen.**

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

9. Grundschule Longuich - Erweiterung

In die Grundschule Longuich gehen zurzeit 104 Schüler und Schülerinnen, die auf sechs Klassen aufgeteilt sind. Laut der Gemeindestatistik wächst in den darauffolgenden Jahren die Zahl bis auf 125 Schüler/innen an. Aufgrund dieses enormen Zuwachses wird ab dem Schuljahr 2024/2025 mit sieben Klassen und ab dem Schuljahr 2026/2027 bereits mit acht Klassen gerechnet. Die siebte Klasse kann in dem Mehrzweckraum der Turnhalle Longuich untergebracht werden, an deren Bau sich die Verbandsgemeinde zwecks Nutzung als Betreuungsraum bzw. Klassenraum beteiligt hatte und seit dem Schuljahr 2020/2021 der Grundschule zur Verfügung steht.

Für die achte Klasse stehen keine Räumlichkeiten mehr zur Verfügung und die Klassenraumkapazität an der Grundschule Longuich muss erweitert werden. Aus diesem Grund hat die Schulabteilung mit Mail vom 26.09.2023 den Raumbedarf ab dem Schuljahr 2026/2027 der ADD gemeldet. Neben einem weiteren Klassenraum wurde auch ein Betreuungsraum als dringend erforderlich angezeigt.

Nach telefonischer Rückfrage bei der ADD Trier am 17.10.2023 teilt der Sachbearbeiter mit, dass ein Mehrbedarf an Räumlichkeiten für die Grundschule Longuich durchaus gesehen wird. Die ADD bittet darum, nochmals die aktuelle Schulstatistik zu übersenden. Sie empfiehlt weiterhin, den Bedarf an einer Ganztagschule abzufragen und danach -Anfang nächsten Jahres- eine Ortsbesichtigung gemeinsam mit ADD und SGD Nord zu vereinbaren.

Letztendlich entscheidet die ADD über den dauerhaften Bedarf von Klassen- und Betreuungsräumen.

In Falle einer Genehmigung für den dauerhaften Raumbedarf würden für einen Neu- bzw. Erweiterungsbau zuwendungsfähige Kosten pro Quadratmeter genehmigter Hauptnutzfläche (je Raum à 60m²) multipliziert mit dem gültigen Kostenrichtwert (derzeit 4.561 €) anerkannt werden. Von diesem Betrag erhält der Schulträger eine 60%ige Förderung. Im Fall von zwei genehmigten Räumen (120 m²) könnte mit zuwendungsfähigen Kosten in Höhe von rd. 550.000 € und somit einer Förderhöhe von ca. 330.000 € gerechnet werden (120 m² x 4.561 € x 60%). Der Kreis bezuschusst die Maßnahme mit einem Pflichtanteil in Höhe von 10% der zuwendungsfähigen Kosten.

Im Falle der Errichtung einer Ganztagschule steht dem Schulträger eine Förderung für eine Mensa und zwei Betreuungsräume zu. Die Höhe richtet sich auch hier, wie oben beschrieben, nach der genehmigten Hauptnutzfläche.

Als Kostenbeispiel kann man hier die Grundschule Mehring erwähnen, der ein Klassenraum und ein Betreuungsraum genehmigt und mit einem Festbetrag von 250.000 € gefördert wurde. Der Pflichtanteil des Kreises betrug rd. 41.700 €. Die Maßnahme kostete rd. 950.000 €, so dass beim Schulträger ein Eigenanteil von rd. 660.000 € verblieb.

Eine weitere Alternative wäre, die Aufstellung von zwei freiwerdenden Klassencontainern der Grundschule Schweich. Diese eignen sich aufgrund ihrer Höhe jedoch nur für eine temporäre Aufstellung, da sie nicht über die vorgeschriebenen Raummaße für Klassenräume (lichte Raumhöhe von 3m) verfügen. Hierfür gibt es keine Schulbauförderung. Es entstehen Kosten für den Ab- und Aufbau der Container einschließlich Erschließungskosten am neuen Standort.

Am 15.10.2023 schrieb die Schulleiterin Frau Guillaume an Frau Horsch und bittet darum, für die Erweiterung keine Container aufzustellen. Sie verweist darauf, dass bereits im Jahr 2013 die Grundschule auf eine Erweiterung gedrungen und sich gegen eine Containerlösung ausgesprochen hatte. Für Planungen sei damals bereits ein Architekturbüro beauftragt worden.

Tatsächlich wurde im April 2013 aufgrund der damaligen Schulstatistik und der zu erwartenden zeitlich begrenzten Erhöhung der Schülerzahlen (drei der nächsten vier Einschulungsjahrgänge) im Schulträgersausschuss sowie im Haupt- und Finanzausschuss/Bauausschuss die Handlungsalternativen „Kauf/Miete von mobilen Klassenräume“, „Erweiterung außerhalb bestehender Räume“ und die „Änderung des Schulbezirks“ erörtert und diskutiert. Das Architekturbüro Schuh und Weyer stellte in dieser Sitzung verschiedene Lösungsvarianten vor.

Seitens des Landes wurde kein dauerhafter Bedarf anerkannt. Auch die Anschaffung oder das Anmieten mobiler Klassenräume sollte nicht gefördert werden.

Die Schulleitern, Frau Guillaume und auch die Ortsgemeinde Longuich hatten daraufhin die Umnutzung bestehender Kapazitäten (Musikraum und Essens-/Betreuungsraum) als sog. „mitwachsenden Grundschule“ beantragt. Die Ortsgemeinde erklärte sich bereit,

Räume im Dorfgemeinschaftshaus kostenlos für das Mittagessen zur Verfügung zu stellen.

In der Verbandsgemeinderatssitzung am 25.06.2013 wurden die Planungen für die Schaffung neuer Klassenräume durch das Architekturbüro Schuh und Weyer vorgestellt und der Verbandsgemeinderat beschloss die notwendigen Ausschreibungen zur Durchführung der Variante „mitwachsende Grundschule“ vorzunehmen. Etwa zeitgleich wurden an der Grundschule Longuich die erforderlichen Brandschutzmaßnahmen durchgeführt und 1 Jahr später die Toilettenanierung.

Im Schuljahr 2016/2017 waren an der Grundschule Longuich 7 Klassen zu bilden, im Bestand waren zwischenzeitlich 6 Klassenräume. Dieser Mehrbedarf war absehbar für nur ein Jahr. Auch hier standen wieder mehrere Möglichkeiten (Miete/Kauf eines mobilen Klassenraumes aus Stahl, Aufstellung eines Holzmoduls, Massivbauweise, Auslagerung ins Dorfgemeinschaftshaus) zur Diskussion. Der Verbandsgemeinderat entschied sich für die Auslagerung einer Klasse ins Dorfgemeinschaftshaus. Weiterhin beschloss der Verbandsgemeinderat sich an dem geplanten Bau der Ortsgemeinde (Anbau Turnhalle) für die Nutzung als Klassenraum oder Betreuungsraum in Höhe von 72.000 € (= ersparte Kosten für die Anmietung einer Containerlösung für zwei Jahre) zu beteiligen.

Wie wir aus den vorherigen Schulbaumaßnahmen wissen, wird die Zeitspanne bis zu einem fertigen Bau immer größer. Zum Beispiel dauerte der Erweiterungsbau an der Grundschule Mehring (2 Räume mit Verbindungsgang) von der Anmeldung des Raumbedarfes bei der ADD im September 2018 bis zur Fertigstellung des Erweiterungsbaus im August 2022 rd. 4 Jahre, wovon der eigentliche Bau innerhalb eines Jahres fertiggestellt war.

Seitens der FWG-Fraktion wird nochmal eindringlich auf das vorhandene Platzproblem hingewiesen. Eine Erweiterung der Klassen- und Betreuungsraumkapazitäten an der Grundschule Longuich und Riol sei unausweichlich. Die vorgenannten Zahlen der Gemeinde- und Schulstatistik sowie die bestehende Nachmittagsbetreuung belegen einen dauerhaften Mehrbedarf an Räumlichkeiten. Zwei aktuell ausgewiesene Neubaugebiete in Longuich und Riol lassen weiter ansteigende Schülerzahlen erwarten. Diesem dauerhaft bestehenden Platzmangel sollte durch einen Erweiterungsbau und nicht durch das Aufstellen von Containern - die weder von der Ortsgemeinde, noch von der Schulleitung oder der Schulleiterschaft gewünscht werden - abgeholfen werden.

Auch die CDU-Fraktion erkennt hier ein deutliches Problem des Platzbedarfes, zumal der genutzte Mehrzweckraum derzeit dauerhaft als Klassenraum eingeplant wird und somit seinem breiten Nutzungszweck nicht gerecht wird.

Weitere Vorgehensweise:

1. Das Ergebnis der Abfrage nach dem Bedarf einer Ganztagschule abwarten
2. Anfang nächsten Jahres einen Besichtigungstermin mit der ADD und SG Nord vereinbaren.
3. Es sollen weitere Gespräche zwischen Schulleitung, Verbandsgemeinde und den Ortsgemeinden Riol und Longuich stattfinden.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt die vorgenannte Verfahrensweise.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

10. FWGH Klüsserath - Vergaben Rohbauarbeiten

Seit dem 23.10.2023 liegt die Baugenehmigung für die Maßnahme FWGH Klüsserath der Verwaltung vor. Die Ausschreibungsunterlagen für die Rohbaugewerke liegen soweit vor und sollen zeitnah veröffentlicht werden. Die Schätzung des Planers weist rd. 270.000 € Kosten aus.

Damit es bei der Auftragsvergabe nicht zu weiteren Verzögerungen kommt, wird seitens der Verwaltung vorgeschlagen, dass die Vorsitzende bevollmächtigt wird, die Aufträge in Abstimmung mit den Beigeordneten an die jeweils mindestbietende Firma zu vergeben. Die Auftragsvergaben werden im Anschluss in der nächsten Sitzung dem Rat mitgeteilt.

Baustart der Maßnahme ist für Ende März / Anfang April 2024 geplant.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat bevollmächtigt die Bürgermeisterin den Auftrag in Abstimmung mit den Beigeordneten an den wirtschaftlichen Mindestbietenden zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 8

11. Jahresabschluss und Lagebericht 2022

11.1. Eigenbetrieb Wasserversorgung

Das Wirtschaftsjahr 2022 schließt zum 31.12.2022 auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme ab von

33.109.478,68 €

Als Jahresergebnis ist ein Verlust in Höhe von -83.562,73 € zu verzeichnen.

Veranschlagt war ein Verlust von 113 T€.

Das Ergebnis hat sich im Wesentlichen durch folgende Positionen verändert:

Erträge	Plan T€	Ist T€	Abweichung T€	Ist Vorjahr T€	Abweichung T€
Umsatzerlöse	3.649	3.621	-28	3.564	57
Übrige Erträge	32	30	-2	234	-204
	3.681	3.651	-30	3.798	-147
Aufwendungen					
Materialaufwand	987	942	-45	951	-9
Personalaufwand	538	567	29	549	18
Abschreibungen	1.765	1.727	-38	1.766	-39
Zinsaufwand	222	222	0	237	-15
Verluste aus Anlagenabgängen	0	2	2	13	-11
Sonstiger Aufwand	282	274	-8	299	-25
	3.794	3.734	-60	3.815	-81
Ergebnis nach Steuern	-113	-83	30	-17	-66
Sonstige Steuern	0	1	1	1	0
Jahresergebnis	-113	-84	29	-18	-66

Die Erträge liegen insgesamt unter dem Planansatz (-30 T€) und sind 147 T€ niedriger als im Vorjahr. Die wesentlichen Einzelpositionen bei den Erträgen sind:

	Plan T€	Ist T€	Abweichung Plan - Ist T€	Vorjahr T€	Abweichung Vorjahr - Ist T€
Erlöse Wassergeld (Verbrauchsgebühren)	1.962	1.938	-24	1.890	+48
Erlöse Wiederkehrende Beiträge	1.300	1.291	-9	1.284	+7
Ertragszuschüsse/Sopo Investitionszuschüsse	315	299	-16	304	-5
Erträge aus Anlagenverkäufen	0	0	0	180	-180

Die Trinkwasserabgabe ist gegenüber dem Vorjahr gestiegen (+50 Tcbm). Hierdurch ergibt sich beim Wassergeld eine Erhöhung von 48 T€ gegenüber dem Vorjahr. Beim wiederkehrenden Beitrag Wasser konnte gegenüber dem Vorjahr eine Ertragssteigerung von 7 T€ verzeichnet werden. Die Anlagenverkäufe im Wirtschaftsjahr 2021 resultieren im Wesentlichen aus dem Verkauf von Leerrohren an Westenergie AG für den Glasfaserausbau. Dementsprechend ist hier eine Veränderung von -180 T€ gegenüber dem Vorjahr zu verzeichnen.

Die Aufwendungen unterschreiten den Planansatz um 60 T€ und sind gegenüber dem Vorjahr 81 T€ gesunken. Die wesentlichen Einzelpositionen sind:

	Plan T€	Ist T€	Abweichung Plan - Ist T€	Vorjahr T€	Abweichung Vorjahr - Ist T€
Wasserbezug	576	610	+34	584	+26
Stromkosten	175	152	-23	147	+5
Betrieb und Unterhaltung der Anlagen	196	138	-58	180	-42
Personalaufwand	538	567	+29	549	+18
Abschreibungen	1.765	1.727	-38	1.766	-39

Seit dem 01.01.2021 gilt der Wasserliefervertrag mit der LWE (Landwerke Eifel) AöR. Mit diesem Konzept werden anstehende Erweiterungen im Kylltalwasserwerk kompensiert. Dadurch werden die Verbesserung der Versorgungssicherheit, die energetische Optimierung und Synergieeffekte erreicht. Der Wasserpreis beim Zweckverband Kylltal (bis 31.12.2020)/Landwerke Eifel (ab 01.01.2021) verändert sich auf 0,34 €/m³ (Vorjahr 0,37 €/m³).

Die Abschreibungen sind durch auslaufende Abschreibungen gesunken.

Die Ausgaben für Investitionen belaufen sich im Geschäftsjahr auf rd. 1,57 Mio. €. Sie verteilen sich wie folgt:

	€
Baukostenzuschüsse an ZV WW-Kylltal	43.683
Sonstige Baukostenzuschüsse	41.743
Außenanlagen	21.220
Aufbereitungsanlagen	0
Pumpen/Druckerhöhungsanlagen (Verteilung)	0
Hochbehälter	14.544
Ortsnetze	244.390
Hausanschlüsse	771.488
Messeinrichtungen	20.490
Fernwirkanlagen	12.110
Betriebs- und Geschäftsausstattung	5.163
Anlagen im Bau	399.913
	1.574.744

Das Entgeltsaufkommen liegt im Berichtsjahr bei 2,38 € je m³. Der Entgeltsbedarf I (ohne Eigenkapitalverzinsung) beläuft sich auf 2,43 € je m³; der Entgeltsbedarf II (mit Eigenkapitalverzinsung) beträgt 2,77 € je m³. Da nach § 85 Abs. 3 GemO die Erträge eines wirtschaftlichen Unternehmens einer Gemeinde mindestens alle Aufwendungen und kalkulatorischen Kosten decken und eine marktübliche Verzinsung des Eigenkapitals sicherstellen sollen, entspricht das Ergebnis der Nachkalkulation nicht den Vorschriften der GemO. Da das Entgeltsaufkommen den (veralteten) Grenzwert von 1,65 € je m³ gem. § 3 Abs. 2 KAVO deutlich überschreitet und der Jahresgewinn in der liquiditätsmäßigen Betrachtung keinen ausgabewirksamen Verlustanteil enthält, ist die Finanzierung darüber hinaus auch rechtlich nicht zu beanstanden.

Die mit der Prüfung der Bilanz beauftragte Ludwig & Diener Revision GmbH, Trier, macht im Prüfungsbericht folgende, wesentliche Feststellungen:

Wir erteilen folgenden **uneingeschränkten Bestätigungsvermerk**:

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang und Anlagennachweis – unter Einbeziehung der Buchführung und des Lageberichtes der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße – Eigenbetrieb Wasserwerk -, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften für Eigenbetriebe sowie der ergänzenden Regelungen der Satzung liegen in der Verantwortung der Werkleitung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und des Lageberichtes abzugeben.“

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 89 Abs. 3 GemO Rheinland-Pfalz unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmä-

ßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung, aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse, entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften für Eigenbetriebe sowie der ergänzenden Regelungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.

Feststellungen gemäß § 53 HGrG

Bei unserer Prüfung haben wir auftragsgemäß die Vorschriften des § 53 Abs. 1 Nr.1 und 2 HGrG sowie IDW PS 720 (Fragenkatalog zur Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse nach § 53 HGrG) beachtet. Dementsprechend haben wir auch geprüft, ob die Geschäfte ordnungsgemäß, d.h. mit der erforderlichen Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den einschlägigen handelsrechtlichen Vorschriften, den Bestimmungen der Satzung und der Geschäftsordnung für die Werkleitung, geführt worden sind.

Die erforderlichen Feststellungen haben wir in diesem Bericht und in Anlage 11 (Fragenkatalog) dargestellt. Über diese Feststellungen hinaus hat unsere Prüfung keine Besonderheiten ergeben, die nach unserer Auffassung für die Beurteilung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung von Bedeutung sind.

Hinsichtlich der Behandlung des Jahresgewinnes wird auf den nachstehenden Beschlussvorschlag verwiesen. Die Bilanzübersicht und die Jahreserfolgsrechnung sind im beigefügten Lagebericht (Jahresbericht) enthalten.“

Der Werkausschuss hat am 28.09.2023 dem Verbandsgemeinderat die nachstehend vorgeschlagene Beschlussfassung empfohlen.

Beschluss:

Die Bilanz zum 31.12.2022 schließt mit einer Bilanzsumme von 33.109.478,68 € ab. Das Jahresergebnis in Höhe von -83.562,73 € ist auf neue Rechnung vorzutragen. Gemäß § 2 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung ist der Jahresabschluss vom Verbandsgemeinderat festzustellen. Nachdem der Wirtschaftsprüfer den Jahresabschluss geprüft und den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt hat, beschließt der VG-Rat, den Jahresabschluss 2022 wie vorgetragen festzustellen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

11.2. Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

Das Wirtschaftsjahr 2022 schließt zum 31.12.2022 auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme ab von

68.349.531,99 €

Als Jahresergebnis ist ein Verlust von 69.962,05 € zu verzeichnen. Veranschlagt war ein Verlust von 17 T€.

Das Ergebnis hat sich im Wesentlichen durch folgende Positionen verändert:

Erträge	Plan T€	Ist T€	Abweichung T€	Ist Vorjahr T€	Abweichung T€
Umsatzerlöse	6.315	6.232	-83	6.209	23
Übrige Erträge	426	421	-5	427	-6
	6.741	6.653	-88	6.636	17
Aufwendungen					
Materialaufwand	1.628	1.662	34	1.616	46

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Umbau im Kreishaus steht an
- Bürgerbeauftragte lädt ein

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Personalaufwand	976	936	-40	966	-30
Abschreibungen	3.679	3.650	-29	3.896	-246
Zinsaufwand	97	97	0	101	-4
Verluste aus Anlagenabgängen	0	6	6	17	-11
Sonstiger Aufwand	376	371	-5	340	31
	6.756	6.722	-34	6.936	-214
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-15	-69	-54	-300	231
Sonstige Steuern	2	1	-1	1	0
Jahresergebnis	-17	-70	-53	-301	231

Die Erträge liegen insgesamt unter dem Planansatz (-88 T€) und sind 17 T€ höher als im Vorjahr.

Die wesentlichen Einzelpositionen bei den Erträgen sind:

	Plan T€	Ist T€	Abweichung Plan - Ist T€	Vorjahr T€	Abweichung Ist Vorjahr T€
Erlöse Schmutzwassergebühren	3.169	3.117	-52	3.127	-10
Erlöse wiederkehrender Beitrag	1.582	1.577	-5	1.574	+3
Erlöse aus Auflösung Ertragszuschüsse	1.314	1.285	-29	1.273	+12

Die Schmutzwassermenge ist gegenüber dem Vorjahr gesunken (-4 Tcbm). Dadurch ergibt sich hier eine Veränderung von -6 T€ gegenüber dem Vorjahr. Beim wiederkehrenden Beitrag für die Niederschlagswasserbeseitigung hat sich gegenüber dem Vorjahr keine Veränderung ergeben.

Die Aufwendungen unterschreiten den Planansatz um 34 T€ und sind 214 T€ weniger als im Vorjahr.

Die wesentlichen Einzelpositionen sind:

	Plan T€	Ist T€	Abweichung Plan - Ist T€	Vorjahr T€	Abweichung Vorjahr - Ist T€
Klärschlambeseitigung/Bodenuntersuchungen	440	428	-12	429	-1
Chemikalien	80	149	+69	93	+56
Stromkosten	375	316	-59	359	-43
Unterhaltung der Abwasseranlagen	590	587	-3	592	-5
Personalaufwand	976	936	-40	966	-30
Abschreibungen	3.679	3.650	-29	3.896	-246
Verluste aus dem Abgang von Anlagevermögen	0	6	+6	17	-11

Die Stromkosten sind gegenüber dem Vorjahr um 43 T€ gesunken. Dieses ist begründet, da die Niederschlagsmenge gegenüber dem Vorjahr gesunken ist und dementsprechend eine geringere Menge Abwasser gepumpt werden musste. Des Weiteren konnten der Strompreis stabil gehalten werden, da es noch einen bestehenden Stromvertrag für 2022 gab. Der Wegfall der EEG-Umlage zum 01.07.2022 machte sich zusätzlich positiv bemerkbar.

Die Energiekrise und der Ukraine-Krieg machten sich bemerkbar bei der Beschaffung von Chemikalien. Hierdurch sind die Kosten gegenüber dem Vorjahr um 56 T€ gestiegen.

Die Personalkosten sind durch Umverteilungen (0,4 Stellen Betriebspersonal auf Bäder und 0,3 Stellen auf Energie- und Klimaschutz) und durch Ausscheiden von zwei Angestellten trotz tariflichen Personalkostensteigerungen (Übergang zum TVV zum 01.01.2022) gegenüber dem Vorjahr um 30 T€ gesunken.

Die Abschreibungen sind durch auslaufende Abschreibungen gesunken.

Die Ausgaben für Investitionen belaufen sich im Geschäftsjahr auf rd. 2,26 Mio. €. Sie verteilen sich wie folgt:

	€
Anlagenähnliche Rechte	2.659

Grundstücke ohne Bauten	0
Abwasserreinigungsanlagen	87.994
Haupt- und Verbindungssammler	1.671
Regenkläranlage Schweich	0
Regenbauerwerke	0
Pumpwerke	45.760
Sammler in der Ortslage und Hausanschlüsse	693.601
Betriebs- und Geschäftsausstattung	17.367
Anlagen im Bau	1.414.599
Beteiligungen	0
	2.263.651

Die mit der Prüfung der Bilanz beauftragte Dornbach GmbH, Koblenz, kommt im Prüfungsbericht im Wesentlichen zu folgendem Ergebnis:

Die Beurteilung der Lage des Betriebes, insbesondere die Beurteilung des Fortbestandes und die Risiken der künftigen Entwicklung des Unternehmens, ist plausibel und folgerichtig abgeleitet. Nach dem Ergebnis unserer Prüfung und den dabei gewonnenen Erkenntnissen ist die Lagebeurteilung der gesetzlichen Vertreter dem Umfang nach angemessen und inhaltlich zutreffend.

Aufgrund unserer Nachkalkulation gem. §§ 7 und 8 KAG ermittelten wir einen Entgeltsbedarf einschließlich Eigenkapitalverzinsung von 184,97 € Einwohner/Haushalte. Der Entgeltsbedarf nach den Förderrichtlinien der Wasserwirtschaftsverwaltung betrug 162,90 € Einwohner/Haushalte. Dem steht ein Entgeltsaufkommen von 162,05 € Einwohner/Haushalte gegenüber. Damit ist für das Wirtschaftsjahr 2022 festzustellen, dass die Wirtschaftsgrundsätze gemäß § 85 GemO Rhld.-Pf nicht erfüllt sind. Die Kalkulationsgrundsätze des KAG waren im Berichtsjahr erfüllt, da das Entgeltsaufkommen mit 162,05 € Einwohner/Haushalte über dem Mindestaufkommen von 70,00 € Einwohner/Haushalte lag und außerdem kein kassenwirksamer Verlust aufgetreten ist.

Die Ergebnisse unserer Prüfung nach den Vorschriften des § 53 Abs. 1 Nr. 1 und 2 HGRG haben wir in Abschnitt E dargestellt. Über die dort gebrachten Feststellungen hinaus hat unsere Prüfung keine Besonderheiten ergeben, die nach unserer Auffassung für die Beurteilung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung von Bedeutung sind.

Wir erteilen folgenden **uneingeschränkten Bestätigungsvermerk**:

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße – Eigenbetrieb Abwasserwerk - für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung der Werkleitung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 89 GemO Rhld.-Pf unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwänden geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger

Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Betriebes. Der Lagebericht gibt insgesamt eine zutreffende Vorstellung von der Lage des Betriebes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Hinsichtlich der Behandlung des Jahresverlustes wird auf den nachstehenden Beschlussvorschlag verwiesen. Die Bilanzübersicht und die Jahreserfolgsrechnung sind im beigefügten Lagebericht (Jahresbericht) enthalten.

Der Werkausschuss möge dem Verbandsgemeinderat die nachstehend vorgeschlagene Beschlussfassung empfehlen:

Der Werkausschuss hat am 28.09.2023 dem Verbandsgemeinderat die nachstehend vorgeschlagene Beschlussfassung empfohlen.

Beschluss:

Die Bilanz zum 31.12.2022 schließt mit einer Bilanzsumme von 68.349.531,99 € ab. Das Jahresergebnis in Höhe von -69.962,05 € ist auf neue Rechnung vorzutragen.

Gemäß § 2 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung ist der Jahresabschluss vom Verbandsgemeinderat festzustellen. Nachdem der Wirtschaftsprüfer den Jahresabschluss geprüft und den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt hat, beschließt der VG-Rat, den Jahresabschluss 2022 wie vorgelegten festzustellen.

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

11.3. Eigenbetrieb Bäderbetriebe

Das Wirtschaftsjahr 2022 schließt zum 31.12.2022 auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme ab von **4.988.255,71 €**

Das Jahresergebnis (im „Plan“ und im „Ist“) von 0,00 € ergibt sich aufgrund eines Verlustausgleiches (907.622,84 €) seitens des Einrichtungsträgers.

Das Ergebnis hat sich im Wesentlichen durch folgende Positionen verändert:

Erträge	Plan T€	Ist T€	Abwei- chung T€	Ist Vorjahr T€	Ab- wei- chung T€
Umsatzerlöse	331	418	107	-	-
Übrige Erträge	995	922	-73	-	-
	1.306	1.340	34	-	-
Aufwendungen					
Materialaufwand	441	507	66	-	-
Personalaufwand	512	478	-34	-	-
Abschreibungen	235	238	3	-	-
Zinsaufwand	48	48	0	-	-
Verluste aus Anlagen- abgängen	0	0	0	-	-
Sonstiger Aufwand	69	68	-1	-	-
	1.305	1.339	34	-	-
Ergebnis nach Steu- ern	1	1	0	-	-
Sonstige Steuern	1	1	0	-	-
Jahresergebnis	0	0	0	-	-

Der Betrieb des Erlebnisbad Schweich und Panoramabad Leiwern ist eine Dienstleistung, die nicht über die Eintrittsgelder kostendeckend bewirtschaftet werden kann. Es liegt somit in der Natur der Sache, dass es sich um eine dauerdefizitäre Einrichtung handelt. Nach § 11 Abs. 7 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung von Rheinland-Pfalz (EigAnVO) sind die Verluste aus Haushaltsmitteln der Gemeinde (hier der Verbandsgemeinde) auszugleichen, wenn eine Verlustabdeckung auch in den nächsten Jahren nicht aus zukünftigen Gewinnen erfolgen kann. Gerade dies ist nicht möglich. Die Erträge liegen insgesamt über dem Planansatz (+34 T€). Die wesentlichen Einzelpositionen bei den Erträgen sind:

	Plan T€	Ist T€	Abwei- chung Plan - Ist T€	Vor- jahr T€	Abwei- chung Vorjahr - Ist T€
Entgelte für die Be- nutzung der Bäder	195	285	+90	-	-
Sonstige Umsatzer- löse	22	39	-14	-	-

Sopo Investitionszu- schüsse	95	94	-1	-	-
Kostenerstattung VG Schweich	995	908	-87	-	-

Bei den Benutzungsgebühren planten wir mit einem Durchschnittswert der letzten drei Jahre vor der Corona-Pandemie (2017-2019). Diese konnten bei weitem übertroffen werden sodass gegenüber dem Planansatz +90 T€ vereinnahmt werden konnten. Zum einen hatten wir im Wirtschaftsjahr 2022 ein hervorragendes Sommerwetter und weiterhin profitierten wir dadurch, dass andere Bäder ihre Öffnungstage/--zeiten anpassen mussten (durch Personalmangel) und andere Bäder wegen Sanierung geschlossen hatten. Die Aufwendungen überschreiten den Planansatz um 34 T€. Die wesentlichen Einzelpositionen sind:

	Plan T€	Ist T€	Abwei- chung Plan - Ist T€	Vor- jahr T€	Abwei- chung Vorjahr - Ist T€
Stromkosten	112	131	+19	-	-
Wasserbezug und Abwassergebühren	22	45	+23	-	-
Betrieb und Unter- haltung der Anlagen	276	305	+29	-	-
Personalaufwand	511	478	-33	-	-
Abschreibungen	230	238	+8	-	-

Die höher ausgefallenen Aufwendungen resultieren daraus, dass im Plan mit weniger Besuchern gerechnet wurde. Dementsprechend wie dargestellt, sind die Erträge höher ausgefallen.

Die Ausgaben für Investitionen belaufen sich im Geschäftsjahr auf rd. 0,135 Mio. €. Sie verteilen sich wie folgt:

	€
Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte	490
Außenanlagen	22.027
Maschinen und maschinelle Anlagen	25.549
Schwimmbadausstattung	49.880
Büroeinrichtung	168
Geräte und Werkzeuge	30.199
Geringwertige Wirtschaftsgüter	6.453
	134.766

Die mit der Prüfung der Bilanz beauftragte Ludwig & Diener Revision GmbH, Trier, macht im Prüfungsbericht folgende, wesentliche Feststellungen:

Wir erteilen folgenden **uneingeschränkten Bestätigungsvermerk:**

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang und Anlagennachweis – unter Einbeziehung der Buchführung und des Lageberichtes der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße – Eigenbetrieb Bäder -, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften für Eigenbetriebe sowie der ergänzenden Regelungen der Satzung liegen in der Verantwortung der Werkleitung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und des Lageberichtes abzugeben.“

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 89 Abs. 3 GemO Rheinland-Pfalz unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahres-

abschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung, aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse, entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften für Eigenbetriebe sowie der ergänzenden Regelungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.

Feststellungen gemäß § 53 HGrG

Bei unserer Prüfung haben wir auftragsgemäß die Vorschriften des § 53 Abs. 1 Nr.1 und 2 HGrG sowie IDW PS 720 (Fragenkatalog zur Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse nach § 53 HGrG) beachtet. Dementsprechend haben wir auch geprüft, ob die Geschäfte ordnungsgemäß, d.h. mit der erforderlichen Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den einschlägigen handelsrechtlichen Vorschriften, den Bestimmungen der Satzung und der Geschäftsordnung für die Werkleitung, geführt worden sind.

Die erforderlichen Feststellungen haben wir in diesem Bericht und in Anlage 11 (Fragenkatalog) dargestellt. Über diese Feststellungen hinaus hat unsere Prüfung keine Besonderheiten ergeben, die nach unserer Auffassung für die Beurteilung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung von Bedeutung sind.

Hinsichtlich der Behandlung des Jahresgewinnes wird auf den nachstehenden Beschlussvorschlag verwiesen. Die Bilanzübersicht und die Jahreserfolgsrechnung sind im beigefügten Lagebericht (Jahresbericht) enthalten.“

Der Werkausschuss hat am 28.09.2023 dem Verbandsgemeinderat die nachstehend vorgeschlagene Beschlussfassung empfohlen.

Beschluss:

Die Bilanz zum 31.12.2022 schließt mit einer Bilanzsumme von 4.988.255,71 € ab. Das Jahresergebnis vor Verlustausgleich beträgt -907.622,84 €.

Der Verlustausgleich erfolgt durch den Einrichtungsträger.

Gemäß § 2 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung ist der Jahresabschluss vom Verbandsgemeinderat festzustellen. Nachdem der Wirtschaftsprüfer den Jahresabschluss geprüft und den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt hat, beschließt der VG-Rat, den Jahresabschluss 2022 wie vorge-tragen festzustellen.

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

11.4. Eigenbetrieb Energie und Klimaschutz

Das Wirtschaftsjahr 2022 schließt zum 31.12.2022 auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme ab von **202.972,46 €**

Als Jahresergebnis ist ein Verlust in Höhe von -20.280,23 € zu verzeichnen.

Im Wesentlichen ergibt sich der Jahresverlust aus der Studie für die Ermittlung des Photovoltaik-Potentials für Grundstücke der Verbandsgemeindewerke.

Auf die Beauftragung eines Abschlussprüfers wurde verzichtet, da Einrichtungen, deren Umsatzerlöse weniger als 1 Mio. € jährlich betragen, von der Prüfung befreit sind. (Landesverordnung über die Prüfung von kommunaler Einrichtungen: § 1 Nr. 2).

Der Werkausschuss hat am 28.09.2023 dem Verbandsgemeinderat die nachstehend vorgeschlagene Beschlussfassung empfohlen:

Beschluss:

Die Bilanz zum 31.12.2022 schließt mit einer Bilanzsumme von 202.972,46 € ab. Das Jahresergebnis in Höhe von -20.280,23 € ist auf neue Rechnung vorzutragen.

Gemäß § 2 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung ist der Jahresabschluss vom Verbandsgemeinderat festzustellen.

Der Verbandsgemeinderat beschließt den Jahresabschluss 2022 wie vorgetragen festzustellen.

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

12. Vergaben; Sanierung Feuerwehrgerätehaus Kenn

Aufgrund der Platzverhältnisse und insbesondere der energetischen Gegebenheiten im Feuerwehrgerätehaus Kenn wurde in vergangenen Sitzungen des Feuerwehrausschusses die Planung eines Anbaus am Bestandsgebäude vorgestellt. Die politischen

Gremien haben den Anbau entsprechend der Planung befürwortet. Ein Förderantrag für dieses Projekt wurde bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) gestellt. Aufgrund von Personalausfällen und Bewältigung der Flutkatastrophe im Ahrtal, blieb der Förderantrag über ein Jahr, trotz mehrfacher Nachfragen, unbearbeitet. In dieser Zeit hat die Feuerwehr Kenn einen alternativen Plan erarbeitet:

Die Ortsgemeinde hält in der Liegenschaft einen größeren Saal vor, der von der Feuerwehr bei Sitzungen oder Ausbildungen o.ä. schon immer genutzt werden konnte. Die Ortsgemeinde stellt der VG/Feuerwehr den Saal über eine Nutzungsvereinbarung zur Verfügung. Dort soll ein neuer Schulungsraum mit Abstellflächen entstehen und die Sanitäreinrichtungen müssen saniert werden.

Aufgrund der Entwicklung der Baukosten hat man von der Anbaumöglichkeit am Bestandsgebäude vorerst Abstand genommen und favorisiert die Umnutzung des Saals. Dazu wurde im Haushalt 2023/2024 ein entsprechender Ansatz vorgesehen.

Zur Unterstützung und zügigen Abarbeitung des Projekts wurde auf Empfehlung des Feuerwehrausschusses vom 9. Mai 2023 ein Architekturbüro herangezogen.

Inzwischen sind nach mehreren Ortsbegehungen die Leistungsverzeichnisse für die verschiedenen Gewerke ausgearbeitet, z.Zt. werden Angebote einzuholen.

Es ist vorgesehen, dass die Auswertung der Angebote bis zur Sitzung erfolgt ist und ein Vergabevorschlag vorgelegt werden kann.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt, den Auftrag für die einzelnen Gewerke an die mindestbietenden Firmen entsprechend des Vergabevorschlags zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

12.1. Ergänzungsvorlage

Aufgrund der Platzverhältnisse und insbesondere der energetischen Gegebenheiten im Feuerwehrgerätehaus Kenn wurde in vergangenen Sitzungen des Feuerwehrausschusses die Planung eines Anbaus am Bestandsgebäude vorgestellt. Die politischen Gremien haben den Anbau entsprechend der Planung befürwortet. Ein Förderantrag für dieses Projekt wurde bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) gestellt. Aufgrund von Personalausfällen und Bewältigung der Flutkatastrophe im Ahrtal, blieb der Förderantrag über ein Jahr, trotz mehrfacher Nachfragen, unbearbeitet. In dieser Zeit hat die Feuerwehr Kenn einen alternativen Plan erarbeitet:

Die Ortsgemeinde hält in der Liegenschaft einen größeren Saal vor, der von der Feuerwehr bei Sitzungen oder Ausbildungen o.ä. schon immer genutzt werden konnte. Die Ortsgemeinde stellt der VG/Feuerwehr den Saal über eine Nutzungsvereinbarung zur Verfügung. Dort soll ein neuer Schulungsraum mit Abstellflächen entstehen und die Sanitäreinrichtungen müssen saniert werden.

Aufgrund der Entwicklung der Baukosten hat man von der Anbaumöglichkeit am Bestandsgebäude vorerst Abstand genommen und favorisiert die Umnutzung des Saals. Dazu wurde im Haushalt 2023/2024 ein entsprechender Ansatz vorgesehen.

Zur Unterstützung und zügigen Abarbeitung des Projekts wurde auf Empfehlung des Feuerwehrausschusses vom 9. Mai 2023 ein Architekturbüro herangezogen.

Inzwischen sind nach mehreren Ortsbegehungen die Leistungsverzeichnisse für die verschiedenen Gewerke ausgearbeitet. Es liegen folgende Angebote vor:

Ergänzung – Vergabevorschläge der Architekten Schuh + Weyer:

Am 17.11.2023 sind die Ergebnisse der Angebotsauswertungen der Verwaltung vorgelegt worden. Die Elektro-, Schlosser-, und Trockenbauarbeiten müssen aufgrund des Kostenumfanges durch den Verbandsgemeinderat vergeben werden:

Elektroarbeiten:

Die Elektroarbeiten umfassen die Neuverkabelung der zu sanierenden Räume sowie die Erneuerung der Elektrik in der Fahrzeughalle nach aktuellem Standard, inkl. Herstellung einer Unterverteilung unter Beachtung der geltenden Brandschutzvorgaben.

Zu diesem Gewerk wurde nur ein Angebot von der Fa. Neufra aus Bekond eingereicht. Die Angebotssumme beläuft sich nach Prüfung auf insgesamt 40.075,14 € inkl. MwSt.

Schlosserarbeiten:

Die Schlosserarbeiten umfassen den Austausch der Sektionaltore des Feuerwehrgerätehauses Kenn. Diese haben ihre Lebensdauer überschritten und wurden in den letzten Jahren immer wieder notdürftig repariert. Im Zuge der Sanierungsmaßnahme war vorgesehen die Tore ebenfalls zu tauschen.

Zu diesem Gewerk lagen zwei Angebote vor. Wirtschaftlichster Bieter ist die Fa. Müller aus Föhren mit einem Angebotspreis in Höhe von 22.463,04 € inkl. MwSt. Die Preisdifferenz zum zweiten Angebotspreis beträgt ca. 3.500 €.

Trockenbauarbeiten:

Die Trockenbauarbeiten umfassen den Rück- und Neubau der Küche, die Einrichtung einer Akustikdecke, Herstellung neuer WC-Trennwände sowie Herstellung einer Schrankwand inkl. der jeweils anfallenden Anpassungsarbeiten.

Zu diesem Gewerk lagen zwei Angebote vor. Wirtschaftlichster Bieter ist die Fa. Adam + Koster aus Kenn mit einem Angebotspreis in Höhe von 60.599,56 € inkl. MwSt. Die Preisdifferenz zum zweiten Angebotspreis beträgt ca. 3.600 €.

Insgesamt bewegen sich die Angebotspreise der Schlosser- und Trockenbauarbeiten unterhalb der kalkulierten Kostenschätzungen. Die Kosten der Elektroarbeiten liegen allerdings darüber. Nach Rücksprache mit den Architekten Schuh + Weyer liegt dies nach wie vor an der aktuell schwer kalkulierbaren Kostensituation sowie an der Verfügbarkeit der Firmen.

Die Gesamtkosten des Projektes liegen ca. 45.000 € über der Erstschätzung, die im Februar 2023 erfolgte. Die Mehrkosten werden im Nachtragshaushalt des Haushaltsjahres 2024 entsprechend veranschlagt, was bereits in der Sitzung des Feuerwehrausschusses am 11. Oktober 2023 beraten und empfohlen worden ist.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat beschließt, den Auftrag für die einzelnen Gewerke an die mindestbietenden Firmen entsprechend des Vergabevorschlages zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

13. Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr

§ 36 des Landesbrand- und Katastrophenschutzgesetzes (LBKG) gibt den Kommunen die Möglichkeit, verschiedene Einsätze und Dienstleistungen der Feuerwehr kostenpflichtig abzurechnen. Mittlerweile umfasst der Paragraph einen umfangreichen Tatbestandskatalog. Als Beispiel wäre eine Fehlauflösung einer Brandmeldeanlage zu nennen.

Die für eine Abrechnung von gebührenpflichtigen Feuerwehreinsätzen oder Dienstleistungen notwendigen pauschalen Kostensätze sind durch Satzung der Verbandsgemeinde geregelt. Zuletzt wurde die Satzung im Jahr 2001 überarbeitet und wird seitdem angewendet. In den vergangenen zehn Jahren haben zu den Abrechnungen von gebührenpflichtigen Feuerwehreinsätzen mehrere Gerichtsverfahren stattgefunden. Gem. der Urteile fehle es den Satzungen der Kommunen oftmals an schlüssigen Berechnungsgrundlagen. Dadurch wurden einige Gerichtsverfahren zugunsten der Kläger entschieden. Im Nachgang stellte der Gemeinde- und Städtebund mehrere Musterberechnungen von pauschalen Kostensätzen zur Verfügung, die teilweise wiederum von Gerichten bemängelt worden sind.

Nach der Novellierung des LBKG im Jahr 2020 hat das Ministerium des Innern im Zusammenhang mit dem erweiterten Tatbestandskatalog des § 36 LBKG im September 2021 darauf hingewiesen, dass die Kommunen ihre bestehenden Satzungen abändern sollten, um Rechtssicherheit herzustellen.

Der Gemeinde- und Städtebund hat eine neue Berechnungsgrundlage für Stundensätze der Personal- und Fahrzeugkosten herausgegeben. Dies sollte als kurzfristige Übergangslösung dienen, da das Land zeitnah eine Rechtsverordnung mit allgemein gültigen Kostensätzen zur Verfügung stellen wollte. Da dies seitens des Landes bisher nicht zur Verfügung gestellt worden ist, hat die Verwaltung, basierend auf der Berechnungsgrundlage des GStB, neue Kostensätze berechnet und einen Satzungsentwurf erstellt. In der Sitzung des Feuerwehrausschusses am 11. Oktober 2023 wurden die Berechnung sowie die neuen Kostensätze im Detail erläutert. Der Feuerwehrausschuss folgte der Empfehlung der Verwaltung und schlägt vor, die Satzung mit den neuen Kostensätzen durch den Verbandsgemeinderat beschließen zu lassen. Die Satzung soll ab dem 01.01.2024 gelten.

Beschluss:

Der Verbandsgemeinderat folgt der Empfehlung des Ausschusses für Feuerwehrangelegenheiten und beschließt die Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr mit Gültigkeit ab dem 01.01.2024.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

14. Verschiedenes

./.

15. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Top 2 nicht öffentlich:

Grundstücksangelegenheiten

Der dem Verbandsgemeinderat vorgeschlagene Flächentausch wurde beschlossen.

TOP 3 nicht öffentlich:

Grundstücksangelegenheiten

Der Verbandsgemeinderat beschließt die vorgestellte Variante I über den Ausbau eines Kreisels in der Stadt Schweich.

TOP 4 nicht öffentlich:

Personalangelegenheiten

Der Verbandsgemeinderat stimmt der vorgeschlagenen Höhergruppierung der Stellen im Fachbereich 2 zu.

TOP 5 nicht öffentlich

Personalangelegenheiten

Der Verbandsgemeinderat stimmt der vorgeschlagenen Höhergruppierung der Stelle im Fachbereich 1 zu.

TOP 6 nicht öffentlich

Personalangelegenheiten

Der Verbandsgemeinderat stimmt der vorgeschlagenen Höhergruppierung der Stelle im Fachbereich 1 zu.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich am 06.12.2023

Unter dem Vorsitz des Ersten Beigeordneten Erich Bales findet am 06.12.2023 im Konferenzraum des Zweckverbandes IRT, Europa-Allee 1 in Föhren eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Top 1 nicht öffentlich

Vergabeangelegenheiten

Der Verbandsgemeinderat beschließt die vorgestellte Vergabeangelegenheit zum Kauf eines Verwaltungsgebäudes für die Verbandsgemeinde Schweich.



Umweltinfos / Umweltangebote

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

02/24 Fell - Trier, Abfahrtszeit 05:00 Uhr, 0163/1100774
Wochentage 5, Beginn: sofort

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Feuerwehren

Einladung für die aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ensch

Am **Samstag, dem 17. Februar 2024, 19:00 Uhr**, findet im Bürgerhaus Ensch, Kirchstraße 8, 54340 Ensch, die Neuwahl des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Ensch statt. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Ensch sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab dem 1. Februar 2024 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 7, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

Schweich, 08.01.2024

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Freiwillige Feuerwehr Fell und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Fell e.V.

Am **Samstag, 03.02.2024**, findet um **19:00 Uhr** im Weingut Willi Rohles unsere Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich ein. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Tagesordnung:

Freiwillige Feuerwehr Fell

- Eröffnung und Begrüßung durch den Wehrführer, mit Bekanntgabe der Tagesordnung
- Gedenken an die Verstorbenen der FFW Fell
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Wehrführers
- Bericht des Jugendwarts
- Bericht der Alterskameraden
- Ehrungen

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Fell e.V.

- Bericht des Kassenwarts
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2024
- Verschiedenes

Freiwillige Feuerwehr Föhren

Unser nächster Technischer Dienst findet am **Dienstag, 23.01.2024** um **19:30 Uhr** statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Bei Verhinderung bitte bei der Wehrführung abmelden.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am **Samstag, den 20. Januar 2024** findet um **18:00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Übung

Am **Montag, dem 22.01.2024** findet um **19:30 Uhr** die nächste Übung für das Personal des ELW 1 statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, dem 26.01.2024 um 19:30 Uhr** im **Hotel zur Linde** in Longuich statt. Hierzu sind alle aktiven Mitglieder und besonders die Ehrenmitglieder und ehemaligen Aktiven herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. **Jahreshauptversammlung des Vereins der Freiwilligen Feuerwehr Longuich-Kirsch**
 - 1.1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
 - 1.2 Bericht des Schriftführers
 - 1.3 Bericht des Kassenwartes
 - 1.4 Bericht der Kassenprüfer
 - 1.5 Entlastung des Vorstandes
 - 1.6 Verschiedenes

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit..... Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:.....

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Altgerätebörse

2. Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Longuich

- 2.1 Begrüßung durch den Wehrführer
- 2.2 Bericht des Wehrführers
- 2.3 Bericht der Jugendfeuerwehrwartin
- 2.4 Beförderungen und Ehrungen
- 2.5 Verschiedenes

Anträge zur Änderung der Tagesordnung müssen dem 1. Vorsitzenden mindestens eine Woche vor Versammlungsbeginn schriftlich mitgeteilt werden.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich und Förderverein Freiwillige Feuerwehr Thörnich

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, den 17.02.2024 um 20:00 Uhr** im Feuerwehrhaus in Thörnich statt.

Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung Generalversammlung Feuerwehr:

- 1.) Begrüßung des Wehrführers
- 2.) Gedenken an die Verstorbenen
- 3.) Bericht des Wehrführers
- 4.) Übungsplan 2024
- 5.) Verschiedenes

Tagesordnung Generalversammlung Förderverein:

- 1.) Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- 2.) Bericht des Kassierers und der Kassenprüfer
- 3.) Entlastung des Vorstandes und der Kassierer
- 4.) Veranstaltungen in 2024
- 5.) Verschiedenes



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Veranstungskalender

Veranstungskalender Römische Weinstraße vom 19.01.-28.01.2024

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
19.-28.01.2023	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühle“ gekehrt“ - fachkundige Führungen mit Inbetriebnahme der Wassermühle illustrieren den Mühlenalltag vergangener Tage und erzählen dabei ein Stück Handwerks- und Kulturgeschichte	„Molitorsmühle“ Schweich Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de oder 06502-1336. Weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
20.01.2024	Fell	Darts-Turnier	SV Fortuna Fell 1924 e.V. -Dartsabteilung-; Silvanussaal Fell
20.01.2024	Longuich	St. Sebastianus-Kirmes Kirsch	WeinKulturgut Longen-Schlöder, Kirchenweg 9, Tel: 06502-8345
21.01.2024	Fell	Neujahrsempfang Pfarrgemeinde St. Martin Fell/OG Fell	Pfarrkirche St. Martin Fell/Pfarrheim; Beginn: 17:00 Uhr
24.01.2024	Tritenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Tritenheim
26.01.2024	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124
26.01.2024	Schweich	Ordensgala Narrengilde Stadthusaren Schweich	Narrengilde Stadthusaren Schweich 1985 e.V.; Bürgerzentrum Schweich; Beginn: 20:11 Uhr; Eintritt frei!
27.01.2024	Longuich	Schönschrift mit Spitzfeder	Uhrzeit: 14.00-18.00 Uhr, Bürgerhaus Longuich, Anmeldung per Mail an engel@what2design.de = (0170-2302232)
27.01.2024	Schweich	Galasitzung Narrengilde Stadthusaren Schweich	Narrengilde Stadthusaren Schweich 1985 e.V.; Bürgerzentrum Schweich; Beginn: 19:11 Uhr; Eintritt 5€ --- Karten an der Abendkasse oder im Vorverkauf am Sonntag, 21.01.2024 von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Rot-Kreuz-Haus Schweich.
27.01.2024	Mehring	Flammlachsgillen in der Vinothek am Flusskilometer 174	Weingut Kühner-Adams, Kontakt: www.kuehner-adams.de, E-Mail: weingut@kuehner-adams.de oder telefonisch 06502-20617
28.01.2024	Köwerich	Seniorenachmittag	Jugendheim



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit:

Zeitung:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Die ehrenamtliche Seniorenbeauftragte informiert

Unterstützung durch Digital-Botschafter für Seniorinnen und Senioren

„Digital Botschafter“, ein Ehrenamts-Projekt in Rheinland-Pfalz ist eine Initiative, die darauf abzielt, Seniorinnen und Senioren in der digitalen Welt zu unterstützen. Ehrenamtliche Helfer bieten ihre Hilfe an, um älteren Menschen den Umgang mit modernen Technologien näherzubringen. Dies kann die Nutzung von Handys, Tablets,

Messenger Dienste (WhatsApp u.a.), dem Internet und anderen digitalen Anwendungen umfassen. Das Ziel ist es, eine Brücke zwischen den Generationen zu schlagen und älteren Menschen die Teilnahme an der digitalen Gesellschaft zu erleichtern. Die ehrenamtlichen „Digital Botschafter“ stehen als Ansprechpartner zur Verfügung, um individuelle Schulungen und Unterstützung anzubieten. Dieses Angebot ist für Sie kostenfrei. Kontakt: montags von 17:00 bis 19:00 Uhr, Herr Jürgen Blau, Tel.: 06502 4059491 oder E-Mail: digibo.blau@web.

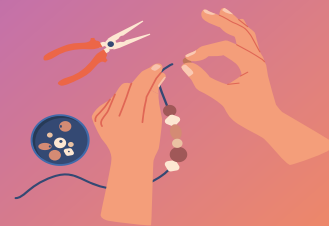


Jugend-Info

Schmuckherstellung



**26. Januar ab 13 Uhr
Wir machen Schmuck selbst!
Ohne Anmeldung | kostenlos**



WWW.JUGENDZENTRUM-SCHWEICH.DE



PROGRAMM IM JANUAR

VERANSTALTUNGEN

13.01.

Schweich Zockt!

26.01.

DIY:

Schmuckherstellung

Mehr infos zu den Veranstaltungen findet ihr auf unserer Homepage!

Jugendzentrum Schweich
Holzhaus/ Blechbux

In den Schlimmführen 20
54338 Schweich

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
Telefon: +49 (0) 6502 / 98105-10

www.jugendzentrum-schweich.de

HOLZHAUS OFFENER TREFF

ab 12 Jahre

Dienstag 13 - 18 Uhr
Mittwoch 13 - 18 Uhr
Donnerstag 13 - 18 Uhr
Freitag 13 - 18 Uhr

Der Offene Treff ist vom 20.12.
bis zum 08.01.24 geschlossen

8 - 12 Jahre

KIDSTREFF

Mittwoch, 31.01. 15 - 18 Uhr

Wir backen Krapfen

Nur mit Anmeldung unter:
anmeldung@jugendzentrum-schweich.de



jugendzentrum_schweich



Jugendzentrum Schweich



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK-Bildungswerk Eifel-Mosel-Hunsrück

Erste Hilfe Kursangebote

Das Rote Kreuz im Landkreis Trier-Saarburg bietet nachstehende Erste Hilfe Schulungen an:

Rotkreuzkurs

Ein Kurs für alle! Ob für den Führerschein (alle Klassen), Betriebs-
helfer oder Trainerschein. Mit diesem Kurs erfüllen Sie die Voraus-
setzung für alles.

Samstag, 27.01.2024 von 08:30 – 16:30 Uhr in Schweich

Anmeldungen unter www.bildungswerk.drk.de oder

Telefonisch unter: 0651-97093-32

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:
Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche
Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfü-
gung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefo-
nisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26,
E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-
Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination
Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Men-
schen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und die-
se unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt
wenden:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination und Soziale Beratung

„Flucht & Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Telefon: 0151/25143741

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wö-
chentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338
Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651
170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Gesundheit

in der Verbandsgemeinde Schweich



Stressworkshop

in Schweich

27.01.2024

9:30-13:00 Uhr

Stress lass nach...

Jeder kennt Stress, doch eine einheitliche Definition fällt
oft schwer. Was ist Stress? Wie wird er verursacht? Wie
äußert er sich? Wir fühlen uns in unserem Alltag gestresst,
doch wie viel dieses Stresses rufen wir selbst hervor?

Oft heißt es: Selbsterkenntnis ist der erste Schritt.

In diesem Sinne soll zunächst ein Verständnis für die
Entstehung von Stressreaktionen aufgebaut werden.
Genauer beleuchtet wird hierbei der Einfluss eigener Ein-
stellungen und Gedanken – ein wichtiger Ansatzpunkt zur
Veränderung.

Zudem ist Stressmanagement auch eine Frage des Zeit-
managements. Daher werden verschiedene Ideen für einen
gesunden Umgang mit dieser begrenzten Ressource
vorgestellt.

Am Ende des Seminars sind die persönlichen Anforderun-
gen vielleicht nicht weniger geworden, aber wie wir diesen
begegnen, lässt sich verändern.

Referentin

Dr. Svenja Dockendorf,
Diplom-Psychologin und
Psychologische Psychotherapeutin



Anforderungen an Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos
mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90
mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren
Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine be-
sondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



Veranstaltungsort

Niederprümer Hof
Seminarraum (Seiteneingang links am Gebäude)
Hofgartenstraße 26
54338 Schweich

Anmeldung

Anmeldung unter: silvia.engel@trier-saarburg.de
oder telefonisch unter: 0651 715-536 (telefonische
Anmeldung: Dienstag bis Donnerstag, vormittags)
Anmeldeschluss: 22.01.2024
Die Teilnahme ist kostenfrei.

Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass Ihre Daten im Rahmen der o.g. Veranstaltung verwendet und gespeichert werden. Diese Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und eigenes Risiko.

Kontakt

Fachstelle Gesundheitsförderung und
Prävention des Landkreises Trier-Saarburg



Gesundheitsamt Trier-Saarburg
Dr. med. Gabriele Philippi
Paulinstraße 60, 54292 Trier
Mail: gesundheitsfoerderung@trier-saarburg.de
Tel.: 0651 - 715 513

Haus der Gesundheit Trier/Trier-Saarburg e.V.
Paula Ort
Paulinstraße 60, 54292 Trier
Mail: info@hausdergesundheits-trier.de
Tel.: 0651 - 436 22 17

Weitere Informationen und Termine unter
www.hdg-trier.de und www.trier-saarburg.de

- Halbjahreszeugnis Klasse 4
- Formulare der Grundschule zur Anmeldung an einer weiterführenden Schule (3 Blätter)
- Abstammungsurkunde (nur zur Einsicht, keine Kopie erforderlich)
- Nachweis über einen ausreichenden Masernschutz: Impfausweis oder ärztliche Bescheinigung
- bei nicht-deutscher Staatsangehörigkeit die Aufenthaltsgenehmigung
- möglichst die ausgefüllten Anmeldeformulare, die Sie auf der Homepage unter Eltern: Formulare/Anträge downloaden können
- bei Anmeldung zur Ganztagschule zusätzlich das ausgefüllte Anmeldeformular Ganztagschule das ausgefüllte Anmeldeformular für die Essensanmeldung bei der Firma Giroweb

Noch unentschlossen? Vereinbaren Sie einen Beratungstermin über das Sekretariat.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 06507-92640 oder über die Homepage der Schule <https://www.friedrich-spee-realschule-plus.de>

Stefan-Andres-Realschule plus mit Fachoberschule Schweich

Anmeldephase der FOS Schweich startet in zwei Fachrichtungen „Wirtschaft & Verwaltung“ sowie „Gesundheit & Soziales“ (Schwerpunkt Gesundheit)

Nach der 10. Klasse, dem qualifizierten Sekundarabschluss I, stehen viele Wege offen. Einer davon ist die Fachoberschule (FOS) in Schweich. Sie schließt – nach erfolgreichem Bestehen – mit der allgemeinen Fachhochschulreife, umgangssprachlich auch Fachabitur genannt, ab. Die FOS ist eine abwechslungsreiche Kombination aus praktischer Erfahrung im beruflichen Alltag und fachlicher Theorie. Dies ist möglich, da in der elften Klasse von Montag bis Mittwoch ein betriebliches Praktikum in der gewählten Fachrichtung absolviert wird. Donnerstag und Freitag sowie in der zwölften Klasse besuchen die Schülerinnen und Schüler den Unterricht an der FOS. Die allgemeine Fachhochschulreife, d. h. der FOS-Abschluss berechtigt dazu ein Studium an einer Hochschule zu beginnen (vgl. <http://www.fachhochschule.de>) oder eine qualifizierte Berufsausbildung, z. B. im Praktikumsbetrieb der elften Klasse aufzunehmen. Zur Sicherung eines Schulplatzes ist eine **Anmeldung** wichtig. Möglich ist dies **zwischen dem 29. Januar und 29. Februar 2024**. **Den Aufnahmeantrag sowie weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage (www.saz-schweich.de).** Diesen können Sie uns **persönlich, per E-Mail (sekretariat@saz-schweich.de) oder per Post** zusammen mit einer Kopie des Halbjahreszeugnisses zukommen lassen. Gerne beantworten wir telef. (06502/92540) oder am Tag der Offenen Tür, 3. Februar 2024 (9.00 bis 13.00 Uhr) Ihre Fragen.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Bodenländchen 2; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
E-Mail: s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de
zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwien, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Tritthenheim

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

Informationen zur Anmeldung

Anmeldungen für das **zukünftige fünfte Schuljahr** nehmen wir gerne von **Montag, den 29.01.2024 bis Freitag, den 01.03.2024** im Sekretariat unserer Schule entgegen. Bitte vereinbaren Sie hierzu telefonisch (0650792640) oder per Mail (info@fsneumagen.de) einen Termin.

Achtung: Vom 09.02.2024 bis zum 13.02.2024 ist das Sekretariat der Schule geschlossen!

Die **Öffnungszeiten**: Montag – Freitag 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Bitte bringen Sie zur Anmeldung folgende Unterlagen mit:



Kindergärten

Kath. Kita Rosenkranzkönigin Klüsserath Spende Adventsfenster



Vergangene Woche durften wir eine großzügige Spende aus den Einnahmen des Adventsfensters „Nachbarschaft der oberen Lindenstraße“ entgegennehmen. Gemeinsam mit den Kindern haben wir uns auf den Weg gemacht und uns das schöne Fenster mit der aufgebauten Krippe angeschaut. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Familien Scholer, Wilwert, Briesch/Schneider und Bredibach, die die gesamten Einnahmen der Kita zur Verfügung gestellt haben. Mit dem Geld soll neues Spielmaterial angeschafft werden. Die Kinder freuen sich bereits!

Wunschbaum



Am Wochenende des Adventsmarkts stand in der Ökonomie wieder unser Wunschbaum – ein Tannenbaum mit vielen kleinen Wünschen der Kinder. Nach 2022 war der Wunschbaum auch 2023 wieder ein voller Erfolg. Die Kinder bedanken sich ganz herzlich bei allen Wunschherfüllern für die vielen

Sachspenden die Sie in der Vorweihnachtszeit erhalten haben! Die Freude über viele neue Spiel- und Bastelmaterialien ist groß. Wir bedanken uns auch bei unserem Förderverein und dem Elternausschuss für die Umsetzung!

Katholische KiTa St. Medardus Mehring

Elternabendreihe

Auf die Veröffentlichung unter den amtlichen Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinde Mehring wird hingewiesen.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Nachruf

Die Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues als Rechtsnachfolger der ehemaligen Verbandsgemeinde Neumagen-Dhron nimmt Abschied von dem ehemaligen Büroleiter der Verbandsgemeinde Neumagen-Dhron

Herrn Dietfried Hönig

der am 21. Dezember 2023 im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Herr Dietfried Hönig wurde am 01.08.1958 bei der seinerzeitigen Amtsverwaltung Neumagen als Verwaltungslehrling eingestellt. Nach erfolgreichem Abschluss der Verwaltungsprüfungen I und II wurde Herr Dietfried Hönig zum 01.08.1975 als Beamter des gehobenen Dienstes übernommen. In der Zeit vom 13.07.1974 bis zum 31.08.1989 war er Kassenleiter der Verbandsgemeindekasse Neumagen-Dhron. Ab dem 01.09.1989 wurde er zum Büroleiter der damaligen Verbandsgemeinde Neumagen-Dhron ernannt. Diese verantwortungsvolle Tätigkeit in leitender Funktion nahm er bis zu seinem Ausscheiden aus dem Verwaltungsdienst am 31.10.2006 wahr.

Für seine pflichtbewusste Tätigkeit zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger der ehemaligen Verbandsgemeinde Neumagen-Dhron danken wir dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Über den Tod hinaus werden wir mit Respekt und Anerkennung sein Andenken in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt allen Familienangehörigen sowie diejenigen, die mit ihm verbunden waren und um ihn trauern.

Verbandsgemeinde
Bernkastel-Kues

Leo Wächter
Bürgermeister

Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz und die Beauftragte für die Landespolizei

Sprechtag der Bürgerbeauftragten des Landes Rheinland-Pfalz und Beauftragten für die Landespolizei, Barbara Schleicher-Rothmund, in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Die nächste Möglichkeit für Bürgerinnen und Bürger aus dem Kreis Trier-Saarburg ihre Anliegen und Probleme mit Barbara Schleicher-Rothmund persönlich zu besprechen, besteht am **Dienstag, 20.02.2024**, in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg. Anmeldungen nimmt das Büro der Bürgerbeauftragten, telefonisch unter 06131/2899999, (Frau Schüttler), auf der Homepage www.diebuengerbeauftragte.rlp.de oder per E-Mail: poststelle@diebuengerbeauftragte.rlp.de entgegen.

Als Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz stehe ich Ihnen mit meinem Team zur Verfügung, um Sie im Umgang mit der Verwaltung zu beraten und zu unterstützen. Mein Ziel ist es, eine einvernehmliche Lösung zu finden, wenn Sie Probleme mit einer Behörde haben. Als Beauftragte für die Landespolizei bin ich An-

sprechpartnerin für Beschwerden von Bürgerinnen und Bürger, die Probleme mit der Polizei des Landes Rheinland-Pfalz haben. Ebenso können Polizeibeamtinnen und-beamte sich mit Eingaben im Zusammenhang mit der Ausübung ihrer Tätigkeit direkt und ohne Einhaltung des Dienstwegs an mich wenden. Gerne können Sie sich auch schriftlich/telefonisch an Barbara Schleicher-Rothmund, Kaiserstr. 32, 55116 Mainz, Telefon: 06131/ 2 89 99-0, Fax: 06131 / 2 89 99 89, E-Mail: poststelle@diebuengerbeauftragte.rlp.de, wenden. Die aktuellen Termine von weiteren Sprechtagen finden Sie im Videotext, Tafel 725, im SWR Fernsehen. Weitere Informationen über die Arbeit der Bürgerbeauftragten sowie das Online-Formular finden Sie im Internet unter: www.diebuengerbeauftragte.rlp.de.

Finanzamt Trier

Öffnungszeiten Finanzamt Trier an Karneval

Bitte beachten Sie unsere abweichenden Öffnungszeiten an den Karnevalstagen 2024

Das Finanzamt Trier hat am Altweiberdonnerstag (08.02.2024) ab 10:00 Uhr und Rosenmontag (12.02.2024) gantztätig geschlossen. Allgemeine Infos unter www.finanzamt-trier.de

Forstamt Trier

Wichtige Mitteilung

Vollsperrung der K1 zwischen Euren und Herresthal vom 29.01.2024 bis 09.02.2024

Aufgrund dringender Baumfällarbeiten und Verkehrssicherungsmaßnahmen wird die **K1 zwischen Euren und Herresthal vom 29.01.2024 bis 09.02.2024 voll gesperrt**. Die Umleitung ist ausgeschildert. Bitte planen Sie ausreichend Zeit zur Befahrung der Umleitungsstrecke ein. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Landesamt für Steuern

Antrag auf Aussetzung der Vollziehung bei Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheiden

Vorgehen der Finanzämter bis zur Entscheidung des Bundesfinanzhofs

Haben Eigentümerinnen und Eigentümer gegen die von den Finanzämtern verschickten Grundsteuerwert- bzw. Grundsteuermessbescheide Einspruch eingelegt, weil sie die Verfassungsmäßigkeit der Bescheide anzweifeln und wird zusätzlich die Aussetzung der Vollziehung beantragt, stellen die Finanzämter die Bearbeitung dieser Anträge momentan zurück. Da der Bundesfinanzhof in zwei Beschwerdeverfahren - Aktenzeichen II B 78/23 (AdV) und II B 79/23 (AdV) - über entsprechende Anträge zu entscheiden hat, warten die Finanzämter diese Rechtsprechung ab.

Da die Pflicht zur Zahlung der Grundsteuer erst begründet wird, wenn die Stadt bzw. Gemeinde den Bescheid für die Grundsteuer ab dem Kalenderjahr 2025 erlässt, ist eine Aussetzung der Bescheide, gegen die Einspruch eingelegt wurde, zum jetzigen Zeitpunkt nicht erforderlich. In Fällen, in denen die Antragstellenden eine Entscheidung über den Antrag auf Aussetzung der Vollziehung etwa zur gerichtlichen Klärung wünschen, werden die Finanzämter jedoch hierüber entscheiden.

Steuererklärung für 2023

Was Bürgerinnen und Bürger beachten sollten

Für Bürgerinnen und Bürger, die nicht steuerlich beraten werden, endet die allgemeine gesetzliche Abgabefrist für die Einkommensteuererklärung 2023 am 2. September 2024. Wer nicht zur Abgabe einer Einkommensteuererklärung verpflichtet ist, hat für die Abgabe der Steuererklärung vier Jahre Zeit. Dies sind in der Regel Personen, die neben Arbeitslohn (in den Lohnsteuerklassen I oder IV) keine weiteren Einkünfte hatten und auch keine Lohnersatzleistungen (z.B. Kurzarbeiter- oder Elterngeld) erhalten haben. In Zweifelsfällen hilft das Finanzamt bei Fragen, ob die Steuererklärung abgegeben werden muss oder ob dies freiwillig auf Antrag gemacht werden kann.

<https://www.lfst-rlp.de/service/presse/aktuelles/detail/steuererklaerung-fuer-2023>

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Betrugsversuche im Namen von ELSTER

Steuerverwaltung warnt

Aktuell werden gefälschte E-Mails im Namen der Steuerverwaltung versendet. Als Absender wird dabei das Online-Portal der Finanzämter „ELSTER“ beziehungsweise die Steuerverwaltung vorgetäuscht. Darin wird beispielsweise eine angebliche Steuer-rückerstattung aus früheren Jahren thematisiert, für die noch wei-tere Informationen benötigt würden. Die Phishing-E-Mails wirken seriös und beginnen oftmals mit einer persönlichen Anrede. Mit ihnen wird versucht, per E-Mail an Anmelde-daten sowie Konto- und/oder Kreditkarteninformationen von Steuerzahlern zu gelangen.

Die E-Mails sollten ohne zu antworten gelöscht werden. Klicken Sie nicht auf einen eingebetteten Link in einer E-Mail, wenn Sie Zweifel daran haben, dass die E-Mail von der Steuerverwaltung stammt. Die Steuerverwaltung fordert niemals in einer E-Mail In-formationen wie die Steuernummer, Kontoverbindungen, Kreditkar-tennummern, PIN oder die Antwort auf Ihre Sicherheitsabfrage an. Auch werden grundsätzlich nur Benachrichtigungen, aber niemals die eigentlichen Steuerdaten oder Rechnungen in Form eines E-Mail-Anhangs versendet. Diese und weitere grundsätzliche Infor-mationen zum richtigen Umgang mit Betrugs-E-Mails sind auf der ELSTER-Homepage unter [www.elster.de/eportal/infoseite/sicherheit_\(allgemein\)](http://www.elster.de/eportal/infoseite/sicherheit_(allgemein)) frei verfügbar.



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Horst Melchisedech
- Gemeindebüro 06502 931130
- buergermeister@bekond.de
- Sprechstunde
- Mo. 18:00 - 19:00 Uhr



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Aufruf von Grabstätten auf dem Friedhof in Bekond

Gemäß § 24 der Friedhofssatzung der Ortsgemeinde Bekond werden Grabstätten aufgerufen, deren Nutzungszeit bereits abgelaufen ist. Die Nutzungsberechtigten der abgelaufenen Gräber werden gebeten, die Bepflanzungen, Grabsteine, Einfassungen und Fundamente bis zum 29.02.2024 zu entfernen, zu entsorgen und die Stelle ggfls. mit Erdboden aufzufüllen, damit die Flächen von der Ortsgemeinde neu eingesät werden können.

*Bekond, den 15.01.2024
gez. Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister*

Partnerschaftstreffen in Villefargau

Liebe Freunde der Partnerschaft, in Abstimmung mit unseren Partnerschafts-freunden aus Villefargau findet das 25-jährige Jubiläumstreffen in unserer Partnerge-meinde Villefargau von Samstag, den 18. Mai 2024 bis Montag, den 20. Mai 2024 (Pfingsten) statt. Alle Freunde der Partnerschaft sind herzlich

von der Partnergemeinde zu dem Treffen eingeladen.

Zur Vorbereitung auf das Treffen findet am **Donnerstag, den 25. Januar 2024 um 19.00 Uhr** im Bürgerhaus/Sitzungssaal ein erstes Vorgespräch statt. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich für das Partnerschaftstreffen interessieren sind hierzu herzlich eingeladen.

Wie in den vergangenen Jahren werden wir einen Bus für die Fahrt nach Villefargau einsetzen. Aufgrund neuer Zuschussmöglichkeiten aus dem Deutsch-Französischen Bürgerfonds und der bewährten Förderung aus dem Partnerschaftsverband wird nur ein geringer Fahrkostenanteil für die Teilnehmer anfallen. Verpflegung und Übernachtung finden in den Gastfamilien statt. Erfahrungsgemäß werden unsere Freunde aus Villefargau wieder ein schönes und kurzweiliges Programm zusammenstellen.

Um die Partnerschaft dauerhaft weiterführen zu können, wäre es schön, wenn wir neue Mitbürgerinnen und Mitbürger dazugewinnen könnten, die uns auf unserem Ausflug in die schöne Bourgogne-Region mit der historischen Hauptstadt Auxerre begleiten wollen. Besonders junge Familien oder interessierte Jugendliche sind herzlich willkommen.

Damit wir rechtzeitig den Bus ordern können, bitten wir alle Interessenten, die mitfahren wollen, sich zeitnah per E-Mail unter paul.reh@t-online.de bzw. peter.schleimer@outlook.de oder telefonisch bei Peter Schleimer 06502 6938 oder Paul Reh 06502 2306 zu melden.

*Bekond, 14.01.2024
Partnerschaftskomitee Bekond
Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister*



www.wittich.de

Karnevalsumzug 2024

Auch in diesem Jahr freuen wir uns auf den Detzemer Karnevalsumzug am **Sonntag, 11. Februar 2024 um 14.11 Uhr**, der von der Ortsgemeinde, wiederum mit toller Unterstützung durch den Hoacher Jugend e.V., organisiert. Damit es ein schöner und gelungener Umzug wird, sind wir auf Unterstützung angewiesen. Ich rufe deshalb die Vereine und alle Detzemer dazu auf, sich mit einer Fußgruppe oder einem Motivwagen an unserem Umzug aktiv zu beteiligen. Natürlich sind auch Teilnehmer aus den umliegenden Ortschaften herzlich willkommen.

Ich mache darauf aufmerksam, dass für die Anhänger und Zugmaschinen die technischen Voraussetzungen (Betriebslaubnis, brems- und lichttechnische Ausrüstung usw.) gemäß dem Merkblatt über die Ausrüstung und den Betrieb von Fahrzeugen und Fahrzeugkombinationen für den Einsatz bei Brauchtumsveranstaltungen erfüllt werden müssen. Außerdem muss eine Kraftfahrzeughaftpflichtversicherung für jedes der eingesetzten Fahrzeuge bestehen.

Anmeldungen erbitte ich möglichst frühzeitig an den **Hoacher Jugend e.V.** unter hoacherjugend@web.de. Es werden das Motto des Wagens/Fußgruppe, die Teilnehmerzahl sowie eine Kontaktperson benötigt.

Im Anschluss an den Umzug feiern wir gemeinsam im und am Bürgerhaus die After-Umzug-Party der Hoacher Jugend. Stimmung und Spaß sind vorprogrammiert.

Ich freue mich über eine tolle Beteiligung am Umzug und der Party.

*Detzem, 15.01.2024
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin*

Anmeldung zum Fest der Römischen Weinstraße 2024

Das Fest der Römischen Weinstraße wird in diesem Jahr vom 3.-5. Mai 2024 mit neuem Konzept auf dem Parkplatz vor dem Schwimmbad Schweich gefeiert. Wie in den vergangenen Jahren können sich die Ortsgemeinden selbst oder durch örtliche Weingüter bzw. Vereine auf dem Fest in Form eines Weinstandes präsentieren. Wir möchten allen die Möglichkeit geben, sich für dieses Fest zu bewerben. Die näheren Details und Konditionen können Sie bei mir erfragen.

*Detzem, 15.01.2024
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin*

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

06502/91470

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



Ensich

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



**Ortsgemeinde
& Heimatverein
Ensich**

In Ensich gilt Tempo 30 !

**In Ensich wurde, nach langwierigen
Vorbereitungen und Verhandlungen,
die Tempo-30-Zone eingeführt!**

Lieber Ensicher:innen,
die Einführung der Geschwindigkeitsbegrenzung bringt einige Änderungen mit sich!
Es gilt in der Tempo-30-Zone generell rechts vor links. Die Spielstraße ist aufgehoben und somit gilt die Regelung nicht mehr, dass bei Ausfahrt aus der Spielstraße, den Verkehrsteilnehmern der bevorrechtigten Straße Vorfahrt zu gewähren ist.



Die Moselstraße liegt, aus verkehrspolitischen Gründen, außerhalb der Tempo-30-Zone. Aber auch hier gilt generell: rechts vor links!

Wir hoffen, mit der daraus resultierenden Verkehrsberuhigung, mehr Sicherheit auf die Straßen unseres Dorfes zu bringen!

Gemeinsam für Ensich!

Euer Ansprechpartner

Matthias Otto · Bürgermeister in Ensich
06507 3334 · buergermeister@ensch.de
www.ensch.de

Sprechstunde Ortsbürgermeister

Die Sprechstunde am Montag, den 22.01.2024 fällt wegen Urlaub aus. Ich bin per E-Mail und telefonisch erreichbar unter buergermeister@ensch.de und 06507/3334.

Ensich, 14.01.2024

Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Brennholz

Die diesjährige Holzversteigerung findet am 03.02.2024 statt. Treffpunkt 10 Uhr an der Grillhütte Ensich. Weiteres im nächsten Amtsblatt.

Düpre, Förster



Fell

- Alfons Rodens
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- Fell-Fastrau: Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Komm, wir spielen zusammen!



Habt ihr Lust, Gesellschaftsspiele zu machen? Habt ihr ein eigenes Lieblingsspiel, das ihr anderen gerne einmal vorstellen möchtet? Oder möchtet ihr neue Gesellschaftsspiele kennen lernen? Dann seid ihr hier genau richtig! Die Ortsjugendpflege Föhren veranstaltet am 20.01.24 von 13-18 Uhr einen Gesellschaftsspielenachmittag im Jugendraum und im Gemeindesaal. Mitmachen können Kinder und Jugendliche von 06-21 Jahren. Wenn ihr ein Lieblingsspiel habt, das ihr gerne anderen vorstellen und ausprobieren möchtet, so bringt dieses bitte mit. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter christoph.postler@foehren.de

Föhren, 08.01.2024

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Betreuer gesucht!

Du bist mindestens 16 Jahre alt? DU arbeitest gerne im Team und bist offen für neue Erfahrungen? DU möchtest deine Ferien sinnvoll nutzen? DU hast Lust dich im sozialen Bereich zu engagieren und möchtest an spannenden Projekten mitwirken? Dann bist du hier genau richtig! Die Ortsjugendpflege Föhren sucht dringend Betreuer für verschiedene Ferienfreizeiten für Kinder in diesem Jahr. Weitere Infos erhältst du bei: Christoph.postler@foehren.de.

Föhren, 15.01.2024

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Kidscamp in den Sommerferien

Vom 29.07.-02.08.24 führt die Ortsjugendpflege Föhren in Kooperation mit dem Jugendbüro Schweich das Kids-Camp in Lampaden durch. Das Zeltlager ist für Kinder von 10-15 Jahren. Hier stehen Spaß, Spiel und Erlebnis auf dem Programm. Die Teilnahmegebühr beträgt 160,00 Euro. Anmelden kann man sich ab dem 14.01.24, 10 Uhr, unter dem QR-Code, der sich auf dem Flyer befindet.

Föhren, 15.01.2024

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Ortsjugendpflege Föhren organisiert 2. antialkoholische Cocktailparty für Jugendliche!

Am Freitag, den 02.02.24, findet von 18:00 bis 22:00 Uhr die 2. antialkoholische Cocktailparty für Jugendliche im Alter von 12-21 Jahren statt. Die Party wird organisiert von der Ortsjugendpflege Föhren und findet in Kooperation mit der Kreisjugendpflege Trier-

Saarburg statt. Es gibt Musik, Knabberereien, antialkoholische Cocktails für 2,00 Euro/Cocktail, ihr könnt Billiard, Kicker oder Playstation spielen oder einfach nur abhängen. Bitte meldet euch an unter christoph.postler@foehren.de.

Föhren, 08.01.2024
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Föhren
am Meulenwald

Jugendpflege Föhren

2. ALKOHOLFREIE COCKTAILPARTY
für Jugendliche von 12 - 21 Jahren
FREITAG, 2. FEBRUAR
von 18 bis 22 Uhr, Jugendraum Föhren (2,- Euro/Cocktail)

In Kooperation mit der Kreisjugendpflege Trier-Saarburg
Infos & Anmeldung: christoph.postler@foehren.de



KIDS CAMP

JUGENDBÜRO
des Verbandsgemeinde Schweich

Sommerferienfreizeit in Lampaden

Wann? 29.07. - 02.08.2024, mit Übernachtung
Wer? Kinder im Alter von 10 - 13 Jahren
Wo? Zeltplatz Lampaden
Kosten? 160,00 Euro

Anmeldung ab 14.01.
10 Uhr unter

Bitte beachten:
Zahlung ausschließlich über
SEPA Lastschriftmandat
möglich

Jugendbüro
der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
www.jugendbuero-schweich.de

Bienenerlebnistage in den Pfingstferien

Vom 21.05.-24.05.24, jeweils von 09:00 bis 16:00 Uhr, veranstaltet die Ortsjugendpflege Föhren in Kooperation mit dem Jugendbüro Schweich die Bienenerlebnistage in Föhren. Hier erfahren die Kinder Spannendes und Wissenswertes rund um das Thema Bienen, wir erleben und entdecken die Natur mit allen Sinnen, wir werden zusammen spielen, gestalten und basteln und vieles mehr. Die Teilnehmergebühr beträgt 55,00 Euro. Anmelden kann man sich unter dem QR-Code im Flyer.

Föhren, 15.01.2024
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Bienenerlebnistage
Pfingstferien 2024

JUGENDBÜRO
des Verbandsgemeinde Schweich
Föhren
am Meulenwald

Du verbringst deine Freizeit gerne draußen in der Natur und möchtest deine Ferien gemeinsam mit anderen Kindern verbringen? Dann bist du hier genau richtig!

Zusammen werden wir spielerisch die Welt der Bienen entdecken.

Dich erwarten viele tolle Spiele und Angebote rund um das Thema Bienen und Natur.

Für Verpflegung und ausreichende Getränke muss selbst gesorgt werden. Dazu können Lunchpakete mitgebracht werden, die wir über den Tag aufbewahren werden.

Wann? 21.05. - 24.05.2024, 9-16 Uhr, ohne Übernachtung
Wer? Kinder im Alter von 7 - 11 Jahren
Wo? Treffpunkt am Jugendraum Föhren
Kosten? 55,00 Euro

Anmeldung ab dem 14.01.
10 Uhr unter:

Bitte beachten:
Zahlung ausschließlich über SEPA
Lastschriftmandat möglich

Jugendbüro
der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
www.jugendbuero-schweich.de

Lebendiges Föhren

Liedernachmittag

Wir freuen uns heute, wieder zu einem weiteren Liedernachmittag ins Bürger- und Vereinshaus einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 01.02.24 von 15.00h bis 17.00h zu frohen Stunden in geselliger Runde. Da die Winterzeit auch Erkältungszeit bedeutet und es auch wieder zu einem Anstieg an Coronaerkrankungen kommt, bitten wir darum bei eindeutigen Erkältungssymptomen zuhause zu bleiben. Wir hoffen so das Liedersingen auch in dieser Jahreszeit weiter durchführen zu können. Wir freuen uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

Team Liedernachmittag

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt oder Einkauf müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0151 72394602 (Fahrtenbörsenhandy, Lory Müller) an.

Fahrer*in gesucht

Wenn Sie uns als ehrenamtliche(r) Fahrer*in unterstützen wollen, melden Sie sich bitte unter der 06502- 1687 /mobil 0176 57838777/ email: lorenzmueller@email.de (Lory Müller). Im Regelfall entfallen nicht mehr als eine Fahrt pro Monat auf den/die Einzelne.

Steuerungskreis **Lebendiges Föhren**
Föhren, 15.01.2024
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 24.01.2024** findet um **19:00 Uhr im Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn** eine Sitzung des Bauausschusses Kenn statt.

**Tagesordnung:
öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Bauanträge/Bauvoranfragen
 - 2.1 Bauantrag, Flur 14, Parzelle 100/7
 - 2.2 Bauantrag Flur 23, Flurstück 172
 - 2.3 Bauvoranfrage, Flur 22, Parzelle 129
 - 2.4 weitere Bauanträge/Bauvoranfragen
3. Verschiedenes

Kenn, 11.01.2024
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Brennholz 2024

Ab sofort liegen Brennholzbestellscheine auf der Homepage der Gemeinde als Download bereit. Alternativ kann der Bestellzettel auch auf Anfrage via E-Mail zugeschickt werden.

E-Mail: julian.thiebes@wald-rlp.de.

Der Rücklauf wird an folgende Adresse erbeten: Kratzenhof 2, 54340 Longuich bzw. digital an oben genannte E-Mailadresse. Das Brennholz wird im Festmetermaß aufgemessen und verkauft. Der Preis pro Festmeter Buche/Eiche, in langer Form am Weg beträgt 55€ inkl. MwSt.

Wer im Gemeindewald Brennholz aufarbeitet, muss die persönliche Schutzausrüstung tragen (Hose, Helm, Schuhe) und im Besitz des sogenannten Motorsägen-Führerscheins sein. Bestellungen werden nur von Einwohnern von Kenn angenommen. Das Brennholz ist nur für den Verbrauch im eigenen Haushalt vorgesehen. Um Rücklauf wird spätestens bis zum 28.02.2024 gebeten.

Kenn, 15.01.2024
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

**Klüsserath**

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| ■ Norbert Friedrich | ■ Sprechzeiten |
| ■ 0171 1907722 | Sa. 09:00 - 10:00 Uhr |
| ■ buergermeister@kluesserath.de | |
| ■ www.kluesserath.de | |

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 24.01.2024** findet um **19:30 Uhr im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3 in Klüsserath** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath statt.

**Tagesordnung:
öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Vorstellung Fortschreibung Dorferneuerungskonzept
3. Energieberatung für das Campingplatzgebäude - Stellung des Förderantrags beim BAFA
4. Antrag Krippenverein auf Zuschuss Unterhaltungskosten Krippenmuseum
5. Straßenausbau „Unterstraße“; Sachstand
6. Kita Klüsserath, Finanzierungsbeteiligung an dringenden Reparaturarbeiten
7. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen
 - 7.1 Flur 11, Nr. 323, 320
 - 7.2 Flur 22, Nr. 113-120, 136-145
 - 7.3 Flur 24, Nr. 49, 50/1, 50/2, 51, 52, 53, 54, 67
 - 7.4 Flur 14, Nr. 38, 40, 41, 54, 55, 57, 58
 - 7.5 Flur 11, Nr. 128
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Jagdpachtangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Klüsserath, 16.01.2024
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung**1. Änderung der Satzung über die Klarstellung der im Zusammenhang bebauten Ortslage im Bereich der Straße „In der Oik“****- Inkrafttreten der 1. Änderung der Klarstellungssatzung, § 34 (4) Baugesetzbuch (BauGB) -**

Der Ortsgemeinderat Klüsserath hat in seiner Sitzung am 13.12.2023 nachstehende 1. Änderung der Satzung über die Klarstellung der im Zusammenhang bebauten Ortslage im Bereich der Straße „In der Oik“ als Satzung beschlossen.

Satzung über die 1. Änderung der Satzung der Ortsgemeinde Klüsserath über die Klarstellung der im Zusammenhang bebauten Ortslage im Bereich der Straße „In der Oik“ vom Juni 2009

Der Ortsgemeinderat Klüsserath hat auf Grund des § 34 Abs. 4 Nr. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31. 01. 1994 (GVBl. S. 153) sowie der Landesbauordnung für Rheinland-Pfalz (LBauO) – jeweils in der derzeit gültigen Fassung – die folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird.

§ 1

Die Festsetzungen unter § 3 entfallen ersatzlos.

§ 2

Diese Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Klüsserath, den 11.01.2024

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 34 (4) BauGB die vorgenannte 1. Änderung der Klarstellungs-Satzung in Kraft.

Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung.

Die Abgrenzung der Klarstellungs-Satzung ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planausschnitt ersichtlich.

Die 1. Änderung der Satzung über die Klarstellung der im Zusammenhang bebauten Ortslage im Bereich der Straße „In der Oik“ wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 24, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 37, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereit gehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese 1. Änderung der Klarstellungssatzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine beachtliche Verletzung nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine beachtliche Verletzung unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 über das Verhältnis der Klarstellungs-Satzung und
3. Mängel der Abwägung beim Zustandekommen der v.g. Satzung unbeachtlich sind,

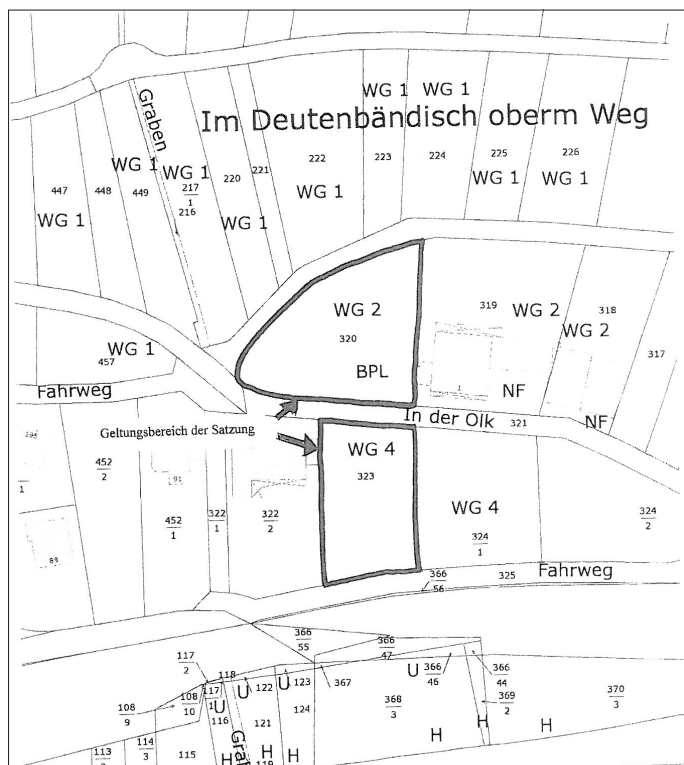
wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 1. Änderung der Klarstellungs-Satzung schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Klüsserath unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Diese Fristen beginnen am 20.01.2024 und enden am 19.01.2025.

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31.01.1994 (GVBl. S.153), zuletzt geändert durch Landesgesetz vom 19.07.2004 (GVBl.S.385) wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Ortsgemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Ortsgemeinde Klüsserath geltend gemacht worden ist.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



54340 Klüsserath, 11.01.2024
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Freihalten von Rettungswegen

In der letzten Zeit häufen sich wieder Beschwerden, dass in einigen Ortsstraßen die freie Durchfahrt durch parkende Fahrzeuge beschränkt wird. Es ist bekannt, dass besonders in der Hauptstraße wenig Parkraum zur Verfügung steht, dass aber auch alle Anwohner in der Nähe ihres Hauses parken wollen. Dies ist auch erlaubt, wenn laut Straßenverkehrsordnung eine Mindest-Durchfahrtsbreite von 3,00 m eingehalten wird.

Ich appelliere daher an die Vernunft der Fahrzeugbesitzer, diese Mindestbreite, die für Rettungsfahrzeuge unbedingt erforderlich ist, einzuhalten. Dies gilt insbesondere auch für die Sicherheitsbereiche an den Kreuzungen oder Einmündungen und auch da, wo Beschilderungen ein Parken nicht erlauben.

Ebenso werden Wirtschaftswege mit parkenden Fahrzeugen, stillgelegten Fahrzeugen oder Material so in der Durchfahrtsbreite eingeschränkt, dass breitere Fahrzeuge oder Rettungsfahrzeuge nicht hindurch fahren können.

Auch die Wirtschaftswege oder die kleineren Ortsstraßen sind im Ernstfall Rettungswege, die freigehalten werden müssen.

Klüsserath, den 15. Januar 2024
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Seniorenachmittag der Ortsgemeinde am 18. Februar 2024 Vormerkung

Unsere lieben Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 70 Jahren sind recht herzlich eingeladen, nach dem trüben Jahresbeginn ein paar unbeschwerte Stunden bei Kaffee, Kuchen, Klüsserather Wein und einem kleinen Unterhaltungsprogramm zu verbringen. Es wäre schön und die Ortsgemeinde mit den Organisatoren und Akteuren würde sich sehr freuen, wenn möglichst viele unserer Seniorinnen und Senioren an diesem Nachmittag teilnehmen könnten. Besucher des Seniorenachmittags, die zuhause abgeholt werden möchten, mögen sich bitte vorher unter der Telefonnummer 99 1 26 (Ortsbürgermeister) melden. Es ist ein Fahrdienst eingerichtet.

Klüsserath, den 15. Januar 2024
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Brennholz

Die diesjährige Holzversteigerung findet am 27.01.2024 statt. Treffpunkt 10 Uhr an der Grillhütte Klüsserath. Die Polter 1-71 und 200-202 liegen im Distrikt Rudem, die Polter 100-106 liegen im Bereich Held / Waldweg.

Mehrmengen, d.h über 10 Rm, müssen mit Nadelholz ausgeglichen werden.

Düpre, Förster



Köwerich

- Elmar Schlöder
- 06507 7039034
- buergermeister@koewerich.de
- www.koewerich.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- skype: og.koewerich



Leiwien

- Sascha Hermes
- 06507 3378
- buergermeister@leiwien.de
- www.leiwien.de
- Sprechzeiten
- Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
- und nach Vereinbarung



Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung



Longuich

- Manfred Wagner
- 06502 1364
- buergermeister@longuich.de
- www.longuich.de
- Sprechzeiten
- Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Auf die Plätze, fertig, los!

Das ist das Motto für das Mario-Kart-Turnier (Wii) am Samstag, den 27.01., von 17 bis 20 Uhr im Jugendtreff Longuich. Eine Anmeldung vorab ist nicht notwendig. Fragen und/oder Feedback bitte an jugendtreff@longuich.de oder via WhatsApp an 0170 2373203. Wir freuen uns auf Euch!



Kindertreff am 02. Februar 2024

Liebe Kinder, liebe Eltern, nach erfolgreichem Start des Kindertreffs geht es am 02. Februar wieder von 16 bis 17:30 Uhr in die zweite Runde: Wir feiern gemeinsam Fasching! Von Kinderdisco mit Kinderpunsch bis zum Basteln von Karnevalsmasken steht bei uns im Jugendtreff Longuich an diesem Tag alles unter dem Motto „Helau!“ – eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Betreut werden die Kinder von den Ehrenamtlichen Renate Krewer, Judith und Henni Schlöder sowie der nebenamtlichen Mitarbeiter*in des Jugendtreffs Longuich, Diana Podoyntsyn.

Diese ist bei Fragen und/oder Anmerkungen auch Ansprechperson via E-Mail an jugendtreff@longuich.de oder via WhatsApp an 0170-2373203.

Wir freuen uns auf Euch!

Longuich, 14.01.2024

Diana Podoyntsyn, Leiterin Jugendtreff
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister



Kindertreff
im Jugendraum Longuich

02. Februar | 16-17h30

WIR FEIERN
FASCHING

Kinder-Disco mit Kinderpunsch
und Basteln von Karnevalsmasken

Kommt gerne verkleidet!

Keine Voranmeldung notwendig!

Fragen/Anmerkungen an
jugendtreff@longuich.de oder
tel. 01702373203



Зустріч для дітей

02. лютого / 16:00-17:30

Будинок молоді
(в старій школі)

КАРНАВАЛ

Дітяча дискотека. З напоями
та розвагами для малят.
Виготовлення
карнавальних масок.

Бес запису та
реєстрації.
Всі питання та
попозання.

Brennholzverkauf 2024

Ab sofort liegen die Brennholzbestellscheine im Gemeindegüternbüro Longuich bzw. auf der Homepage der Gemeinde als Download bereit. Alternativ kann der Bestellzettel auch auf Anfrage via E-Mail zugeschickt werden. E-Mail: julian.thiebes@wald-rlp.de. Der Rücklauf wird an folgende Adresse erbeten: Kratzenhof 2, 54340 Longuich bzw. digital an oben genannte E-Mailadresse. Das Brennholz wird im Festmetermaß aufgemessen und verkauft. Der Preis pro Festmeter Buche/Eiche, in langer Form am Weg beträgt 60 € inkl. MwSt. Wer im Gemeindegüternbüro Brennholz aufarbeitet, muss die persönliche Schutzausrüstung tragen (Hose, Helm, Schuhe) und im Besitz des sog. Motorsägen-Führerscheins sein.

Bestellungen werden nur von Einwohnern von Longuich/L-Kirsch angenommen. Das Brennholz ist nur für den Verbrauch im eigenen Haushalt vorgesehen. Um Rücklauf wird spätestens bis zum 31.01.2024 gebeten.

Longuich, 15.01.2024

Julian Thiebes, Revierförster
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Kirscher Kirmes am 20.01.2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Longuich-Kirsch, am **Samstag, 20.01.2024** feiern wir traditionell die „Kirscher Kirmes“ zu Ehren des Kirchenpatrons, dem Heiligen Sebastian. Eröffnet wird der Tag mit dem **Festgottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirscher Kapelle**.

Fortgesetzt wird der Kirmestag im WeinKulturgut Longen-Schlöder mit Sauerbraten, Songs & Schoppen. Ich wünsche Ihnen einen schönen und geselligen Kirmestag sowie gute Begegnungen in der Dorfgemeinschaft!

Ihr Manfred Wagner
Ortsbürgermeister



Mehring

- Jennifer Schlag
- Sprechzeiten
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- Di. 18:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de

Elternabendreihe KITA

Veranstaltungshinweise

Herzliche Einladung an alle Kita-Eltern St. Medardus Mehring und weitere Eltern und interessierte Personen

Die Kita St. Medardus Mehring bietet in Zusammenarbeit mit der Dipl. Pädagogin Sandra Rouhi eine 6-teilige Elternabendreihe an:
Erstes Thema: „So viel Freude – so viel Wut“: wie wir unsere Kinder durch starke Gefühle begleiten können.
am: 25.1.2024

von: 19:00 bis 20:30 Uhr

im: Kulturzentrum „Alte Schule“ Goldkuppssaal

Zur besseren Vorbereitung der Räumlichkeit wünschen wir uns eine Anmeldung per Mail: st-medardus-mehring@kita-ggmbh-trier.de
Von weiteren Eltern und interessierten Personen außerhalb unserer Kita-Gemeinschaft, bitten wir vor Ort um eine Spende im eigenen Ermessen in eine Spendenbox.

5 weitere Termine folgen mit folgenden Themen:

Zweites Thema: „Wohin mit meiner Eltern-Wut“: Woher kommt unsere Wut und wie können wir mit ihr umgehen lernen? am Mittwoch, 17.04.24

Drittes Thema: „Geschwisterstreit“: Konflikte aushalten und lösen helfen, ohne Sieger und Verlierer am Montag, 17.06.24

Viertes Thema: „Ich sehe dich“: durch wertschätzende Kommunikation das Beste in unseren Kindern zum Vorschein bringen am Mittwoch, 6.11.24

Fünftes Thema: „Bis hierher und nicht weiter“: Ruhe und Verlässlichkeit in der Familie schaffen durch klare Grenzen am Montag, 24.03.25

Sechstes Thema: „Ich weiß, du schaffst das“: wie wir unsere Kinder vertrauensvoll und ermutigend durch Schwierigkeiten und Krisen begleiten am Donnerstag, 12.6.25

Alle Elternabende finden auch von 19:00 bis 20:30 Uhr im Kulturzentrum „Alte Schule“ statt. Wir werden in der Vorwoche vor jedem Elternabend nochmals eine Information im Amtsblatt

veröffentlichen. Freuen Sie sich auf die interessante Elternabendreihe mit der Referentin Sandra Rouhi. Über eine rege Teilnahme an den Elternabenden würden wir uns sehr freuen.

Mehring, den 16.01.2024

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin
Iris Herber-Cordier, Kita-Team St. Medardus Mehring

Neujahrsempfang der Ortsgemeinde

Die Ortsgemeinde hatte alle, die sich im vergangenen Jahr für unser Dorf eingesetzt haben, zum Neujahrsempfang eingeladen, sei es im Gemeinderat, in den Vereinen, im Beruf, im Jugend- und Sozialbereich, in der Kirche oder auch in der Politik. Ich habe allen für ihr großartiges Engagement, ohne das ein Gemeinwesen nicht funktionieren kann, im Namen der Bürgerinnen und Bürgern gedankt. Die wichtigsten Projekte und Ereignisse des vergangenen Jahres habe ich nochmals in Erinnerung gerufen und einen Ausblick auf das neue Jahr gegeben. Wir haben uns sehr über die Anwesenheit des Landtagsabgeordneten Lars

Rieger, des Kreisbeigeordneten Martin Alten und unserer Majestäten, dem Bezirksschützenkönig Winfried Schmitt, dem Mehring Schützenkönig Angelique Cordier und unserer amtierenden Mehring Weinkönigin Jasmin I. gefreut. Das JPO (Jugendprojektorchester) unter der Leitung der Dirigenten Carolin Welter und Christine Regnery umrahmte mit ihrer musikalischen Darbietung den rundum gelungenen Neujahrsempfang.



V.l.n.r.: 1. Beigeordneter der VG Schweich und der OG Mehring Erich Bales, Schützenkönig Angelique Cordier, Bezirksschützenkönig Winfried Schmitt mit Ehefrau Monika, MdL Lars Rieger, Ortsbürgermeisterin Jennifer Schlag, Weinkönigin Jasmin I. und Kreisbeigeordneter Martin Alten. Foto: Elisabeth Vanecek

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes, friedliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2024.

Mehring, den 15.01.2024

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

■ Stephan Denis ■ Sprechzeiten
■ 06508 991012 ■ nach Absprache
■ buergermeister@naurath-eifel.de

Dank den „Sternsängern“

Sehr herzlich danke ich allen, die auch in diesem Jahr die Sternsingeraktion am 06.01.24 in Naurath durchgeführt haben. Mit der Aktion konnten 521,37 € gesammelt werden. Darüber hinaus haben die Kinder einen großen Teil Ihrer Süßigkeiten an die Armenküche des Brüderkrankenhauses Trier gespendet. Die 8 Sternsingerinnen und Sternsinger wurden von Frau Sabine Thommes und Herrn Christan Neußer betreut. Ein herzliches Dankeschön auch allen Spenderinnen und Spendern!

Naurath/Eifel, 15.01.2024

Stephan Denis, Ortsbürgermeister



Pölich

■ Wolfgang Eid ■ Sprechzeiten
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778 ■ nach Vereinbarung
■ buergermeister@poelich.de

Anmeldung Weinstandbetreiber zum Fest der römischen Weinstraße

Das Fest der Roemischen Weinstraße findet in diesem Jahr von Freitag, 03. Mai bis Sonntag, 05. Mai statt. Wie in den letzten Jahren soll jeder Weinort der Roemischen Weinstraße mit einem Weinstand in Schweich vertreten sein. Das Fest wird dieses Jahr mit neuem Konzept auf dem Parkplatz vor dem Schwimmbad in Schweich stattfinden. Hierbei wird der Verein Römische Weinstraße jedem Weinstandbetreiber ein Pagodenzelt in der Größe 5 x 5 m zur Verfügung stellen. Die Standgebühr liegt dieses Jahr bei 756,30 € netto/900,00 € brutto und beinhaltet die Bereitstellung der Pagode, die Innenausstattung der Zelte mit Theken, Kühlmöglichkeiten, Spülmaschinen muss durch die Weinstandbetreiber erfolgen. Wir bitten um Rückmeldung der interessierten Winzer oder Gruppen, welche einen Weinstand für unseren Ort Pölich betreiben möchten, per Mail bis Freitag 26.01.24 an buergermeister@poelich.de.

Für die Anmeldung sind folgende Angaben erforderlich:

- Name/Verein/Gruppe
- Anschrift
- Email-Adresse
- Kontaktperson
- Mobilnummer

Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung unter +49 6507 9248778, ebenfalls die Tourist-Info der VG Schweich unter den bekannten Kontaktnummern.

Pölich, 15.01.2024

Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister



Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich ■ Sprechzeiten
■ 06502 930707. ■ Do. 18:00 - 20:00 Uhr
■ buergermeister@riol.de ■ und nach
■ www.riol.de ■ tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am Montag, 22.01.2024 findet um 19:00 Uhr im Dorf- und Kulturzentrum Martinstraße 5, in Riol eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riol statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorstellung Konzept Straßenbau Moselstraße/ Hauptstraße
3. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2023-2027
4. Kindertagesstätte Riol
 - 4.1 Sachstand Bedarfsplanung und Bedarfsgemeinschaft Kitas Fell, Longuich und Riol
 - 4.2 Informationen zu Änderungen von Finanzierungs- und Fördergrundlagen
5. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
6. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vereinsangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Riol, 15.01.2024

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

SWR Landesschau - HIERZULAND - Sendung über Riol

Liebe Riolerinnen und Rioler, die in den letzten Monaten abgedrehte Hierzuland Folge über die Hauptstraße von Riol ist seit Anfang des Jahres fertig und sehr

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

ansprechend geworden. Ich denke es ist eine gute Mischung aus Jung, Alt, Vereinen, Infrastruktur und natürlich auch dem Weinbau geworden.

Der Ausstrahlungstermin ist am **Freitag, den 19. Januar** in der Landesschau Rheinland-Pfalz. Wer live schauen möchte: Die Sendung startet um **18.15 Uhr**. Die Hierzuland Reihe ist meistens im letzten Drittel der Sendung platziert, sprich nach **19 Uhr**. Anschließend ist der Film noch einige Zeit in der Mediathek des SWRs zu finden.

Viel Spaß bei Schauen!

Riol, 15. Januar 2024

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Rioler Fastnacht

Liebe Reiler Noaren alle goaren, endlich ist es wieder so weit... und wir freuen uns... Es startet ein Fußgruppenumzug um 15:11 Uhr am Fastnachts-sonntag, den 11.02.2024 am Bauhof entlang der Moselstraße via Hauptstraße und endet im Hof des Dorf- und Kulturzentrums. Wir freuen uns Euch alle auf der Fastnachts-Outdoor-Fete begrüßen zu dürfen. Anmeldungen für Fußgruppen nimmt Gerlinde Söttl (g.soeltl@yahoo.de) oder mobil (WhatsApp) unter 0170/3533035 gerne entgegen.

Euer Fastnachts-Orga-Team
und Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

- Rudolf Körner
- 06507 3322
- buergermeister@schleich-mosel.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Brennholz

Die Holzversteigerung findet am 03.02.2024 statt. Treffpunkt 11 Uhr an der Grillhütte Enschn. Weiteres im nächsten Amtsblatt.

Düpre, Förster



Schweich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- buergermeister@stadt-schweich.de
- www.stadt-schweich.de
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918215
- ov-issel@stadt-schweich.de
- Bürozeiten
- Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Über die Genehmigung zur Veräußerung des nachstehenden Grundstückes ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

Gemarkung	Gewinn/Lage	Wirtschaftsart	Größe (ar)
Issel	Beyesland, Haardthof	Gebäude-/u. Landwirtschaftsfläche	Freifläche, 307,59

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des oben aufgeführten Grundstückes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4, Grundstücksverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, bis spätestens 29.01.2024 schriftlich mitzuteilen.

Trier, 15.01.2024

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
- Untere Landwirtschaftsbehörde -



Thörnich

- Hans-Peter Brixius
- 06507 3567
- buergermeister@thoernich.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Ausschreibung Standbetreiber für das Fest der Römischen Weinstraße 2024

Das Fest der Römischen Weinstraße wird in diesem Jahr vom 03. bis 05. Mai gefeiert. Es findet erstmals auf dem Parkplatz am Schwimmbad statt. Es wäre schön, wenn an diesem Fest auch ein

Weinstand der Ortsgemeinde Thörnich vertreten ist. Für den Weinausschank werden vom Verein Römische Weinstraße Pagodenzelte zur Verfügung gestellt.

Teilnehmen können Winzer, Vereine und auch Gruppen. Interessenten für den Weinstand mögen sich bitte bis zum 24. Januar 2024 bei mir Tel. 802487 oder Mail buergermeister@thoernich.de melden.

Thörnich, den 14.01.2024

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



Tritenheim

- Franz-Josef Bollig
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@tritenheim.de
- www.tritenheim.de
- Sprechzeiten: Freitag 19.00 - 20.00 Uhr



Aus den Parteien

AfD Trier-Saarburg

Bürgerdialog der AfD Fraktion des Deutschen Bundestages

Die Landesgruppe Rheinland-Pfalz/Saar der AfD-Fraktion im Deutschen Bundestag lädt herzlich ein am 21.01.2024 um 14:00 Uhr in Kasel, um über aktuelle Themen im Bundestag zu informieren. Als Gastredner werden unser stellvertretender Fraktionsvorsitzender im Bundestag, Sebastian Münzenmaier, und unsere Bundestagsabgeordnete Nicole Höchst sprechen. Um eine bessere Planung zu ermöglichen, bitten wir um eure Voranmeldung unter marcel.philipp@ja-rlp.de.

CDU-Fraktion Kenn

Terminänderung des Info-Abends

Der nächste Info-Abend der CDU-Kenn findet am Montag, dem 29.01.2024, um 19:00 Uhr im Rathaus Kenn, Saal 1, statt. Wie immer sind Mitglieder und Interessierte herzlich willkommen.

CDU-Gemeindeverband Schweich

Am Dienstag, 23. Januar 2024, 19.00 Uhr findet im Bürgerzentrum Schweich eine Mitgliederversammlung des CDU-Gemeindeverbandes Schweich statt. In dieser Versammlung werden die Bewerberinnen und Bewerber der CDU für die Wahl des Verbandsgemeinderates Schweich am 9. Juni 2024 aufgestellt.

Freie WählerGruppe Friedrich, Klüsserath

Die Rats- und Ausschussmitglieder der Freien WählerGruppe Friedrich treffen sich am Montag, dem 22. Januar 2024 zu einer wichtigen Fraktionssitzung um 20 Uhr in der Alten Ökonomie. Weitere an der politischen Arbeit in der Ortsgemeinde interessierte Bürger werden vorsorglich um Verständnis gebeten, wenn sie an eventuellen nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten nicht teilnehmen können.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Vorbereitung zur nächsten OG-Ratssitzung am 24. Januar 2024
3. Verschiedenes

Wegen der Wichtigkeit der Sitzung wird um eine möglichst vollzählige Teilnahme gebeten.

Verena Hubertz, MdB

Herzliche Einladung zur Diskussionsveranstaltung

„Apotheken stärken -

Für eine fortschrittliche Gesundheitsversorgung“

Über die aktuellen Herausforderungen, Ansätze und Erfahrungen aus der Praxis möchte **Verena Hubertz, Bundestagsabgeordnete für Trier und Trier-Saarburg**, in den gemeinsamen Austausch kommen. Daher sind Sie und alle Interessierten zu einer **Diskussionsveranstaltung** rund um das Thema „**Aktuelle Herausforderungen unserer Gesundheitsversorgung**“ herzlich eingeladen. Mit **Matthias Mieves, stellv. Sprecher der AG Gesundheit der SPD-Bundestagsfraktion** und Mitglied des Gesundheitsausschusses sowie des Ausschusses für Digitales, konnte Frau Hubertz einen versierten Experten für das Thema gewinnen. Nach

einem Impulsvortrag zu geplanten Verbesserungen gibt es im Anschluss die Möglichkeit des gemeinsamen Austauschs. Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, den 24. Januar 2024 um 18:30 Uhr im Kasino am Kornmarkt in Trier statt**. Ab 18:00 Uhr ist der Einlass geöffnet. Um eine Anmeldung wird via E-Mail an kontakt@verena-hubertz.de gebeten.

Ende des amtlichen Teils

DAS BESTATTUNGSINSTITUT
seit 1970

Inhaber:
Rudolf Gorges

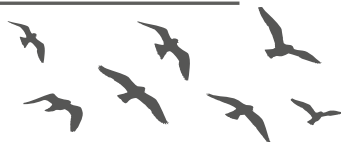
PIETÄT
GORGES

☎ 0 65 09 / 201
oder
0170 / 54 38 677

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwen



Was man tief in seinem
Herzen besitzt kann
man nicht durch den
Tod verlieren



Tod verlieren

Johann
Wolfgang von
Goethe
(1749 - 1832)

Abschied nehmen

Maria Mandler

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer beim Tode unserer lieben Mutter mit
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Günter, Klaus und Stefan mit Familie

Mehring, im Januar 2024

Jahrgedächtnis

*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich ist die Erinnerung.
All das, woran wir uns erinnern,
wird nie verloren sein.*



Wolfgang Haubrich

* 06.05.1939 † 24.01.2023

**Werner Haubrich
mit Justin und Moritz
Katja Haubrich
mit Katharina und Alexander**

Das 1. Jahrgedächtnis halten wir am Montag, den 5. Februar
2024, um 18:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Kunibert in Köwerich.

Köwerich, im Januar 2024

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Beim Abschied ist es schwer,
die richtigen Worte zu finden.
Wir helfen Ihnen dabei!



Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unserem Herzen...

Gertrud Müller

geb. Zeimet

* 11. 03. 1936 † 11. 11. 2023

Danke

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für die Blumen, Kränze, Geldspenden und das letzte Geleit.
Besonderen Dank an Pastor Edwin Prim.



In liebevoller Erinnerung
**Kurt und Astrid mit Familie
Michael und Fini mit Familie
Anja und Klaus**

Föhren, Zewen und Hetzerath, im Januar 2024

Das Sechswochenamt ist am 28.01.2024 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Bartholomäus in Föhren.





NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**
Straße



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Aufgepasst und mitgemacht - beim 19. Bekonder Kinderkarneval

Liebe Kinder, liebe Närrinnen und Narren von nah und fern, am Sonntag, den **28.01.2024** feiern wir im Bürgerhaus Bekond den **19. Bekonder Kinderkarneval ab 14:11 Uhr**.

Euch erwartet ein buntes Programm mit Mitmachgelegenheiten für klein und Groß. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Wer noch einen Beitrag zum Programm leisten möchte, kann sich dazu gerne bei Carmen Porten-Kuhnen (Tel.: 06502 / 20740) melden.

Wir freuen uns über jeden, egal ob verkleidet oder nicht, der diesen Tag mit uns feiern möchte!

Euer Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

Bekond aktiv e.V.

Zitronenkrämerlauf am Samstag, 03.02.2024



Am Samstag, den 03.02.2024 findet der 15. Zitronenkrämerlauf statt. Start für den Lauf ist um 14:30 Uhr am Bürgerhaus.

Es gibt eine Kurzstrecke mit ca. 6.700 Meter und eine Langstrecke mit ca. 12.000 Meter Länge.

Auf der Langstrecke erreichen die Läuferinnen und Läufer auf halber Distanz, nach einem zwei Kilometer langen Anstieg das Zitronenkrämerkrenz. Das Hochplateau auf der Schleicher Gemarkung ist der Schauplatz des Mordes im Jahre 1687. Der Zitronenkrämer Ambrosius Carove wurde hier wahrscheinlich von

seinem Diener ermordet, als er auf dem Weg von Trier zu seinem Geburtsort Lenno am Comer See unterwegs war um erneut Zitronen für den Trierer Markt einzukaufen. Auf der Kurzstrecke geht es gemeinsam mit den Langstrecklern bis zu einem schönen Aussichtspunkt bei Ensch mit Blick ins Moseltal und dann zurück nach Bekond. Helferinnen und Helfer sind gerne gesehen, auch Kuchen Spenden werden gerne entgegen genommen. Nach dem Lauf gibt es auch für die Zuschauer Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus. Der Erlös geht in ein Schulbauprojekt in Burundi.

Bitte beachten Sie, dass während der Veranstaltungszeit von 14:30 bis ca. 16:00 Uhr viele Sportler in dem Bereich des Wirtschaftsweges nach Ensch unterwegs sind.

Detzem

Winzertanzgruppe Detzem e.V.

Jahreshauptversammlung

Wir möchten hiermit alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung **am Sonntag, den 21.01.2024 um 18 Uhr** im Kaisersaal des Bürgerhauses Detzem einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Tätigkeitsbericht 2023
4. Kassenbericht 2023
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Verschiedenes

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Ensch

Musikvereinigung

„Winzerkapelle 1958 Ensch/Mosel e.V.“

Am Sonntag, dem 04.02.2024 findet um 12.00 Uhr im Bürgerhaus Ensch die diesjährige Generalversammlung der Musikvereinigung „Winzerkapelle 1958 Ensch/Mosel e.V.“ statt. Hierzu sind alle aktiven Spielerinnen und Spieler, die Förder- und die Ehrenmitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung des Vorstands
6. Verschiedenes

Föhren

Aktion 3 % Weltladen

Faire Früchte - Wir machen den Unterschied!

Der Handel mit tropischen Früchten wächst weltweit. Häufig an der Tagesordnung sind dabei Verletzungen von Arbeitsrechten und mangelhafter Umweltschutz.

Wir machen den Unterschied! Sie erhalten bei uns garantiert nur Bio-Früchte aus Fairem Handel.

Die **Bananen** kommen vom Kleinbauernverband UROCAL aus Ecuador. Etwa 120 Familien bauen auf kleinen Flächen Kakao und Bananen an, ohne chemischen Dünger und Pestizide.

Die Bauernfamilien erzielen ein existenzsicherndes Einkommen. Zusätzlich erhält UROCAL einen Mehrpreis für Gemeinschaftsaufgaben im sozialen Bereich, für Gesundheitserziehung, fachliche Weiterbildung oder Programme für Kinder und Jugendliche.

In den Wintermonaten werden wir auch mit **Orangen** beliefert. Aktuell sind es Tarocco-Orangen von der Sozialkooperative GOEL aus Kalabrien. Die Tarocco-Orange ist eine traditionelle Sorte aus dem Süden Italiens. Sie gehört zu den Blutorange, allerdings ist das Fruchtfleisch eher hell. Sie hat den höchsten Vitamin-C-Gehalt aller weltweit angebauten Orangensorten. GOEL unterstützt Bauernfamilien und Vermarktungsstrukturen jenseits der Kontrolle der Mafia, eingebettet in eine vielfältige soziale und kulturelle Arbeit.

Greifen Sie zu, solange der Vorrat reicht. Wir sind für Sie da zu folgenden Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 Uhr bis 18 Uhr
Freitag von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 18 Uhr
Samstag von 9 Uhr bis 12 Uhr.

Heimat- und Kulturverein Meulenzwald Föhren e. V.

Die nächste **Donnerstagswanderung** führt uns am **25. Januar 2024** Richtung Hetzerath.

Wanderstrecke: Die Wanderung über ca. 9,5 km führt uns zunächst durch das Marbruch Richtung Hetzerath an den Hetzerather Fischteichen vorbei. Nach Überquerung der Bahn in Hetzerath geht es über den Radweg Richtung Föhren zur Bahnbrücke, von dort durchs Marbruch zurück zum Ausgangspunkt. Anschließend (ca. 16.30 Uhr) Einkehr im Casino-Restaurant.

Bei Bedarf wird zusätzlich eine alternative Strecke angeboten. Festes Schuhwerk erforderlich.

Treffpunkt: 14.00 Uhr Parkplatz Casino-Restaurant am Flugplatz Föhren.

Pfarrei Föhren sammelt 3 551,72 Euro für die Sternsingeraktion 2024

Auch in diesem Jahr zogen die Sternsinger*innen in Föhren am Samstag, 06. Januar 2024 von Haus zu Haus. Dabei verteilten 35 Kinder den Segen an die Häuser und sammelten 3 030,35 Euro Spenden, für das diesjährige Projekt „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“. Auch in unserer Filiale in Naurath waren gleichzeitig 9 Sternsinger*innen im Einsatz; hierbei wurden 521,37 Euro gespendet.

Die Kinder trafen sich morgens bereits um 9.00 Uhr. Natürlich war auch für Verpflegung gesorgt und so konnten die Kinder gestärkt und motiviert bis 16.00 Uhr von Haus zu Haus gehen. Abgeschlossen wurde der Tag dann mit einem Familiengottesdienst mit Gemeindefereferentin Astrid Koster in unserer Pfarrkirche. Die Sternsinger*innen zogen festlich mit in den Altarraum, sie erklärten nochmals, warum sie den Segen an die Häuser schreiben und in den Fürbitten haben wir u.a. für die notleidenden Kinder in Amazonien gebetet. Für weihnachtliche Klänge sorgte an der Orgel Martin Schmitz.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgemacht haben. Wir hoffen, ihr seid auch alle im Jahr 2025 wieder dabei.

Für das Vorbereitungsteam Tom Follmann

KAB ST.Donatus, Föhren informiert

Änderung des Termines: Feierabend – Gottesdienst wurde auf Mittwoch, den 28.02.2024, 17.00 Uhr verschoben.

Am Dienstag, den 23.01.2024 findet ein Vortrag der Polizei Trier unter der Leitung (PHK Michael Lui) über Betrugsdelikte „Prävention Enkeltrick“ um 14.00 Uhr in Föhren Hauptstr.1 im Saal BUV statt. Dieser Vortrag ist kostenlos.

Vorschau: Februar 2024.

Dienstag, 06.02. findet ein Vortrag der KAB – Trier unter der Leitung von Andreas Luce mit dem Thema „wertvoll arbeiten – menschenwürdig statt prekär“. Treffen Föhren, Hauptstr.1 BUV, 18.30 Uhr im KAB – Raum.

Dienstag: 20.02. findet unser nächstes Geistliches Gespräch statt, um 19.00 Uhr, Krabbelstube (BUV Föhren)

Mittwoch: 21.02. treffen sich die Senior(innen) zum Spielenachmittag um 15.30 Uhr in der Krabbelstube (BUV Föhren).

Dienstag: 27.02. findet ein Ernährungsvortrag, „Mangelernährung und ihre Folgen“ statt, um 14.30 Uhr im KAB – Raum (BUV).

Mittwoch: 28.02. um 17.00 Uhr findet ein Feierabend Gottesdienst statt, im IRT Gebäude (Industriegebiet Föhren).

Ansprechpartnerin der KAB Föhren: Roswitha Karl.

Theater- und Karnevalverein Föhren 1984 e.V.

Rosenmontagsumzug 2024

Endlich wird dieses Jahr wieder ein Rosenmontagsumzug durch Föhren ziehen. Daher würden wir uns über zahlreiche Zuschauer wie auch Teilnehmer freuen! Wenn auch ihr an unserem Umzug teilnehmen möchtet, meldet euch gerne unter umzug@tkv-foehren.de an. Wir senden euch dann alle notwendigen Unterlagen zu.

Bei Fragen könnt ihr euch auch gerne an uns wenden. Der Kartenkartenvorverkauf für unsere Sitzungen startet am 14.01.2024 im Foyer des Bürger- & Vereinshaus von 15:00-17:00 Uhr. Anschließend erhaltet ihr die Karten in unseren bekannten Vorverkaufsstellen Getränke Akdas, Haarkunst und Bäckerei Göbel. Wir freuen uns auf euch!



Kenn

Kartenvorverkauf und Anmeldung zum Umzug - Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Der **Kartenvorverkauf** für **Mitglieder** findet am Sonntag, den 28. Januar 2024 um 18:00 Uhr im Rathaus in Kenn statt.

Die Karten für die Galasitzung am Samstag, den 03.02.2024 können für EUR 8,00 und für die Kostümsitzung am Samstag, den 10.02.2024 für EUR 6,00 erworben werden.

Gutscheine, die für aktive Mitglieder verteilt wurden, können nur an diesem Abend eingelöst werden.

Der öffentliche Kartenvorverkauf für die Galasitzung, die Kostümsitzung und die Nachmittagssitzung ist ab Dienstag, den 30. Januar 2024 im Friseursalon Montse, Kenn.

Fußgruppen und Wagen die am **Karnevalsumzug** am Sonntag, den 11. Februar 2024 teilnehmen wollen, können sich per E-Mail unter anmeldung@kckenn.de anmelden.

Nährischer Fahrplan:

03.02.2024 Galasitzung mit Inthronisation des neuen Prinzenpaares

08.02.2024 Kinderkarneval

09.02.2024 Nachmittagssitzung

10.02.2024 Kostümsitzung

11.02.2024 Karnevalsumzug mit anschließender Party in der Halle

Angelclub Kenn 1975 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024

Zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Freitag, dem 26.01.2024 um 20:00 Uhr** im Rathaussaal in Kenn, laden wir alle aktiven sowie inaktiven Mitglieder recht herzlich ein.

Für die Versammlung ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Verschiedenes

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen der Aktiven.



Klüsserath

Freie WählerGemeinschaft der VG Schweich an der Römischen Weinstraße e.V.

Einladung zum Informationsaustausch

Die Freie WählerGemeinschaft der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße e.V. lädt für Montag, den 22.01.2024 um 20 Uhr zu einem Informationsaustausch in das Weingut Zander, Schweich, Auf Desburg 4, ein.

Haupttagesordnungspunkt ist die Vorbereitung und Abstimmung zur Kommunalwahl 2024.

Hierzu sind alle Mitglieder der Freien WählerGemeinschaft der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße e.V. recht herzlich eingeladen. Ebenso willkommen sind auch weitere an der Kommunalpolitik interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger aus der Verbandsgemeinde.

KG Noarisch Hoochen

Narren gesucht!

Ihr habt Spaß und Freude an Karneval und möchtet auch, dass die Tradition und das Brauchtum in Klüsserath und der Region aufrechterhalten bleibt?

Kommt zu uns in den Verein und gestaltet das bunte Karnevalstreiben aktiv mit.

Meldet euch einfach bei unserem Vorstand oder per E-Mail kg-kluesserath@web.de

Die Mitgliederanträge liegen auch immer an unseren Veranstaltungen bereit.

Wir freuen uns auf euch!

Helau und Kikeriki

Eure Noarisch Hoochen

Winzertanzgruppe Klüsserath e.V.

Jahreshauptversammlung

Am Freitag, den 02.02.2024 findet um 20.00 Uhr im Vereinshaus unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Jahresbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfbericht
5. Wahl d. Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Neuwahl des Kassenprüfers
9. Verschiedenes

Wir freuen uns viele aktive und inaktive Mitglieder bei der Jahreshauptversammlung zu begrüßen.

AV Klüsserath 1959 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Alle aktiven und inaktiven Mitglieder werden hiermit zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des AV Klüsserath 1959 e.V. eingeladen.

Termin: Samstag, den 27.01.2024 um 19.00 Uhr

Ort: Restaurant „Moselblick“ am Campingplatz Klüsserath

Vorgesehene Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsberichte
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahl des Vorstandes
6. Verschiedenes/Anregungen/Aussprachen

Um ein vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Köwerich

Einladung zum Seniorennachmittag

Für Sonntag, den 28.01.2024, um 14:30 Uhr, lädt der Kirchenchor Köwerich alle Seniorinnen und Senioren, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, mit Ehegatten zum gemütlichen Beisammensein in das Jugendheim Köwerich ein. Wir freuen uns über recht viele Teilnehmer an dem Seniorennachmittag. Personen, die mit dem PKW abgeholt werden möchten, wenden sich bitte an Kirchenchormitglieder.

Leiwien

KV Livia Leiwien

Liebe Karnevalsfreunde,

für unsere 2. Kappensitzung am 2.2., 19:33 Uhr sind noch Restkarten bei Nina Ludes 0162 4688236 erhältlich.

Wer sich mit einem Wagen/ einer Fußgruppe am Umzug beteiligen will, meldet sich bitte bei: vorstand@kv-livia-leiwien.de

Longuich

LCV Longuich

Liebe Longuich-Kirscher, liebe Karnevalsfreunde,

„Männer seit nicht sauer, dieses Jahr kommt Frauenpower“, unter diesem Motto startet der LCV Longuich in der Mehrzweckhalle Longuich in die Session 2023/2024.

Die Termine für dieses Jahr sind:

Faschingsfete am 27.01.2024 um 20.11 Uhr

LCV Fastnachtsevent am 10.02.2024 um 20.11 Uhr.

Wir freuen uns auf Euch!

TuS Longuich - Kirsch

Abt. Breitensport - Basketball

Basketball Erwachsene (w/m/d), Montags 20:00 Uhr Mehrzweckhalle Grundschule Longuich

Der TuS Longuich Kirsch gratuliert der Deutschen Basketball Natio-

nalmannschaft der Herren zum Gewinn der Weltmeisterschaft! Hat Dich nach dieser tollen historischen Leistung auch das Basketball-Fieber gepackt? Komm zu uns: Jeden Montag Abend von 20:00 - 22:00 Uhr lädt der TuS Longuich Kirsch zum Basketball in die Mehrzweckhalle an der Grundschule Longuich ein. Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters sind willkommen!

Ansprechpartner: Alexander Berhardt, Email: alexander.berhardt@tus-longuich.de

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Breitensport

Übungsleiter*innen gesucht

Der TuS Longuich-Kirsch sucht engagierte und sportbegeisterte Übungsleiterinnen und/oder Übungsleiter. Egal welche Idee ihr habt, ob Ballsport, Gymnastik, Turnen, Ausdauer, Fitness, Tanzen oder Rehasport: Wir unterstützen euch bei der Organisation, Fortbildung und Mitgliedergewinnung zu eurem Sportangebot und wo auch immer ihr Hilfe benötigt. Traut euch, es wird euch Spaß machen.

Kontakt: Alexander Berhardt, alexander.berhardt@tus-longuich.de

Mehring

Big Band „Art of Music“ begrüßt Marc Marshall in Schweich

Am **13. April 2024** gastiert die Big Band „Art of Music“ gemeinsam mit einem ganz besonderen Gast im Bürgerzentrum in Schweich. Unter dem Motto „Art of Music trifft Marc Marshall“ begrüßt die Big Band an diesem Abend den auf Funk und Fernsehen bekannten Sänger und Entertainer **Marc Marshall**. Bereits sehr früh entwickelte Marshall eine starke Bindung zur Musik und hat sein musikalisches Können durch intensives Studium und Bühnenerfahrung perfektioniert. Jazz studierte er in Los Angeles. Sein klassisches Gesangsstudium absolvierte der Bariton an der Staatlichen Hochschule für Musik in Karlsruhe.

Er hat mehr als 80 Fernsehshows moderiert und bereits mit Größen wie Aretha Franklin, Andrea Bocelli, Till Brönner, Gregor Meyle, Cassandra Steen, The New York Voices uvm. musiziert.

Und der Abend verspricht noch mehr, denn zudem freut sich die Big Band Shirley Winter, Kerstin Bauer, Werner Hertz, Markus Stoll, Katharina Scherer und Christian Schmitt auf der „Art of Music“-Bühne begrüßen zu dürfen. Es dirigiert Christian Botzet.

Erleben Sie ganz besondere Perlen aus Swing-Pop-Musical und Filmmusik – facettenreich und ohne stilistische Grenzen. Ein Konzertabend mit Gänsehautgarantie mit der Big Band „Art of Music“ und exzellenten Gästen! - It's Showtime!

Tickets für diesen besonderen - von Kultur in Schweich e.V. präsentierten - Abend sind ab sofort in allen VVK-Stellen von Ticket Regional, über die Tickethotline 0651-9790777 oder per E-Mail an tickets@bigband-art-of-music.de erhältlich. (Foto: Guido Karp)



Förderverein des SV Mehring e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Zur Mitgliederversammlung des Fördervereins des SV Mehring e. V. laden wir am **Freitag, den 26.01.2024 um 18:30 Uhr** ins Vereinslokal „Zum Moseltal“ in Mehring recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden mit Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Berichte des 1. Vorsitzenden
3. Aussprache zu den Berichten
4. Entlastung des Vorstandes
5. Auflösung des Fördervereins
6. Verschiedenes

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand des Fördervereins des SV Mehring e.V.

SV Mehring 1921 e. V.**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Zur Mitgliederversammlung des **SV Mehring 1921 e. V.** laden wir am **Freitag, den 26.01.2024 um 19:30 Uhr** ins Vereinslokal „Zum Moseltal“ in Mehring alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Ehrenvorsitzende unseres Vereins recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung mit Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bericht geschäftsführendes Präsidium
3. Bericht Sportlicher Leiter Abteilung Fußball
4. Bericht Jugendabteilung
5. Berichte sonstiger Abteilungen/Gruppen
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung und sonstige Anträge sind schriftlich zu stellen und zu begründen. Diese Anträge müssen mindestens 5 Tage vor der Versammlung beim Verein eingegangen sein, um bei der Tagesordnung Berücksichtigung finden zu können. Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand des SV Mehring 1921 e.V.

Wer Interesse an unserem Chor hat, bei einer Probe dabei sein oder erfahren möchte ob eine Probe stattfindet, kann sich unter der Telefonnummer **06507 / 8348** informieren.

**Riol****JC. WGB 1995 Riol e.V.****Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024**

Am Sonntag, dem 28.01.2024 findet unsere Jahreshauptversammlung um 14:00 Uhr im Dorf- und Kulturzentrum Riol statt.

Alle Mitglieder sind hiermit zur Jahreshauptversammlung herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**Tagesordnung:**

- 1) Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- 2) Jahresbericht des 1. Kassierers
- 3) Jahresabschlussbericht des 1. Schriftführers
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Entlastung des Vorstands
- 6) Wahl des Wahlleiters
- 7) Wahl des neuen Vorstands
- 8) Wahl der Kassenprüfer
- 9) Verschiedenes
- 10) Verabschiedung durch den 1. Vorsitzenden

Musikverein Riol

Unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** findet am **Freitag, 19. Januar 2024 um 20:30 Uhr** im Dorf- und Kulturzentrum Riol statt.

Alle aktiven und inaktiven Mitglieder des Vereines laden wir hierzu recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Wahl eines Wahlleiters
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Gemäß Satzung § 7 Abs. 1 der Vereinssatzung sind Anträge an die Generalversammlung bis spätestens eine Woche vor ihrer Durchführung schriftlich an den 1. Vorsitzenden Bernd Reis, Waldstraße 21, 54340 Riol zu richten.

Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Versammlung recht zahlreich besuchen würden.

Save the Date: Flohmarkt des FV Kita Riol e.V.

Am 23.3.2024 findet von **12 – 17 Uhr** ein Kinder- & Trödel-Flohmarkt im **Dorf- und Kulturzentrum Riol** (Martinstr. 5) statt.

Finde Schätze aus Dachboden und Keller sowie tolle Kleidung, Spielzeug und Gebrauchsgegenstände für Kinder und Erwachsene von Privat. Stärken könnt ihr euch mit leckerem Kuchen, Würstchen und Getränken. Der Erlös aus Kuchenverkauf geht an die KiTa Riol.

So nimmst du am Flohmarkt teil:

Melde dich bis zum 2. März 2024 unter fv.kitariol@gmail.com an. Die Standgebühr (ein Tisch á 1,40 x 0,70m) **beträgt 15 €**, wir freuen uns außerdem über Kuchen Spenden. Bitte gib bei deiner Anmeldung die gewünschte Anzahl der Tische und deine Telefonnummer an.

Freiwillige Feuerwehr Riol und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Riol**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Die Aktivenversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Riol sowie die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Riol e.V. findet am **Montag, dem 05. Februar 2024, 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Riol** statt. Hierzu sind die aktiven Feuerwehrkameraden, alle Jugendfeuerwehrkameraden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, die fördernden (inaktiven) Mitglieder sowie die Alterskameraden recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung**I. Freiwillige Feuerwehr Riol**

1. Begrüßung
2. Gedenken an die Verstorbenen

**Naurath****KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.****Kartenvorverkauf**

Der **Kartenvorverkauf** für unsere Sessionseröffnung (04.02.24 um 16:11 Uhr) und unsere Kappensitzung (09.02.24 um 20:11 Uhr) findet am **Sonntag 21.01.24 von 10 bis 12 Uhr im Bürgerhaus statt! Der Kartenpreis beträgt 7€!**

Infos Session 2024

Die Session 2024 steht vor der Tür und wir melden uns bereits mit einigen Infos bei euch.

Aufbautermine für die Kappensitzungen:

20.01.24, 27.01.24 und 03.02.24 jeweils ab 9:30 Uhr im Bürgerhaus
Wir freuen uns über jede helfende Hand!

Unser „Närrischer Fahrplan“

- **21.01.24 10-12 Uhr:** Kartenvorverkauf im Bürgerhaus „Alte Schule“
 - **04.02.24 16:11 Uhr:** Sessionseröffnung im Bürgerhaus „Alte Schule“
 - **08.02.24 14:11 Uhr:** Weiberdonnerstag „Buntes Treiben“ in der Narhalla
 - **09.02.24 20:11 Uhr:** Kappensitzung im Bürgerhaus „Alte Schule“
- Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.

**Pölich****Gemischter Chor Surprising Voices**

Unsere nächsten Proben sind an folgenden Donnerstagen, 01.02. am 15.02. und am 29.02.24 jeweils um 19.00 Uhr im Pfarrheim in Pölich.

Neue Sänger und Sängerinnen sind immer gerne gesehen, besonders unsere Männerriege braucht Verstärkung!

3. Jahresbericht des Wehrführers
4. Jahresbericht des Jugendfeuerwehrwartes
5. Übungsplan 2024
6. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen sowie alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Anträge zur Erweiterung der Tagesordnungen können bis zum 28.01.2024 beim Wehrführer, Florian Wener, Peter-von-Aspelt-Straße, 54340 Riol eingereicht werden.

Tagesordnung

II. Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Riol e.V.

1. Begrüßung
2. Jahresbericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Veranstaltungen 2024
6. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder des Fördervereines der Freiwilligen Feuerwehr Riol e.V.. Anträge zur Erweiterung der Tagesordnungen können bis zum 28.01.2024 beim Vorsitzenden des Fördervereines, Rainer Orth, Flurstraße 13, 54340 Riol eingereicht werden.

Kegelsportverein Riol e. V.

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Samstag, 20.01.2024

1. Bundesliga

13:00 Uhr SK Heiligenhaus – KSV Riol 1

Schleich

Heimat- und Verkehrsverein „aktiv für Schleich“

Besprechung am 22.01.24

Mitglieder und Interessierte sind herzlich zur nächsten Sitzung des Heimat- und Verkehrsvereins „aktiv für Schleich“ am, Montag, 22.01., um 19 Uhr eingeladen. Wir treffen uns im Gemeindehaus. Folgende **Tagesordnungspunkte** sind vorgesehen:

1. Nachlese Adventsfeier 2023
2. Vorbereitung Seniorennachmittag (28.01.)
3. Vorbereitung Arbeitseinsatz „Schönes Schleich“ (24.02.)

Wir freuen uns auf rege Teilnahme, ganz gleich, ob Mitglied oder nicht.

Schweich

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser Seniorennachmittag findet am **Dienstag, 23. Januar 2024** um **15:00 Uhr** im Pfarrheim St. Martin in Schweich statt: Wir erleben einen Nachmittag mit Schwester Ana. Herzliche Einladung hierzu.

Schweicher Karneval Verein 1970 e.V.

Rosenmontagszug 2024

Machen Sie mit Ihrem Verein, Gruppe oder Freunden aktiv mit beim Rosenmontagszug 2024.

Achtung an alle Teilnehmer, Zuschauer und Gäste.

Aufgrund einer Baustelle in der Mathenstrasse hat sich die Zugstrecke geändert.

Der diesjährige Rosenmontagszug wird sich am 12.02.2024 ab 13 Uhr in der Straße Langfuhr (zwischen Baugebiet Madell II und Madell III) aufstellen. Die Zufahrt für Wagen erfolgt ausschliesslich über die Ortsumgehung – Entlastungsstrasse. Diese ist ausgeschildert. Der Rosenmontagszug startet pünktlich um 14:11 in der Bahnhofstrasse - Höhe KITA Kinderland.

Der Zugverlauf: Bahnhofstrasse, Richtstrasse, Zellenpfützstrasse, Hofgartenstrasse, Kirchstrasse, Isselerstrasse. Die Zugauflösung ist wie immer Höhe Einfahrt Bodenländchenhalle.

Die Anmeldung zum Umzug ist **nur** auf der Homepage des SKV möglich.

Das für **ALLE** Zugteilnehmer zwingend notwendige Anmeldeformular und viele weitere wichtige Informationen finden Sie auf un-

serer Internetseite unter www.schweicherkarnevalverein.de.

Beachten Sie die Hinweise bezügl. der Betriebserlaubnis und Abnahme der Wagen.

Jetzt anmelden und am Umzug teilnehmen!!!!

Wir wünschen allen Teilnehmern und Gästen an unseren Veranstaltungen viel Spaß!!!!

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

- Prinzenempfang am 28.01.2024 um 11:11 Uhr -

Der Schweicher Karneval Verein veranstaltet am Sonntag, den 28.01.2024 um 11:11 Uhr seinen traditionellen Prinzenempfang mit Ordensfest im Pfarrheim St. Martin in der Klosterstrasse.

Die diesjährige Session steht unter dem Motto:

SKV – Tradition hat Vorfahrt.

Der Schweicher Karneval Verein und das amtierende Stadtprinzenpaar



Seine Tollität Prinz Mike I. von der fahrenden Zunft mit der Liebe zu PS und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Tanja I. campierende Trikerin aus dem Geschlecht der rockenden Treverer

laden Sie recht herzlich ein. Neben Vertretern aus der Politik, den Ortsvereinen und der Geschäftswelt haben sich zahlreiche Karnevalvereine aus der Umgebung mit Ihren Prinzenpaaren angesagt. Besuchen Sie uns im Pfarrheim in der Klosterstraße, um einige vergnügte Stunden am Sonntagmorgen im Kreise der Karnevalisten zu erleben. Wir haben wieder ein buntes, kurzweiliges Programm für Sie zusammengestellt. Der Eintritt zum Prinzenempfang ist selbstverständlich frei. Neben dem obligatorischen Begrüßungssekt ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Also auf zum Prinzenempfang und feiert mit uns. Seien sie unsere Gäste beim karnevalistischen Frühschoppen des SKV. Wir freuen uns auf Sie.
HELAAU

Wandervögel von Schweich

Das erste Treffen der Wandervögel von Schweich im Jahr 2024 findet statt am **Dienstag, 23. Januar, um 18 Uhr** in der Seniorenresidenz St. Martin in Schweich (Ermesgraben). Info: 06502/3644.

Narrengilde Stadthusaren Schweich 1985 e.V.

Einladung zum Ordensfest und zur Galasitzung

Die Narrengilde Stadthusaren Schweich 1985 e.V. befindet sich bereits mitten in der heißen Phase der Session und wir laden daher alle Karnevalsfreunde zu unseren beiden Veranstaltungen ins Bürgerzentrum Schweich ein:

Ordensgala

26.01.2024 um 20.11 Uhr – Eintritt frei

Galasitzung

27.01.2024 um **19.11 Uhr (!)**

Kurzweiliges Programm mit u.a. Stadtgarde Augusta Treverorum, Garde- und Schautänzen, der närrische Kommissar Reiner Roos, Betty Bacon und „de Pänz“ – Eintritt 5,00€

Karten sind an der Abendkasse oder im Vorverkauf am Sonntag, 21.01.2024 von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr im Rot-Kreuz-Haus Schweich erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hinweis für unsere Aktiven:

Aufbau am Donnerstag, 25.01.2024 ab 16.00 Uhr!

TuS Issel 1952 e.V.

Wandern im Sportverein Wanderwochenende 2024

In diesem Jahr fahren wir vom 20.9. bis 22.9.2024 nach Bad Münstertal am Stein. Wir werden das Nahetal erwandern. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Vereins.

Eröffnungswanderung am 21. Januar 2024

In diesem Jahr eröffnen wir den Wanderreigen auf dem Moselcamion von Schweich nach Biewer. Dort ist eine Einkehr im Gasthaus Krames geplant. Die Strecke ist ca. 11 Kilometer lang. Je nach Witterung kann sie auch verkürzt werden. Es besteht die Möglichkeit in Quint oder Ehrang zur Gruppe dazu zu stoßen.

Treffpunkt ist um 10 Uhr, Bushaltestelle Langfuhr.

Anmeldung bitte in der Whats App Gruppe oder bei per Mail an tus-issel@web.de.

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 20.01.2024

16.00 Uhr weibl. E-Jugend DJK St. Matthias Trier – HSC Schweich (Sporthalle Trier-Feyen)

17.15 Uhr männl. D-Jugend HSG Kastellaun-Simmern – HSC Schweich (IGS-Halle Kastellaun)

19.30 Uhr Herren Verbandsliga HSG Wittlich – HSC Schweich (BBS-Halle Wittlich)

Sonntag, 21.01.2024

13.15 Uhr weibl. D-Jugend HSG Kastellaun-Simmern II – HSC Schweich I (IGS-Halle Kastellaun)

13.30 Uhr weibl. D-Jugend HSG Hunsrück – HSC Schweich II (Hirtenfeldhalle Kleinich)

17.00 Uhr männl. B-Jugend Rheinlandliga HC Koblenz – JSG Mosel/Ruwer (Julius-Wegeler-Halle Koblenz)

Unser Heimspiel am 21.01.2024

17.00 Uhr Damen Rheinlandliga HSC Schweich I – HSG Kastellaun-Simmern

Jahrgang 1946/47 Schweich und Issel

Wir treffen uns am Mittwoch, den 31.01.2024 um 14:30 Uhr am Raiffeisenbrunnen. Wir wandern dann zum Leinenhof, wo wir um 16:00 Uhr eintreffen. Alle sind nebst Partner herzlich eingeladen. Alles Gute noch für 2024 und bis dahin.

Trittenheim

KG „Trattemer Kaodern“ e.V.

Mach mit und sei dabei, bei der Trattemer Narretei!

Sonntag, 28.01.2024 ab 14.11 Uhr - Kinderkarneval im Jugendheim

- ab 13.30 Uhr Kartenvorverkauf für die Kappensitzung

Genießt einen schönen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Tolle Tanzeinlagen unserer Kaodern-Kinder und Gasttänzer sorgen für vergnügliche Stunden. Ein besonderes Highlight ist die Zauber-show mit Florian Herz.

Über eine Kuchenspende für die Kinderkarnevalsfete würden wir uns sehr freuen!

Samstag, 03.02.2024 ab 19.11 Uhr - Kappensitzung im Jugendheim

Originelle Vorträge, temperamentvolle Tänze und die feierliche Proklamation unseres neuen Prinzenpaares garantieren einen unterhaltsamen Abend.

Weiberdonnerstag, 08.02.2024 ab 11.11 Uhr

Wir treffen uns zum 11.11 Uhr vor der Touristinformation und ziehen anschließend gemeinsam mit unserem Prinzenpaar durch Trättem. Der fröhliche Abschluss findet im Jugendheim statt.

Sonntag, 11.02.2024 ab 14.11 Uhr - Karnevalsumzug

Im Anschluss laden wir wieder alle zur legendären Party mit DJ T-Great ins Jugendheim ein. **Happy Hour von 18.00 - 19.00 Uhr!** Interessierte Gruppen, egal ob mit Wagen oder als Fußgruppe melden sich bitte bei Sarah Kirsten 0151-16960353 (1. Vorsitzende) oder Verena Clüsserath 0171-9386358 (2. Vorsitzende) an.

Jede teilnehmende Gruppe erhält Getränkebons als kleines Dankeschön für die farbenfrohe Unterstützung.

Mit Miau Helau starten wir in die Karnevalssession! Wir freuen uns auf euch!



Aus unseren Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Gottesdienste

Freitag, 19.01.2024 2. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

19:00 Uhr Abendlob mit Gesängen aus Taizé in der evangelischen Kirche in Schweich

Samstag, 20.01.2024 vom 3. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Bekond

10:00 Uhr Hl. Messe zum Patronatsfest Hl. Sebastian in Kirsch

19:00 Uhr Vorabendmesse in Riol

Sonntag, 21.01.2024 3. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Hl. Messe in Fell anschl. Neujahrsempfang mit Ehrungen

10:30 Uhr Sonntagszeit in Föhren

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Freitag, 26.01.2024 3. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 27.01.2024 vom 4. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse mit Cäcilienfeier in Kenn

Sonntag, 28.01.2024 4. Sonntag im Jahreskreis

14:30 Uhr Taufe in Bekond

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:00 Uhr Hochamt in Schweich

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Freitag, 19. Januar 2024

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 20. Januar 2024

17:00 Uhr Detzem: Festmesse zum Patronatsfest

18:30 Uhr Klüsserath: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 21. Januar 2024

10:30 Uhr Leiwen: Hochamt mit Vorstellung der Erstkommunikanten

10:30 Uhr Mehring: Hochamt als Gemeinschaftsmesse der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Mehring

Montag, 22. Januar 2024

18:30 Uhr Köwerich: Hl. Messe

Dienstag, 23. Januar 2024

18:30 Uhr Ensch: Hl. Messe

Donnerstag, 25. Januar 2024

18:30 Uhr Longen: Hl. Messe

Freitag, 26. Januar 2024

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Männertreff im Februar

Mittwoch, 07. Februar 2024, 16:00 Uhr

Besuch im Industriepark Region Trier in Föhren

Ende der 70er Jahr wurde der Flughafen von Trier nach Föhren verlegt. Neben dem zivilen Flugbetrieb, gab es auch eine Nutzung durch das französische Militär.

1992 wurde dann im Rahmen der Konversion der IRT gegründet. Der Industriepark Region Trier wuchs auf dem freien Feld und verfügt heute über mehrere Tausend Arbeitsplätze. Der Geschäftsführer Reinhard Müller wird über die Entstehung, die Entwicklung und die Perspektiven des Parks berichten, der gleichzeitig Gründerzentrum, Industriestandort und Jobmotor der Region ist. Anschließend kehren wir im Casino Föhren ein.

Die Anfahrt erfolgt in Fahrgemeinschaft.

Treffpunkt 16 Uhr, im Industriepark, Europa-Allee 1.

Anmeldung bitte bis **31.01.2024** in der WhatsApp Gruppe oder per Mail an: maennertreff-pgschweich@web.de

Gäste sind jederzeit willkommen.

Der Männertreff spielt

Auch in diesem Jahr treffen wir uns regelmäßig zum Spielen in der Männerrunde. Gespielt werden Spiele, die die Teilnehmer mitgebracht haben. Alle Männer sind herzlich eingeladen.

Die nächsten Termine:**Donnerstag, 25.01.2024, 15:00 Uhr, Longuich, Pfarrheim****Donnerstag, 22.02.2024, 15:00 Uhr, Schweich, Haus des Sports****Unser Jahresprogramm finden sie unter:**<https://www.pfarreiengemeinschaft-schweich.de/maennertreff>**Pfarreiengemeinschaft Schweich****Sternsingeraktion**

200 Kinder und Jugendliche waren in den ersten beiden Januarwochen unterwegs, um vielen Menschen aus unserer Pfarreiengemeinschaft Schweich den Segen Gottes zu bringen. Dabei gab es Ortschaften, in denen die Sternsingeraktion von Haus zu Haus durchgeführt wurde. In anderen Pfarrgemeinden wurde die Aktion durch gezielte Hausbesuche organisiert, man hatte vorher Gelegenheit, sich im zentralen Pfarrbüro in Schweich anzumelden.

Es ist unglaublich, was in dieser Sternsingeraktion für ein Potential steckt. So viele Menschen arbeiten im Hintergrund mit, Segensaufkleber wurden bestellt, die Gewänder ausgelegt und der Größe der Kinder angepasst. Weitere wichtige Stichworte sind Gruppen- und Straßenaufteilung, Spendendosen bereitstellen, Spendengelder zählen, Datenschutzverordnung, falls Fotos veröffentlicht werden sollen. In mehreren Pfarreien gab es ein Mittagessen, damit sich die Kinder bei einem warmen Essen oder Snacks aufwärmen und stärken konnten. In vielen Familiengottesdiensten haben unsere Kinder und Jugendlichen als die „Heiligen Drei Könige“ mitgewirkt und das Lesen der Fürbitten übernommen. Es ist erfreulich mitzuerleben, wie viele Jugendliche, junge Erwachsene und Pfarrangehörige diese weltweit größte Aktion von Kindern für Kinder mittragen. Unser diesjähriges Spendenergebnis kann sich sehen lassen. Es wurden insgesamt **15 821,49 €** gesammelt. Der Betrag teilt sich wie folgt auf die einzelnen Pfarrgemeinden auf:

Pfarrei Bekond 1216 €

Pfarrei Fell einschließlich Fastrau 3614 €

Pfarrei Föhren 3551,72 € (Naurath 521,37 € und Föhren 3030,35 €)

Pfarrei Kenn 1419,80 €

Pfarrei Longuich einschließlich Kirsch 1433,12 €

Pfarrei Riol 1565,24 €

Pfarrei Schweich 3021,61 € (Schweich 1853,61 € und Issel 1168 €) Wir sagen allen ein herzliches Dankeschön, die unsere Sternsinger*innen unterstützt haben. Gemeindefereferentin Astrid Koster und Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen sind begeistert. „Den Kindern und Jugendlichen, allen in der Organisation, aber auch den vielen Pfarrangehörigen in der Pfarreiengemeinschaft Schweich ein herzliches Vergelt's Gott. So viele haben Ihren Geldbeutel geöffnet und sich von der Not der Kinder in Amazonien berühren lassen.“

Danke!

**Gottesdienstnachrichten
der Ev. Kirchengemeinde Ehrang****Freitag, 19.01.2024**

19.00 Uhr Abendlob mit Gesängen aus Taizé, Schweich

Sonntag, 21.01.2024

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath, Pfarrer Harden-Süsterhenn

Sonntag, 28.01.2024

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn

18.30 Uhr Konzert für Gitarre und Orgel in Schweich

Seit Juli 2018 bereichert unsere neue Orgel im evangelischen Gemeindezentrum Schweich die Gottesdienste. Am 28. Januar 2024 soll sie nun einmal rein konzertant erklingen mit Orgelwerken, die für den üblichen Gottesdienstgebrauch, etwa aufgrund ihrer Dauer oder Art, kaum Verwendung finden. Besonderheit wird ein Gastinstrument sein:

Der Gitarrist Peter Colle aus Korlingen präsentiert und spielt anspruchsvolle Werke für klassische Konzertgitarre. Unser Gemeindezentrum bietet mit seinem Raumklang ein ideales Ambiente. Die Musik für Gitarre und Orgel wird dabei auch erläutert.

Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Ehranger Straße 216

54293 Trier

Gemeindebüro Ehrang

Telefon 0651 63242

E-Mail: ehrang@ekir.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr. 09:00-12:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

**Erwachsenenbildung****VHS Schweich**

Richtstraße 1-3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.deE-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502/2332; Fax: 06502/937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2024Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**Levana-Schule Schweich = **LevS**

Bitte beachten Sie unser neues VHS Programm, welches mit dem Amtsblatt in der KW 2 verteilt wurde und online als Programmheft unter www.kvhs.trier-saarburg.de veröffentlicht wird.

Jüdisches Leben in und um Schweich**Juden in Schweich im Spiegel des „Schweicher Boten“**

Do., 01.02.24, 18 Uhr, Synagoge Schweich, Dr. Barbara Dohm

Recht**Wie gestalte ich mein Testament**

Di., 20.02.24, 19:30 Uhr, SAZ Musikraum, Olga Schmidt

Gartenbau**Erfolg und Freude im Gemüsegarten**

Do., 29.02.24, 18:30 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbau-Ing.

Exkursionen**Walking Dinner Mehring mit Weinprobe in 4 Weingütern**

Sa., 03.02.24, 16 Uhr, Start: Weingut Endesfelder, nähere Infos: Günter Frentzen, Telefon: 06501/16610

Theaterfahrt: „Fledermaus“

So., 14.04.24, 15 Uhr, mit Busanreise ab Parkplatz Schwimmbad

Kunst**Pouring mit Acrylfarben – ideal für Anfänger**

Sa., 17.02.24, 9:30 – 16:15 Uhr, Niederprümer Hof, Inge Vogel, Künstlerin

Handarbeit**Nähen in Schweich**

Mi., 07.02.24, 19 Uhr, 10x, SAZ, Gertrud Ludwig

Häkeln und stricken

Mo., 19.02.24, 19:30 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen

Musik**Keyboard – Piano – Akkordeon**

freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

Singen in Kenn

Do., 14-tägig, Rathaus Kenn, Info: Klaus Wagner, 06502/4040651, Günther Derbach (kostenlos – gegen Spenden)

Singen mit Gitarrenbegleitung

Di., 30.01.24, 19 – 20 Uhr, 9x, SAZ, Norbert Oik

Gesundheit – Sport – Entspannung**Stressbewältigung nach John Kabat Zinn**

Zertifizierter Achtsamkeitskurs (MBSR)

Fr., 26.01.24, 14 – 16:30 Uhr, 9x, Niederprümer Hof, Dagmar Meurer-Schepers, zert. Achtsamkeitstrainerin, syst. Psychotherapie

Meditation zum Kennenlernen – Entspannungsworkshop

Sa., 24.02.24, 14 – 17 Uhr, Kenn, Praxis 'entspannung-kenn', Julia Duplang, Physiotherapeutin

Yoga-Kurse und Sportkurse – freie Plätze auf Anfrage**Mach mit – bleib fit!**

Fitness für die Gehirnzellen

Do., 15.02.24, 10:30 – 11:30 Uhr, Niederprümer Hof, Annette Zimmer, Fachkraft für Hirnfunktionstraining

Ernährung – Kochen**Neue Gerichte aus der indisch-vegetarischen Küche**

Do., 22.02.24, 18 – 21 Uhr, 3x, SAZ, Theo Kuhn

Bier brauen

Von der Bierherstellung bis zur Verkostung

Sa., 09.03.23, 10 – 15 Uhr, 3 Termine, Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Markus Jostock

Sprachen**DEUTSCH – ENGLISCH – FRANZÖSISCH – SPANISCH**

verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen, Einstieg jederzeit möglich nach Rücksprache mit unserem Büro, siehe Internet

Spanisch A1 – neu-

Mo., 29.01.24, 20 Uhr, 17x, SAZ, Eva Marzo

Englisch A1 – neu-

Do., 15.02.24, 20 Uhr, 16x, SAZ, Xin Liu, Lehrerin

EDV

verschiedene Kurse für Einsteiger und Senioren, siehe Internet

Frauen**Lass los, was Dich runterzieht**

Workshop für Frauen

Sa., 03.02.24, 10 – 13 Uhr, LevS, Alexandra Reinhard, Coach f. Bewusstseins- & Persönlichkeitsentwicklung

Junge VHS**Märchenhafte Waldzeit**

Märchen und Natur für Kinder im Grundschulalter

Di., 20.02.24 und 19.03.24, 16:15 – 18:30 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin

Malwerkstatt für Kinder von 9 – 11 Jahren

Do., 22.02.24, 17:45 – 19:15 Uhr, 4x, LevS, Marlene Scholtes

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502/2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de

**Ein Blick zu unseren Nachbarn****LandFrauenverband Trier-Saarburg****Meal Prep - auf Deutsch Vorkochen**

Kochvorführung mit der Ernährungsexpertin Rose Bellersheim zum Thema „Meal Prep“

Vorkochen entspannt den Alltag. Dahinter steckt eine gute Planung und Vorbereitung. Durch einen Speiseplan mit saisonalen, regionalen Lebensmitteln, Einkaufszettel und pfliffige Arbeitsplanung lässt sich viel Zeit und Energie einsparen und die Umwelt freut sich. Wintergemüse in verschiedenen Variationen, „One-Pot“-Gerichte, Frühstücksideen und Pausengerichte helfen ein leckeres und abwechslungsreiches Essen zu genießen. Ergänzt wird diese Reise in die „Meal-Prep-Welt“ durch hilfreiche Tipps zur nährstoffschonenden Zubereitung, zum Haltbarmachen und geeignetem Lagern.

Der Preis in Höhe von 7 € für Mitglieder/10 € für Nichtmitglieder wird vor Ort eingesammelt.

Termin: Donnerstag, 29.02.2024 um 18.30 Uhr

Ort: Medardushaus Mehring, Kirchstr.14 54346 Mehring

Anmeldung an: Lydia Mitscher 01753875004 oder Gertrud Hoffranzen Tel. 06502 8441

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum**Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:**

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**LandFrauenverband Trier-Saarburg****Vortrag „Das Leben versüßen? - Zucker und seine Alternativen“ vom Fachzentrum Ernährung RLP**

Stevia, Kokosblütenzucker, Xylit, Agavendicksaft...ständig wird eine neue „gesunde“ Alternative zum verpönten Zucker angepriesen.

Darf ich noch normalen Zucker essen?

Was taugen die Alternativen?

Und gibt es wirklich eine gesunde Art zu süßen?

In diesem Vortrag beleuchten wir einige Zuckeralternativen und stellen ihre Vor- und Nachteile dar. Zeit für Diskussionen und Austausch ist gegeben.

Termin: Donnerstag, 25.01.2024 um 19 Uhr

Ort: Weingut Zander, Auf Desburg 4, 54439 Schweich

Preis: 5 € für Mitglieder/ 8 € für Gäste wird vor Ort bezahlt

Anmeldung an: Gabi Zander, Tel. 06502 3055

Anglerverband Eifel 1974 e.V.

Der Anglerverband Eifel bietet in Riol einen Vorbereitungskurs zur staatlichen Fischerprüfung an. Infoabend am 02.02.2024 um 18.00 Uhr im Anglerheim ASC Riol. Weitere Info und Anmeldung bei Rosi Moser, Tel. 06550/866.

Ende des redaktionellen Teils**Familien leben****Danke**

sage ich allen Verwandten und Bekannten für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

90. Geburtstages

Besonderen Dank an Herrn Pastor Dr. Ralph Hillesheim und Herrn Pastor i.R. Edwin Prim sowie den Vertretern der Stadt Schweich und den Ortsvereinen.

Gustav Haar

Schweich-Issel, im Dezember 2023

Danke sagen!**Schnell und einfach!**

Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt.



KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 03/2024

Bürgerfreundlicher und funktional Eingangsbereich der Kreisverwaltung wird modernisiert



Statt Warten im Eingangsbereich der Kreisverwaltung: Künftig wird man an einer modernen Empfangstheke begrüßt und ein geräumiger Wartebereich steht bereit.

Wer zurzeit in das Kreishaus nach Trier kommt, muss nicht selten an der provisorischen Empfangstheke im Eingangsbereich warten, wo es vor dem Bürgerbüro und der Ausländerbehörde schon mal eng werden kann.

Das alles soll bald der Vergangenheit angehören. Ab dem 25. Januar starten im Eingangsbereich im Erdgeschoss des Kreishauses am Willy-Brandt-Platz Umbau- und Renovierungsarbeiten, die bis zu den Sommerferien abgeschlossen sein sollen. „Bis dahin zieht das Bürgerbüro in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung um, damit auch während der Bauphase die Bürgerdienste wie gewohnt angeboten werden können“, so Landrat Stefan Metzdorf.

Sicherer und bequemer

Vor allem im Eingangsbereich soll das 70-jährige Kreisgebäude neu gestaltet

werden. „Eine ansprechende Servicetheke, wo Kunden empfangen werden, ein geräumiger Wartebereich im Vorfeld der eigentlichen Bürgerbüros sowie weitere funktionale Räume, wo Bürgerinnen und Bürger bequem und datensicher ihre Anliegen erledigen können, sind geplant“, so Metzdorf.

Auch die Büroräume selbst, die teilweise noch aus den 1950er Jahren stammen, bedürfen dringend einer Sanierung und technischer Anpassung. Dies gilt im Übrigen auch für den Sitzungssaal, der nach vielen Jahrzehnten für eine zunehmende digitale Gremienarbeit umgestaltet werden muss.

Während der Bauzeit kann es naturgemäß zu Beeinträchtigungen kommen. „Am Ende jedoch erwartet die Bürgerinnen und Bürger eine kundenfreundliche, funktionale und einladende Verwaltung“, verspricht Landrat Metzdorf.

Kreisausschuss Beratung zum Haushalt

In der jüngsten Sitzung des Kreisausschusses stand die Beratung über den Kreishaushalt 2024 auf der Tagesordnung. Im Dezember letzten Jahres wurde bereits mit der Beratung des Entwurfs begonnen. Die Mitglieder des Kreisausschusses hatten die Gelegenheit, Fragen an die Abteilungsleiterinnen und Abteilungsleiter zu stellen und sich über die einzelnen Teilhaushalte informieren zu lassen. Der Haushalt für das Jahr 2024 soll am kommenden Montag (22. Januar) im Kreistag beschlossen werden.

Unterstützung von S.I.E.

Neben der Haushaltsberatung wurden noch weitere Beschlüsse im Gremium gefasst. Nachdem der Frauennotruf und die Interventionsstelle des Vereins S.I.E. e.V. ihre Arbeit im September letzten Jahres vorgestellt hatten, wurde nun die Förderung durch den Kreis beschlossen. Bislang unterstützte der Kreis den Verein mit 10.000 Euro pro Jahr. Nun wurde eine deutliche Erhöhung der Förderung beschlossen, so dass der jährliche Zuschuss sich für die kommenden drei Jahre auf jeweils 19.000 Euro beläuft.

Beratung über die Schulsozialarbeit

Auf der Tagesordnung des Kreisausschusses stand außerdem die Beratung über die Soziale Arbeit an Schulen im Landkreis. Zum einen wurde beschlossen, die Fachstellen an den Grundschulen aufzustocken. Außerdem soll nun auch an Förderschulen und Gymnasien Soziale Arbeit eingerichtet werden.

Weiteres:

Seite 2 | Vortrag zur Streuobstkultur

Seite 2 | Weinbau: Anträge stellen / Ausschreibungen

Seite 3 | Botschafterin in der Kreisverwaltung zu Gast

Seite 3 | Bürgerbeauftragte lädt ein

Seite 4 | Stellenausschreibungen

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Umstrukturierungsprogramm im Weinbau: Anträge jetzt stellen

Frist läuft bis zum 31. Januar / Unterlagen stehen online bereit

Ab sofort können Anträge (Teil 2) für die Teilnahme am EU-Umstrukturierungsprogramm für Rebplantagen im Jahr 2024 gestellt werden. Die Antragsfrist endet am 31. Januar 2024. Für Flächen in Flurbereinigungsverfahren gilt im Jahr der Besitzeinweisung eine gesonderte Antragsfrist. Sie endet am 30. April 2024.

Diese Antragsfrist gilt für den Teil 2 des Antragsverfahrens. Hier können alle Flächen beantragt werden, die 2024 gepflanzt werden sollen. Voraussetzung für die Förderung ist, dass die jetzt beantrag-

ten Flächen bereits in Teil 1 des Antragsverfahrens gemeldet worden sind und einen positiven Rodungsbescheid erhalten haben. Ein „Nachmelden“ ist nicht möglich. Die Pflanzung kann in diesem Programm mit allen in der Liste der BLE enthaltenen Rebsorten erfolgen.

Weitere Informationen zu den Antragsformularen und der Richtlinie finden sich unter www.trier-saarburg.de. Die Unterlagen werden nicht mehr in Papierform bei der Kreisverwaltung vorgehalten. Sie müssen online heruntergeladen werden.

Öffentliche Ausschreibung

(national) nach Unterschwellenvergabeordnung (UVgO)

Maßnahme: DigitalPakt Schule 2019 - 2024

Bauherr: Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Leistungen: Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von digitalen Arbeitsgeräten und Zubehör sowie Switchen und Accesspoints in kreiseigenen Schulen im Rahmen des DigitalPakt Schule 2019-2024

Ausführungszeitraum: nach Auftragserteilung bis spätestens 31.12.2024

Leistungsverzeichnis: Die Vergabeunterlagen können auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter <https://www.subreport.de/E58537785> kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist: 05.02.2024, 09:00 Uhr

Angebotseröffnung: 05.02.2024, 09:00 Uhr

Ende der Bindefrist: 05.04.2024

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Abt. 5 – Schulabteilung und Abt. 13 / Ref. 132 – IT Schulen

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr: Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme: **Sanierung Schulzentrum Konz, 4. Bauabschnitt**

Leistungen/Gewerke: BA-4-17 Gebäudeautomation nach DIN 18386

<https://www.subreport.de/E28639399>

Ausführungszeitraum: BA-4-17 Gebäudeautomation nach DIN 18386 30.KW 2024-32.KW 2024/ 6.KW 2025-20.KW 2025

Wir weisen darauf hin, dass es sich bei der Auflistung lediglich um grobe Ausführungszeiten handelt, Vorlaufzeiten, Aufmaße und techn. Klärungen finden vorab nach Auftragsvergabe statt!

Leistungsverzeichnisse: Die Vergabeunterlagen für das jeweilige Gewerk können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter o. g. Links kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist: BA-4-17 Gebäudeautomation nach DIN 18386 08.02.2024, 9.00 Uhr

Ende der Bindefrist: 08.04.2024

Die vollständigen Bekanntmachungstexte finden Sie unter <https://simap.ted.europa.eu> im Amtsblatt der Europäischen Union und auf der Vergabepattform unter o.g. Links.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

Vortrag im Streuobstprojekt

Jetzt anmelden

Die Streuobstkultur hat sich über Jahrhunderte entwickelt und wurde immer an die vorhandenen Gegebenheiten angepasst. Doch welche regionalen Bedingungen sind gute Voraussetzungen für die verschiedenen Obstarten? In seinem Vortrag „Streuobst und Klimawandel – Was braucht die Kultur?“ geht Dr. Jürgen Lorenz vom Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Rheinpfalz auf diese Fragestellung ein. Dabei werden drei Schwerpunkte in den Blick genommen: Bodenqualität, Nährstoffe und Wasser-
verfügbarkeit.

Der kostenfreie Online-Vortrag findet statt am 31. Januar um 18 Uhr. Interessierte können sich unter streuobstweise@trier-saarburg.de anmelden. Der Vortrag wird im Rahmen des Streuobstprojektes der Stiftung „Zukunft in Trier-Saarburg“ in Kooperation mit der Unteren Naturschutzbehörde angeboten.

Amtliche Bekanntmachung

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 22.01.2024, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen des Landrates
 2. Einwohnerfragestunde
 3. Zukunftsfähige Standortentwicklung der Kreisverwaltung
 4. Beschluss Maßnahmenkatalog KIP-KI
 5. Vorschläge der Einwohnerinnen und Einwohner zum Verwaltungsentwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2024
 6. Beratung über den Kreishaushalt 2024
 7. Informationen und Anfragen
- Nicht öffentlicher Teil
8. Personalangelegenheiten
 9. Informationen und Anfragen

Trier, 11.01.2024

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat



Antrittsbesuch: Dr. Heike Peitsch, Deutsche Botschafterin in Luxemburg, war in der Kreisverwaltung bei Landrat Stefan Metzdorf zu Gast. Dr. Peitsch ist Nachfolgerin von Ullrich Wilhelm Klöckner, der in Ruhestand gegangen ist. Der Landrat wünschte der Botschafterin viel Erfolg für die neue Aufgabe. Er freut sich auf eine weiterhin starke grenzüberschreitende Zusammenarbeit mit Luxemburg in den verschiedenen Bereichen.

Ein großes Dankeschön 40-jähriges Dienstjubiläum von Katharina Burgstaller

Ein besonderes Dienstjubiläum gab es Ende letzten Jahres in der Kreisverwaltung. Landrat Stefan Metzdorf ehrte Katharina Burgstaller für 40 Jahre in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg.

„Gewissenhaftigkeit und Zuverlässigkeit zeichnet Ihre Arbeit aus“, lobte der Landrat. Katharina Burgstaller hat sich in den 40 Jahren ihrer Diensttätigkeit im Gesundheitsamt in nahezu allen Bereichen bewährt. Als langjährige Chefsekretärin und jetzige EDV-Systembeauftragte ist

sie an zentraler Stelle eingesetzt. „Dabei sind Sie immer freundlich und hilfsbereit, sowohl gegenüber den Kunden als auch den Kolleginnen und Kollegen“, so Landrat Metzdorf.

Die Leiterin des Gesundheitsamtes, Sabine Becker, und ihr Vorgänger Dr. Harald Michels schlossen sich mit herzlichen Dankesworten an. Auch Heike Clemens vom Personalrat gratulierte Katharina Burgstaller im Namen der Kolleginnen und Kollegen.



Katharina Burgstaller wurde im Kreise ihrer Kolleginnen und Kollegen des Gesundheitsamtes für 40 Jahre Dienst von Landrat Stefan Metzdorf geehrt.

Bürgerbeauftragte lädt ein

Anmeldung zur Sprechstunde

Barbara Schleicher-Rothmund ist die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz sowie die Beauftragte für die Landespolizei. Die nächste Möglichkeit für Bürgerinnen und Bürger aus dem Kreis Trier-Saarburg ihre Anliegen und Probleme mit ihr persönlich zu besprechen, besteht am 20. Februar (Dienstag) in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg.

Als Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz berät und unterstützt Schleicher-Rothmund im Umgang mit Verwaltungen und Behörden. Das Ziel ist es, eine einvernehmliche Lösung bei Problemen zu finden.

Als Beauftragte für die Landespolizei ist sie außerdem Ansprechpartnerin für Beschwerden von Bürger:innen, die Probleme mit der Polizei des Landes Rheinland-Pfalz haben. Ebenso können Polizeibeamtinnen und -beamte sich mit Anliegen im Zusammenhang mit der Ausübung ihrer Tätigkeit direkt und ohne Einhaltung des Dienstwegs an die Beauftragte wenden.

Anmeldungen nimmt das Büro der Bürgerbeauftragten telefonisch unter 06131-2899999, (Frau Schüttler), auf der Homepage www.diebuengerbeauftragte.rlp.de oder an poststelle@diebuengerbeauftragte.rlp.de bis zum 6. Februar entgegen.

Weitere Informationen über die Arbeit der Bürgerbeauftragten finden sich im Internet unter: www.diebuengerbeauftragte.rlp.de.

Frauen in die Kommunalpolitik

Die Kommunalpolitik ist die Basis der Demokratie. Um mehr Frauen für die politische Arbeit zu gewinnen sowie aktive Politikerinnen zu stärken, lädt die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises am 25. Januar um 17 Uhr zu einem Stammtischtreffen in die Kreisverwaltung Trier-Saarburg (Raum 318a) ein. Um Anmeldung bis zum 22. Januar per Mail an gleichstellungsbeauftragte@trier-saarburg.de wird gebeten.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 14/Jugendamt und dort im Referat 142/ Jugendpflege und Sport (Standort: Metternichstraße 33a, Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungskraft (m/w/d) im Bereich Jugendarbeit

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

- Administrative Organisation von Maßnahmen der Jugendarbeit
- Bearbeitung der Förderrichtlinie „Dezentrale Jugendarbeit und Jugendpolitik“ im Landkreis Trier-Saarburg
- Administrative Abwicklung der Aufgabenbereiche der Schulsozialarbeit und aufsuchende Jugendsozialarbeit/Jugendberufshilfe inkl. Antragswesen und Verwendungsnachweisführung der Landesmittel
- Mitarbeit bei der Administration der natur- und erlebnispädagogischen Jugendbildungswerkstatt in Kell am See (u.a. Koordination der Belegung sowie Erstellung der Mietverträge, Öffentlichkeitsarbeit, Bewirtschaftung und Instandhaltung des Hauses)
- Sport und Sportveranstaltungen (u.a. Bearbeitung der Jugendsportförderung und Organisation der Kreisjugendsportfeste)

Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt oder
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst oder
- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r
- Gute PC-Kenntnisse, insbesondere in den gängigen Office-Anwendungen, sind erforderlich

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 8 TVöD (VKA) bzw. bei Beamten:innen die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 8 LBesG
- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **28. Januar 2024** über unser Onlinebewerbungsportal.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 14/Jugendamt und dort im Referat 141/ Kindertagesstätten, Kindertagespflege (Standort: Metternichstraße 33a, Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungskraft (m/w/d) im Bereich Kindertagesstätten

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

- Festsetzung des einkommensabhängigen Elternbeitrags für Kita-Kinder unter 2 Jahren, Kinder die in Tagespflege betreut werden sowie für die Förderung von Schulkindern
- Mitarbeit bei der Personalkostenanmeldung, der Verwendungsnachweise, der Bedarfsplanung und weitere Kita-Themen

Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt oder
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst oder
- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r
- Gute PC-Kenntnisse, insbesondere in den gängigen Office-Anwendungen, sind erforderlich

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 8 TVöD (VKA) bzw. bei Beamten:innen die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 8 LBesG
- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **28. Januar 2024** über unser Onlinebewerbungsportal.

Befragung zur Mobilität

Im Kreis Trier-Saarburg werden noch bis zum Frühjahr Haushalte zu ihrem Mobilitätsverhalten befragt. Die Interviews führt das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn im Rahmen der Studie „Mobilität in Deutschland“ (MiD) durch. Die Kreisverwaltung bittet alle, die zwecks der Studie kontaktiert werden, an der Umfrage teilzunehmen, die eine wichtige Grundlage für die Verkehrsplanung im Kreis liefert. Die Auswahl der Haushalte erfolgt zufällig. Die Teilnahme ist freiwillig, die Angaben werden anonymisiert genutzt, Infos unter www.mobilitaet-in-deutschland.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

WITTICH
MEDIENTECHNIK

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Werde Teil unseres Teams!

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich über 125 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, Gemeinden in Hessen und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

■ Sachbearbeiter (m/w/d) in der Abteilung Vertrieb

Die Stelle ist vorerst befristet mit 40 Stunden pro Woche.

Zum Aufgabengebiet gehören:

- Erfassen und Pflege von Stammdaten
- Abonnementverwaltung und Faktura
- Reklamationsbearbeitung
- Betreuung und Verwaltung von Zustellern

Voraussetzungen:

- kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung im Logistik-Bereich
- sicherer Umgang mit MS-Office
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Kontaktfähigkeit

Interessiert?

Ihre komplette Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, den üblichen Unterlagen wie Zeugnissen und Lichtbild senden Sie bitte an:

LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Anne Feider, Europa-Allee 2, 54343 Föhren
oder an: bewerbung@wittich-foehren.de

www.wittich.de

METZGEREI
Mittler

Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche

Im Angebot vom 19.01.2024 bis 25.01.2024

FRISCHE WURSTWAREN
aus geprüfter Meisterqualität

Kamm- und Lendenrollbraten „Italia“	1 kg	10,99 €
Leiter und Beinscheiben	1 kg	8,99 €
Rostbratwurst	100 g	1,09 €
Farmerschinken	100 g	2,29 €
Zungenwurst	100 g	1,29 €

**EXTRA
DER WOCHE:**

Kartoffelsalat
Essig/Öl 100 g **0,79 €**

**TIEFPREIS
DES MONATS:**

Mettwürstchen
5 Stück **6,00 €**

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 065 75/ 9 58 30

Unsere Filialen: Ensich · Dreis · Salmthal

www.metzgerei-mittler.de



Ärzttafel

Urolog. Praxis
Dr. med. Andreas Bremm
Schweich • Tel. 06502 / 95667

**Die Praxis ist vom 29.01. bis 02.02.24
wegen Fortbildung geschlossen!**

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“
unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin

Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de

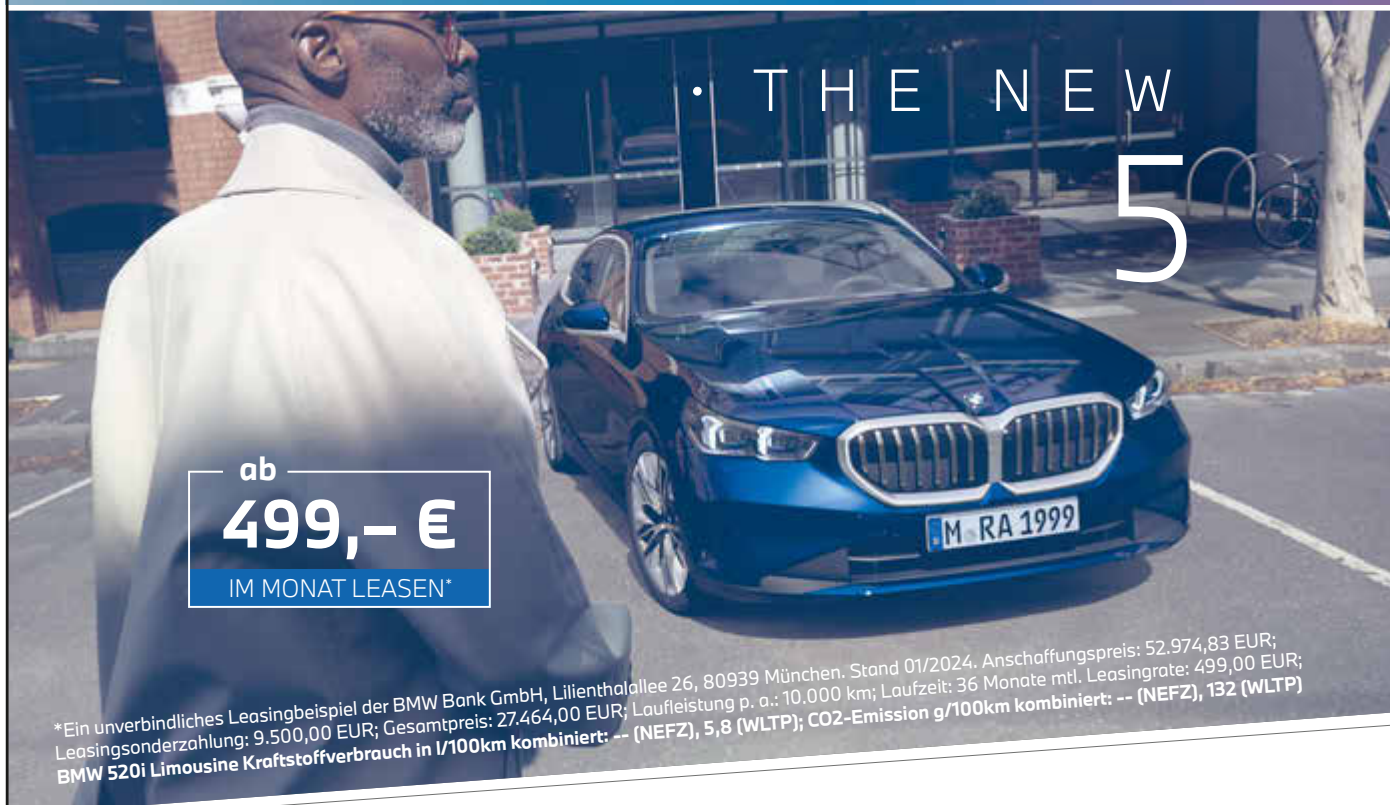
Claudia Straka
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



GROSSER BMW JAHRESSTART

20. JANUAR BIS 20. FEBRUAR 2024



• THE NEW
5

ab
499,- €
IM MONAT LEASEN*

*Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 01/2024. Anschaffungspreis: 52.974,83 EUR; Leasingsonderzahlung: 9.500,00 EUR; Gesamtpreis: 27.464,00 EUR; Laufleistung p. a.: 10.000 km; Laufzeit: 36 Monate mtl. Leasingrate: 499,00 EUR; BMW 520i Limousine Kraftstoffverbrauch in l/100km kombiniert: -- (NEFZ), 5,8 (WLTP); CO2-Emission g/100km kombiniert: -- (NEFZ), 132 (WLTP)

BMW & MINI JUNGE GEBRAUCHTE

Große Auswahl. Sofort Verfügbar.

1.000 € MEHR*
für Ihren Gebrauchtwagen



*Beim Kauf eines BMW oder MINI Gebrauchtwagen aus unserem Bestand und Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen erhalten Sie für Ihr Fahrzeug 1.000€ über DAT-Bewertung.



MÜLLER-DYNAMIC

DER NEUE MINI COUNTRYMAN

EXKLUSIVE VOR-PREMIERE BEI UNS IM CLOSED-ROOM IN TRIER



MÜLLER-DYNAMIC GmbH

www.mueller-bmw.com
kontakt@mueller-bmw.com



AKTIONSTAG
SA., 20. JANUAR 2024 | 10-15 UHR



THE NEW X1



ab
299,- €
IM MONAT LEASEN*

*Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 01/2024. Anschaffungspreis: 37.332,81 EUR; Leasingsonderzahlung: 7.500,00 EUR; Gesamtpreis: 18.246,00 EUR; Laufleistung p. a.: 10.000 km; Laufzeit: 36 Monate mtl. Leasingrate: 299,00 EUR; **BMW X1 sDrive18i Kraftstoffverbrauch in l/100km kombiniert: -- (NEFZ), 6,4 (WLTP); CO2-Emission g/100km kombiniert: -- (NEFZ), 144 (WLTP)**

THE X3



ab
389,- €
IM MONAT LEASEN*

*Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 01/2024. Anschaffungspreis: 49.743,80 EUR; Leasingsonderzahlung: 7.500,00 EUR; Gesamtpreis: 21.504,00 EUR; Laufleistung p. a.: 10.000 km; Laufzeit: 36 Monate mtl. Leasingrate: 389,00 EUR; **BMW X3 xDrive20i Kraftstoffverbrauch in l/100km kombiniert: -- (NEFZ), 7,7 (WLTP); CO2-Emission g/100km kombiniert: -- (NEFZ), 175 (WLTP)**

SNEAK PREVIEW am 20. Januar 2024

OFFIZIELLE PREMIERE ERST AM 17. FEBRUAR

Kraftstoffverbrauch in l/100km kombiniert: -- (NEFZ), 6,5-6,2 (WLTP);
CO2-Emission g/100km kombiniert: -- (NEFZ), 146-139 (WLTP)



54294 Trier • Niederkircher Straße 4

55469 Simmern • Rudolf-Diesel-Straße 1

66606 St. Wendel • Werschweilerstr. 52-54

66679 Losheim am See • Wolfsborn 63-65

66822 Lebach (Firmensitz) • In Bommersfeld 2



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

GeSo Jugendhilfe
@gesojugendhilfe

Wir suchen dich als
Pädagogische Fachkraft*
in unserer intensivpädagogischen
Jungenwohngruppe Kuckuckshaus
in Trier-Ruwer

- ✔ Gruppendienst *m/w/d
- ✔ Jungen ab 7 Jahre
- ✔ 0,75-1,0 Stelle

www.geso-jugendhilfe.de

**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

**Die KiTa
direkt VOR ORT.
Ihr nächster Job
direkt VOR ORT.**

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Verbandsgemeinde
Bernkastel-Kues



Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Bernkastel-Kues suchen zum 01. August 2024

- **einen Auszubildenden**
für den Beruf der Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)

Die Dauer der Berufsausbildung beträgt 3 Jahre. Die praktische Ausbildung bei den Verbandsgemeindewerken Bernkastel-Kues (Betriebsbereich Abwasserwerk) wird begleitet von theoretischem Unterricht an der berufsbildenden Schule Neuwied (Blockmodell).

Den vollständigen Ausschreibungstext zur Ausbildung finden Sie unter: <https://www.bernkastel-kues.de/aktuelles/stellenangebote/>.

Die aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugnissen und Nachweisen über evtl. absolvierte Praktika sind **bis zum 02.02.2024** zu richten an die:

Verbandsgemeindewerke Bernkastel-Kues
Werkleitung
Gestade 18 in 54470 Bernkastel-Kues
vg-werke@bernkastel-kues.de



**KAMINBAU
SCHNEIDER**
OSBURG
seit über 30 Jahren Ihr Meisterbetrieb

54317 Osburg-Gewerbegebiet
Tel: 06500 - 91 09 40
info@schneider-kaminbau.de
www.schneider-kaminbau.de

Kreative Handwerker gesucht
(Fliesenleger, Maurer etc.) Infos unter 06500/910940

JETZT SICHERN
Heizeinsatz-
tausch zum
Festpreis

JETZT BEWERBEN ALS
**KAUFMANN/FRAU FÜR
BÜROMANAGEMENT** m|w|d
im Backoffice

**MEDIEN TECHNOLOGE/
DRUCKER** m|w|d

MASCHINENWART m|w|d
zur Unterstützung unserer Drucker

FARBMISCHER m|w|d
Quereinsteiger oder Fachkräfte,
z. B. Maler/Lackierer

**NEUES JAHR
NEUER JOB!**

KRÄMER DRUCK IST EIN VERLÄSSLICHER PARTNER

Krämer Druck - seit 1951 Familienbetrieb und führender Hersteller von Etiketten für die Wein-, Sekt- und Spirituosen-Branche. Wir sind stetig auf Wachstumskurs und suchen engagierte Kolleginnen und Kollegen sowie Auszubildende (m|w|d), die mit uns gemeinsam erfolgreich sein möchten. Lernen Sie uns kennen und erleben Sie ein inspirierendes Betriebsklima in einem spannenden Umfeld. Wir freuen uns auf Sie!

**WIR BILDEN
AUCH AUS!**
Jetzt Azubistelle sichern:
[www.kraemer-druck.de/
karriere](http://www.kraemer-druck.de/karriere)

Krämer Druck GmbH · z. Hd. Franz-J. Kappes · Kordelweg 9 · 54470 Bernkastel-Kues · bewerbung@kraemer-druck.de · www.kraemer-druck.de

2024 ZEIT
für **Veränderung** ... wenn nicht **JETZT,** wann **dann!**

PHYSIOTHERAPEUT*IN (m/w/d)
im Gesundheitszentrum in Waldrach

PHYSIOTRAINING Ruwertal
Ihr Gesundheitszentrum
Bahnhofstr. 19 | 54320 Waldrach
Telefon: 0 65 00 - 91 78 79
info@physiotraining-ruwertal.de
www.physiotraining-ruwertal.de

MFA m/w/d ab sofort in Teilzeit gesucht

Bewerbungen bitte an Kinderärztinnen

Dr. Corinna Bindl / Dr. Barbara Schwering
Im Ermesgraben 12
54338 Schweich
bindlschwering@kinderaerzte-im-netz.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

BAUEN SIE MIT UNS AN IHRER ZUKUNFT
Sicherer Arbeitsplatz. Vor Ihrer Haustür.
Wertschätzung. Für Leistung und Engagement.

Schachtmeister, Vorarbeiter (m/w/d)
für den Kanal-, Tief-/Straßen- und Asphaltbau

Baugeräteführer (m/w/d)
für Bagger, Grader, Planiertrappen, Asphaltfertiger und -walzen

Baufacharbeiter (m/w/d)
Straßenbauer, Maurer, Kanalbauer, Asphaltbauer

Schlosser/Maschinenführer
Baustoffproduktion (m/w/d)
mit Kenntnissen in Land-/Baumaschinentechnik, Hydraulik, Schweißen, Maschinenbedienung, Instandhaltung/Reparatur

LKW-Fahrer (m/w/d)
für 4-Achser, Sattel- und Gliederzüge, Dumper, Tankwagen, Banquettefertiger

Auszubildende (m/w/d)
Asphaltbauer, Baugeräteführer, Straßenbauer, Tiefbaufacharbeiter

Für unsere Standorte in Sehlem, Wittlich & Oberanven/Lux. **Unbefristet. Zum nächstmöglichen Termin.**

Sie möchten Näheres erfahren? Einfach mal anrufen:
0 65 08 / 91 40-30 (Frank Haubold)

Oder direkt bewerben mit Angabe Ihres Wunsch-Standortes:
bewerbung@lehn-gruppe.de oder per Post:
Franz Lehnen GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 39, 54518 Sehlem

Bis bald. Wir freuen uns auf Sie!
www.lehnen-gruppe.de

LEHNEN
TIEFBAU · STRASSEN · BAUSTOFFE

Wir suchen
Hauswirtschaftskräfte und Pflegehilfskräfte (w/m/d)

für unseren Mobilen-Sozialen-Dienst im Raum Schweich, in geringfügiger Beschäftigung oder in Teilzeit.

Das sollten Sie mitbringen:

- Erfahrungen in der Hauswirtschaft
- ein gepflegtes Erscheinungsbild
- Zuverlässigkeit und Gewissenhaftigkeit
- PKW (erforderlich)

Ihre Aufgaben:
Mit dem Mobilen-Sozialen-Dienst (MSD) unterstützen unsere Mitarbeiter im Alltag; bei der Grundpflege, der Hauswirtschaft, führen Begleitdienste durch, kümmern sich um Besorgungen oder sind einfach nur mal zum Vorlesen da.

Wir bieten Chancen!

- Familienfreundliche, bzw. gut planbare Arbeitszeiten
- Teilnahme an unserer arbeitgeberfinanzierten modularen Fort-/ Weiterbildung
- Eine Arbeit mit Sinn und Wertschätzung
- Wir setzen keine bestimmte berufliche Vorbildung voraus

Fair, glaubwürdig, respektvoll – mit unseren Diensten ermöglichen wir Menschen mit Behinderung und Erkrankung ein selbstbestimmtes Leben.

Willkommen im Club!

WERDEN SIE AKTIV! Bewerbungen mit dem Stichwort „MSD Schweich“ an: Club Aktiv e.V., Personalabteilung, Schützenstraße 20, 54295 Trier oder an bewerbungen@clubaktiv.de (Anlagen als PDF oder jpg).
Tel.: 06 51/9 78 59-0
Mehr unter: www.clubaktiv.de

MEXIKO-Traumreise 2024



mit **FLY & HELP & Schlagers** stars unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***

Ab in die Sonne -
NUR NOCH
WENIGE PLÄTZE
VERFÜGBAR!



p. P. ab
1.299 €

im DZ vom 16.04.-24.04.2024
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

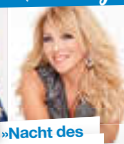
Buchungscode:
LW24

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

Inkludierte Reise-Highlights



Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«



Live-Show Abenteuer Weltumrundung

»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!

Johnny Logan, Markus & Yvonne (Neue Deutsche Welle), Gaby Baginsky, Stefan Mross, Olaf Berger, Rosanna Rocci, Markus Becker und Wolfgang Trepper mit einer Comedy Show.

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers 2024«**
- **»Disco Pool-Party«**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH



www.schlagernacht-mexiko.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

Buchungsmöglichkeiten:

16.04.-24.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.
16.04.-27.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.
16.04.-01.05. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.
Weitere Abflugtage 14.04.-18.04. möglich!

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht** und **Patientenverfügung**.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de



MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

...wir kennen uns damit aus!



Fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:

beilagen@wittich-foehren.de



ENGEL & VÖLKERS



Verkauft: Kanadisches Naturstammhaus in Horath



Verkauft: Großzügiges EFH in Tawern



Verkauft: Luxuriöse ETW in Trarbach



Verkauft: Wohn-Geschäftshaus in Langsur



Tarforst: MFH & EFH + Baugrundstück Wfl. ca. 325 m², Grdst. ca. 1.891 m², 12 Zi.

Preis 880.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 143,00 kWh/(m²a), Energieträger Öl, Baujahr 1972, Energieeffizienzklasse E, CO₂-Ausstoß 12,97 kg/m²



Sehlem: Exklusives Architektenhaus, Wfl. ca. 164 m², Grdst. ca. 600 m², 4,5 Zi.

Preis 732.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 17,30 kWh/(m²a), Energieträger Erdwärme, Baujahr 2021, Energieeffizienzklasse A+, CO₂-Ausstoß 10,90 kg/m²



Trier-Heiligkreuz: Bungalow in Top-Lage, Wfl. ca. 250 m², Grdst. ca. 1.000 m², 10 Zi.

Preis 880.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 143,10 kWh/(m²a), Energieträger Öl, Baujahr 1970, Energieeffizienzklasse E, CO₂-Ausstoß 44,40 kg/m²



Mettlach: Wohn- und Gewerbehäuser, Wfl. ca. 300 m², Grdst. ca. 453 m², 11 Zi. **Preis: 295.000 EUR**

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 245,70 kWh/(m²a), Energieträger Strom, Nachtspeicherheizung, Baujahr 1910, Energieeffizienzklasse G, CO₂-Ausstoß 137,60 kg/m²



Burbach: Holzhaus in Traumlage, Wfl. ca. 349 m², Grdst. ca. 2.000 m², 7 Zi. **Preis 550.000 EUR**

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 97,80 kWh/(m²a), Energieträger Öl, Baujahr 1998, Energieeffizienzklasse C, CO₂-Ausstoß 26,70 kg/m²



Morbach: Einfamilienhaus mit Fewo, Wfl. ca. 263 m², Grst. ca. 567 m², 10 Zi. **Preis 390.000 EUR**

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 54,40 kWh/(m²a), Energieträger Strom-Mix, Pellets, Luftwärmepumpe, Baujahr 1900, CO₂-Ausstoß 33,60 kg/m²



Trier-Euren: Attraktive ETW, Wfl. ca. 102 m², Zi. 3

Preis: 380.000 EUR

Angaben gem. GEG: Denkmalschutz



Büding: Charmantes Wohnhaus, Wfl. ca. 128 m², Grdst. ca. 284 m², 3 Zi.

Preis 228.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 97,60 kWh/(m²a), Energieträger Strom, Holz, Nachtspeicherheizung, Baujahr 1998, Energieeffizienzklasse C, CO₂-Ausstoß 38,99 kg/m²



Bernkastel-Kues: Charmantes EFH, Wfl. ca. 104 m², Grdst. ca. 575 m², 4 Zi. **Preis 270.000 EUR**

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 301,10 kWh/(m²a), Energieträger Öl, Baujahr 1961, Energieeffizienzklasse H, CO₂-Ausstoß 96,90 kg/m²

Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche
Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie!*

* Dieses Angebot ist gültig im Engel und Völkers Einzugsgebiet

ENGEL & VÖLKERS

Unsere aktuellen Immobilientrends.

Trier · Zuckerbergstr. 31 · Tel. +49(0)651-912 09 74
www.engelvoelkers.com/trier
Immobilienmakler



Kenner Ley: Charmante ETW mit Weitblick, Wfl. ca. 69 m², Balkon, 2 Zi. **Preis 155.000 EUR**

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 117,60 kWh/(m²a), Energieträger Strom, Nachtspeicherheizung, Baujahr 1971, Energieeffizienzklasse D, CO₂-Ausstoß 70,00 kg/m²



Alf: Baugrundstück mit Moselblick, Grdst. ca. 1.126 m²

Preis 69.000 EUR

Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt günstig
online **drucken**

Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!



Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



DIE LANDSCHAFTSGÄRTNER
GARTENGESTALTUNG & LANDSCHAFTSBAU

Hochwaldblick 4 in 54331 Pellingen
Fon: 06588-992088 Fax: 06588-9104863
www.die-landschaftsgaertner-gmbh.de

Passfotos *sofort*



6er Set biometrisch **16€**

Bewerbungsfotos
4er Set + Datei **30€**

Pico
Photo *alles rund ums Bild*

Richtstraße 1
Schweich
Tel. 06502/ 95503

Rohrreinigung Rademacher

🔊 Rohrreinigung
(WC - Küche - Keller - Bad)

🔊 Kanal TV - Untersuchung

🔊 Kanal-Sanierung
(Ohne Aufzugraben)

🔊 Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für
Ihre Region

Herr Schreiber
0151-74330809



Sammler sucht

Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,
Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.
Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75

MARKEN-HAUSGERÄTE

Superpreise - Topqualität - Große Auswahl
Fachberatung - Mit Garantie - Sofort ab Lager
Ständig viele Geräte mit Lackfehlern vorrätig

Hausgeräte Weistroffer Trier
Karl-Marx-Str. 83, Tel.: 06 51 / 4 82 51

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Besser hören ...



Jetzt kostenfrei:
Hörtest und Probetragen

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum

54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarbürg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de





Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

>> B >>

et **ine GmbH**

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE cmdbt

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

>> F >>

Feller Dach *Jürgen Feller - Ihr Experte*

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

Thorsten **Kohlhaas** **Haustechnik**

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber
Waldrach, 06500/9173494
Alle Kassen

Pflege Daheim
Telefon: 06507/9397878
www.pflegedaheim-mosel.de

Wir unterstützen Sie gerne!

Bei: Behandlungen (Spritzen, Kompressionsstrümpfe, Verbände, Medikamente usw.), Hauswirtschaft, Körperpflege und Pflegeberatung \$37.3

Carmen Rüdiger
(eh. Schichtel)

>> V >>

VORWERK

WILLST DU ALLES BESSERWISCHEN?

Silvia Stockreiser
Für dich da in SCHWEICH,
Mehring, Klüsserrath, DETZEM ...

0176 83231985

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG,
Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

Krankenfahrten, Personenbeförderung
Leiwien • Flurgartenstraße 13
06507 80 23 13
Fahrerservice Schuster

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

Tragestuhl- & Liegendtransport **NEU!** **DRUCKENMÜLLER**
SCHWEICH **mediVAN**

06502 / 6800
o. 6900

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH

Bauen + Wohnen



Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | 54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

Gefahr aus dem Wasser

Trinkwasser unterliegt in Deutschland strengen Qualitätskontrollen und muss nicht nur vom Wasserversorger ständig geprüft werden, sondern ist unter bestimmten Voraussetzungen auch alle drei Jahre in den Rohrleitungen von Gebäuden auf krankmachende

Legionellen zu untersuchen. Verantwortlich für diese Prüfung ist der Vermieter oder Verwalter. Allerdings dürfen nur akkreditierte Stellen Wasserproben entnehmen, denn die Durchführung ist komplexer als gemeinhin angenommen.

Energiekosten senken und das Wohlbefinden steigern

Kaum etwas verbreitet so viel Gemütlichkeit, Geborgenheit und Flair wie ein Kaminofen. Österreichische Hersteller kombinieren zeitlos schöne Materialien und puristische, ausdrucksstarke Formen zu einem überzeugenden Gesamtpaket. Damit der neue Traumkamin optisch mit dem eigenen Wohnstil harmoniert, stehen für die Gestaltung verschiedene Materialien von Naturstein und Rohmetall über Leder und Keramik bis hin zu Beton bzw. Sichtbeton zur Auswahl. Ein besonderes

Designelement sind die Glasüren der Kaminöfen, die den Feuerraum je nach Modell von allen drei oder vier Seiten umschließen und aus jedem Blickwinkel eine uneingeschränkte Sicht auf das Flammenspiel ermöglichen. Der Clou: Die Optik wird weder durch sichtbare Griffe noch Rahmen beeinträchtigt und im hochgefahrenen Zustand – der ganz komfortabel via Fernbedienung reguliert werden kann – verschwindet die Glasür vollständig im Korpus. HLC

 **Baust** du noch **oder wohnst du schon?** 

Aufgepasst - tieffliegende Angebote!

Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
Schweich und Mehring



Unsere Preishits vom 22. bis 27. Januar:
EISKALT REDUZIERT!

Von Montag bis Mittwoch

Gefüllte Jägerskotelett **7,99 EUR/kg**

Gefüllte Schweinebrust

Mit deftiger Mettfüllung

0,89 EUR/100 g

Putenrahmbraten

In herzhafter Sauce

1,29 EUR/100 g

Schweizer Filet

Vom Schweinefilet mit Emmentaler und Schinken gefüllt

1,59 EUR/100 g

Mettwürstchen

Herzhaft im Geschmack

1,19 EUR/100 g

Luxemburger Salami

Naturgereift - aus eigener Herstellung

1,69 EUR/100 g

Raffinierter Selleriesalat

Hausgemacht

0,99 EUR/100 g

Von Donnerstag bis Samstag

Rinderrollbraten **13,99 EUR/kg**

SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION - MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.



Der Hühner Fred

... die besten Hähnchen

...immer Freitags!

Das Original in

Leiwen beim **....nah und gut**

(Klostergartenstraße 48)



Unter www.derhuehnerfred.de erfahren Sie, wo wir in Ihrer Nähe stehen!

Jochen    
SCHLÖDER
Heizung / Sanitär / Klima / Solar

Maximinstraße 15

54340 Longuich

Tel.: 06502 / 997 81 76

info@schloeder-heizung.de

www.schloeder-heizung.de



Küchen Kirch GmbH
Gewerbegebiet
Waldrach bei Trier
06500 443
www.kuechen-kirch.de



lebensmittelpunkt.

Wir planen gemeinsam für Sie. Eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

RÄUMUNGSVERKAUF GEHT WEITER

50% / 60% / 70% außer Lebensmittel & Tierfutter

Unser Sortiment:

Arbeitskleidung, Gartendünger, Pflanzenschutzmittel, Drahtwaren, Farben, Lacke, Kleineisen und Schrauben, Spielwaren, Weinbau und Kellerei-Artikel, Weidezauntechnik, Gartenteiche, GFK, Granitbrunnen und Dekoration



Haus- & Garten-Markt
Waldrach

Bahnhofstr. 22, 54320 Waldrach | Tel. 06500/99090

Mo - Di & Do - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 08:00 - 12:30 Uhr / **Sa:** 08:00 - 13:00 Uhr

WOHNEN
IN IHRER REGION



Schweich: Schöne, ruhige Wohnung,

ca. 42 m², 2 ZKB, EBK, sep. KR,
Waschraum, Terrasse, keine Haustiere,
KM 400 € + NK, 2 MM Kautions, ab 01.03.24
Tel.: 0 65 02 / 58 55 oder 01 60 / 8 45 99 04

WEINBERGE ZU VERKAUFEN – VERPACHTEN

Flurbereinigung Detzem „In der Löff“ 2.524 qm Direktzug
Pölicher Held, beste Lage 1.200 qm Steillage
Schleich, Solaris, 6 Jahre 1.000 qm Steillage
Tel. 0176 41191320

Föhren, schöne DG-Wohnung mit Loggia,

ca. 75 m², Bad, Gäste-WC, ab sofort oder später an NR,
ohne Tiere. KM € 630 + NK + KT 2 MM.
Stellplatz auf Wunsch € 25
Telefon 06831 / 1254434 oder 0151 / 28131585

Suche Lager/Scheune

Zur sicheren Unterstellung unserer Weinbaugeräte suchen wir 60 - 100 m² Lagerfläche.
Standort: Trittenh./Leiwen/Köw./Thörn.

Weingut Thomas May Mobil: 0171 4507345

BEILAGEN-SERVICE
KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

- Qualität seit über 70 Jahren -

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG

FISCH

Inh. Jürgen Schiff e. K.

- Sanitärinstallation und Bäder
- Heizungstechnik
- Kundendienst
- Wellness



Jürgen & Katrin Schiff

Im Altbau oder Neubau
individuell - modern - innovativ

Im Handwerkerhof 14 - 54338 Schweich-Issel - Tel. 06502-995740
✉ info@fisch-shk.de - www.fisch-shk.de

Starte mit dem MEGA DEAL ins neue Jahr!

TRAINIERE 100 (!) TAGE GRATIS!*

(anschließend ab günstigen 24,90 €/Monat)

- ✓ perfekte Trainingsaustattung
- ✓ ideal für Anfänger bis Profi
- ✓ sehr gute Trainingspläne
- ✓ top Ernährungshilfen
- ✓ günstige Preise

**Achtung: Angebot gilt
nur bis 31.01.2024!**

**Inkl. Top-Abnehm-
Programm gratis!**



Hier scannen!

*Bei Abschluss einer Mitgliedschaft

Mit uns wird 2024 DEIN Jahr - starte jetzt!
Probetraining oder Beratungstermin unter:

Tel. 06502 / 996 550

In den Schlimmführen 18, 54338 Schweich
www.hill-fitness.de

HILL®FITNESS

DAS BESTE TRAINING FÜR DICH!

Schlanker, fitter & gesünder - starte mit dem Trainingsexperten durch!



Kompakt. Alleskönner. Subaru.
Ab sofort bei uns verfügbar.

★ Subaru live!
★ am 27.01. von 9-16 Uhr in Trier



Trier
Loebstraße 4
54292 Trier
Tel: 0651-2008-0

HEISTERGRUPPE.de

Bitburg
Dieselstraße 20
54634 Bitburg
Tel: 06561-916-0

DESIGNBÖDEN

Vorteils-Aktion

- integrierte Dämmung
- Fußleisten "Premium White"

! gratis* dazu !

* Beim Kauf von Designböden erhalten Sie bis 29.02.2024 pro qm einen lfm. Fußleisten ohne Berechnung dazu!



Dekor: "Beton-Design"

Dekor: "Western-Eiche"

Designböden
Vinyl-Klickböden
inkl.* integrierter Dämmung
& Fußleisten "Premium White"
Jetzt zum Aktionspreis!
~~39,95~~ nur **19,95** €/qm



!Sonderdekore!
Nur solange Vorrat reicht!

Wir bieten Ihnen die Vielfalt!

Verlege-Service

- ✓ professionell
- ✓ schnell
- ✓ zuverlässig

Wir sind für Sie da!
☎ 06502 - 2378

Beratung vor Ort · Verkauf · Verlegung

Mo-Fr.: 9.00 bis 18.30 Uhr In den Schlimmfuhren 4 Telefon: 06502 - 2378
Sa: 9.00 bis 14.00 Uhr D-54338 Schweich



FARBEN TAPETEN GARDINEN SONNENSCHUTZ BODENBELÄGE